



SEGWAY

ZEPRO

Original instructions



User Manual / Manuel de l'utilisateur / Benutzerhandbuch /
Manuale utente / Manual de usuario / Podręczni
użytkownika / Gebruikershandleiding / Manual do Utilizador

- EN The pictures shown are for illustration purposes only. The actual product or app interface may vary.
- FR Les images sont présentées à titre indicatif uniquement. L'interface réelle du produit ou de l'application peut varier.
- DE Die gezeigten Abbildungen dienen nur zur Veranschaulichung. Das tatsächliche Produkt oder die App-Oberfläche kann variieren.
- IT Le immagini mostrate sono solo a scopo illustrativo. L'effettivo aspetto del prodotto e l'interfaccia dell'app potrebbero variare.
- ES Las imágenes que se muestran son solo para fines ilustrativos. El producto real o la interfaz de la aplicación pueden variar.
- PL Przedstawione obrazy służą wyłącznie do celów ilustracyjnych. Rzeczywisty produkt lub interfejs aplikacji może się różnić.
- NL De getoonde foto's zijn alleen ter illustratie. De daadwerkelijke product- of app-interface kan variëren.
- PT As imagens apresentadas são meramente ilustrativas. A interface real do produto ou da aplicação pode variar.

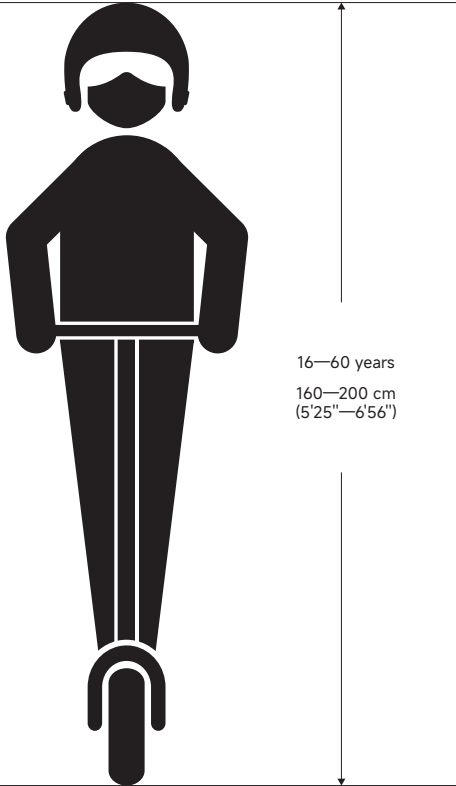


Segway Mobility App

- EN **WARNING:** The Segway Mobility App contains additional and/or supplemental warnings and instructions for the safe use of the eKickScooter. It also provides guidance on certain functions or updates that are not included in this user manual as of its publication date. Such information and/or notice is part of the user materials that an user shall know and learn.
- FR **AVERTISSEMENT :** L'application Segway Mobility contient des avertissements et des instructions supplémentaires et/ou complémentaires pour une utilisation sûre de l'eKickScooter. Elle fournit également des conseils sur certaines fonctions ou mises à jour qui ne sont pas incluses dans ce Manuel de l'utilisateur à la date de sa publication. Ces informations et/ou avis font partie des documents de l'utilisateur que l'utilisateur doit connaître et apprendre.
- DE **WARNUNG:** Die Segway Mobility-App enthält zusätzliche und/oder ergänzende Warnungen und Anweisungen für die sichere Verwendung des eKickScooters. Sie enthält außerdem Hinweise zu bestimmten Funktionen oder Aktualisierungen, die zum Veröffentlichungsdatum dieses Benutzerhandbuchs noch nicht darin enthalten waren. Solche Informationen und/oder Hinweise sind Teil der Benutzermaterialien, die ein Benutzer kennen und lernen sollte.
- IT **AVVERTENZA:** l'app Segway Mobility contiene avvertenze e istruzioni aggiuntive e/o integrative per utilizzare in sicurezza l'eKickScooter. Fornisce inoltre indicazioni su determinate funzioni o aggiornamenti che non sono inclusi nel presente manuale utente alla data della sua pubblicazione. Tali informazioni e/o avvisi fanno parte dei materiali che l'utente deve conoscere e apprendere.
- ES **ADVERTENCIA:** La aplicación Segway Mobility contiene advertencias e instrucciones adicionales y/o complementarias para el uso seguro del eKickScooter. También ofrece instrucciones sobre ciertas funciones o actualizaciones que no están incluidas en este manual de usuario en la fecha de su publicación. Dicha información y/o aviso forma parte de los materiales del usuario que éste debe conocer y aprender.
- PT **OSTRZEŻENIE:** Aplikacja Segway Mobility zawiera dodatkowe i/lub uzupełniające ostrzeżenia oraz instrukcje dotyczące bezpiecznego korzystania z hulajnogi eKickScooter. Zawiera również wskazówki dotyczące niektórych funkcji lub aktualizacji, które nie zostały uwzględnione w niniejszym podręczniku użytkownika w dniu jego publikacji. Takie informacje i/lub powiadomienia stanowią część materiałów użytkownika, z którymi należy się dokładnie zapoznać.
- NL **WAARSCHUWING:** De Segway Mobility-app bevat aanvullende en/of extra waarschuwingen en instructies voor het veilig gebruik van de eKickScooter. Het biedt ook richtlijnen voor bepaalde functies of updates die op de publicatiedatum nog niet in deze gebruikershandleiding waren opgenomen. Dergelijke informatie en/of mededelingen maken deel uit van de gebruikersmaterialen die een gebruiker moet kennen en leren.
- PT **AVISO:** A aplicação Segway Mobility contém avisos e instruções adicionais e/ou suplementares para o uso seguro do eKickScooter. Fornece também orientação sobre certas funções ou atualizações que não estão incluídas neste manual do utilizador na data sua publicação. Tais informações e/ou avisos fazem parte dos materiais do utilizador que o utilizador deve conhecer e aprender.

Welcome / Bienvenue / Willkommen / Benvenuto / Le damos la bienvenida / Witamy / Welkom / Bem-vindo

- 03
- EN Always wear a helmet, elbow pads and knee pads when riding.
 - FR Portez toujours un casque, des coudières et des genouillères lorsque vous roulez.
 - DE Tragen Sie beim Fahren immer einen Helm, Ellbogen- und Knieeschützer.
 - IT Durante la guida, indossare sempre casco, gomitiere e ginocchiere.
 - ES Utilice siempre casco, coderas y rodilleras cuando conduzca.
 - PL Na czas jazdy zawsze należy zakładać kask, nałokietniki i nakolanniki.
 - NL Draag altijd een helm, elleboogbeschermers en kniebeschermers tijdens het rijden.
 - PT Utilize sempre capacete, cotoveleiras e joelheiras ao andar.



Packing List / Contenu de la boîte / Packliste / Lista imballaggio / Listado de contenido / Zawartość opakowania / Paklijst / Lista de embalagem



- | | | |
|----|-------------------------|-----|
| EN | User Manual | × 1 |
| FR | Manuel de l'utilisateur | × 1 |
| DE | Benutzerhandbuch | × 1 |
| IT | Manuale utente | × 1 |
| ES | Manual de usuario | × 1 |
| PL | Podręcznik użytkownika | × 1 |
| NL | Gebruikershandleiding | × 1 |
| PT | Manual do Utilizador | × 1 |



- | | | |
|----|--------------------------|-----|
| EN | Important Information | × 1 |
| FR | Informations importantes | × 1 |
| DE | Wichtige Informationen | × 1 |
| IT | Informazioni importanti | × 1 |
| ES | Información importante | × 1 |
| PL | Ważne informacje | × 1 |
| NL | Belangrijke informatie | × 1 |
| PT | Informações importantes | × 1 |

● Accessories / Accessoires / Zubehör / Accessori / Accesorios / Akcesoria /
Accessoires / Acessórios



EN 7/64" (3mm) Allen Wrench
FR Clé Allen 3 mm (7/64")
DE 7/64" (3 mm)
Innensechskantschlüssel
IT Chiave a brugola da 3 mm (7/64")
ES Llave Allen de 7/64" (3 mm)
PL Klucz imbusowy 7/64" (3 mm)
NL 7/64" (3 mm) inbusleutel
PT Chave hexagonal de 3mm (7/64")

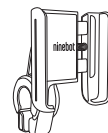


EN Battery Charger
FR Chargeur de batterie
DE Akkuladegerät
IT Caricabatteria
ES Cargador de la batería
PL Ładowarka akumulatora
NL Acculader
PT Carregador de bateria

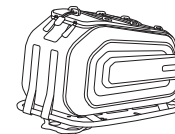


EN Screw x 4
FR Vis x 4
DE Schraube x 4
IT Viti x 4
ES Tornillo x 4
PL Śruba x 4
NL Schroef x 4
PT Parafuso x 4

*Separately Sold Accessories / *Accessoires vendus séparément / * Separat
erhältliches Zubehör / * Accessori venduti separatamente / * Accesorios vendidos
por separado / * Akcesoria sprzedawane oddzielnie / * Afzonderlijk verkrijgbare
accessoires / * Acessórios vendidos separadamente



EN Phone Holder
FR Support de téléphone
DE Telefonhalter
IT Supporto per telefono
ES Soporte para teléfono
PL Uchwyt na telefon
NL Telefoonhouder
PT Suporte de telemóvel



EN Storage Kit
FR Kit de stockage
DE Speicherkit
IT Kit di archiviazione
ES Kit de almacenamiento
PL Zestaw do przechowywania
NL Opslagkit
PT Kit de armazenamento



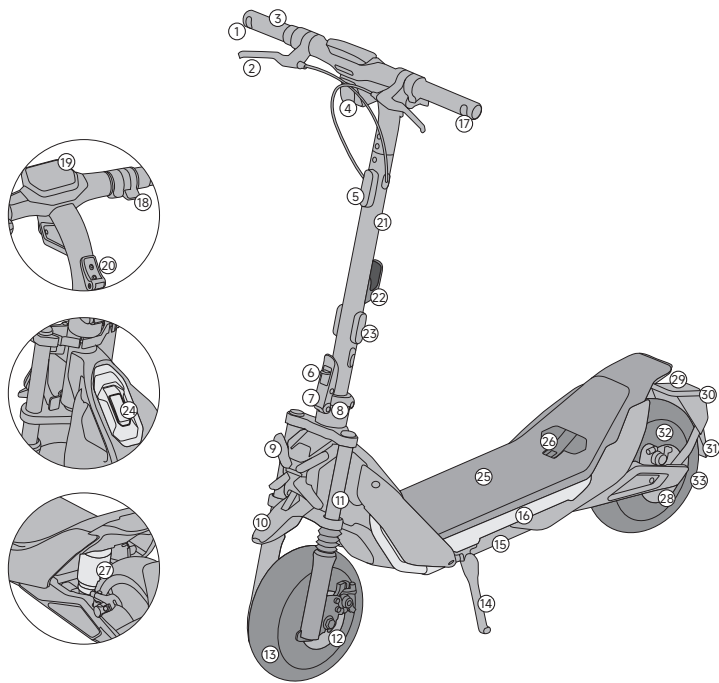
EN Front Basket Kit
FR Kit de panier avant
DE Frontkorb-Kit
IT Kit cestino anteriore
ES Kit de canasta delantera
PL Zestaw przedniego koszyka
NL Voorkorfit
PT Kit de cesto frontal



EN Rear-view Mirror
FR Rétroviseur
DE Rückspiegel
IT Specchio retrovisore
ES Espejo retrovisor
PL Lusterko wsteczne
NL Achteruitkijkspiegel
PT Espelho retrovisor

Diagram / Diagramme / Abbildung / Schema / Diagrama / Diagram / Diagram / Diagrama

● ZT3 Pro



①	EN Left Direction Indicator FR Indicateur de direction gauche DE Fahrtrichtungsanzeiger links IT Indicatore di direzione sinistra ES Indicador de dirección izquierdo PL Lewy wskaźnik kierunku NL Richtingaanwijzer links PT Indicador de Direção Esquerdo	②	EN Brake Lever FR Levier de frein DE Bremshebel IT Leva del freno ES Palanca de freno PL Dźwignia hamulca NL Remhendel PT Alavanca do travão	③	EN Handlebar FR Guidon DE Lenker IT Manubrio ES Manillar PL Kierownica NL Stuur PT Guiador
④	EN Headlight FR Phare DE Scheinwerfer IT Luce di posizione anteriore ES Luz delantera PL Światło przednie NL Koplamp PT Farol	⑤	EN Front Reflector FR Réflecteur avant DE Frontrückstrahler IT Riflettore anteriore ES Reflector delantero PL Przedni reflektor NL Reflector voor PT Refletor frontal	⑥	EN Folding Latch FR Loquet pliant DE Klappverschluss IT Chiusura pieghevole ES Pestillo plegable PL Zatrask mechanizmu składania NL Inklapbare vergrendeling PT Trinco dobrável
⑦	EN Quick-release Lever FR Levier de libération rapide DE Schnelllösehebel IT Leva di sgancio rapido ES Palanca de liberación rápida PL Dźwignia szybkiego zwalniania NL Snelspanhendel PT Alavanca de remoção rápida	⑧	EN Folding Mechanism FR Mécanisme de pliage DE Klappmechanismus IT Meccanismo di chiusura pieghevole ES Mecanismo de plegado PL Mechanizm składania NL Vouwmechanisme PT Mecanismo de dobramento	⑨	EN Front Position Lamp (For 051801E Only) FR Feu de position avant (Pour 051801E uniquement) DE Vordere Positionsluchte (Nur für 051801E) IT Luce di posizione anteriore (Solo per 051801E) ES Luz de posición delantera (Solo para 051801E) PL Przednie światło pozycyjne (Tylko w modelu 051801E) NL Positielicht vooraan (Alleen voor 051801E) PT Lâmpada de posição frontal (Apenas para 051801E)

* Due to local regulations in Germany and Italy etc., this lamp cannot be lit and is for decoration only.
Aufgrund lokaler Vorschriften in Deutschland, Italien usw. kann diese Lampe nicht nur zu Dekorationszwecken angezündet werden.

10

EN Front Mudguard
FR Garde-boue avant
DE Vorderer Kotflügel
IT Parafango anteriore
ES Guardabarros delantero
PL Przedni widelec
NL Spatbord aan de voorkant
PT Guarda-lamas dianteiro

11

EN Front Shock Absorber
FR Amortisseur de chocs avant
DE Vorderer Stoßdämpfer
IT Ammortizzatore antiurto anteriore
ES Amortiguador delantero
PL Przedni amortyzator
NL Voorste schokdemper
PT Amortecedor frontal

12

EN Front Disc Brake
FR Frein à disque avant
DE Scheibenbremse vorne
IT Freno a disco anteriore
ES Freno de disco delantero
PL Przedni hamulec tarczowy
NL Schijfrem vooraan
PT Travão de disco dianteiro

19

EN Dashboard
FR Tableau de bord
DE Armaturenbrett
IT Cruscotto
ES Panel de control
PL Deska rozdzielcza
NL Dashboard
PT Tablier

20

EN Snap Hook
FR Mousqueton
DE Einrasthaken
IT Gancio a scatto
ES Mosquetón
PL Karabińczyk
NL Karabijnhaak
PT Gancho de Pressão

21

EN Stem
FR Potence
DE qua
IT Asta
ES Eje
PL Kolumna
NL Stuurpen
PT Haste

13

EN Front Wheel
FR Roue avant
DE Vorderrad
IT Ruota anteriore
ES Rueda delantera
PL Przednie koto
NL Voorwiel
PT roda dianteira

14

EN Kickstand
FR Béquille
DE Ständer
IT Cavalletto
ES Soporte
PL Podpórka
NL Standaard
PT Descanso

15

EN Battery Compartment
FR Compartiment de batterie
DE Batteriefach
IT Vano batteria
ES Compartimento de la batería
PL Komora akumulatora
NL Accucompartiment
PT Compartimento da bateria

22

EN Hanging Hook with Locking Ring
FR Crochet suspendu avec anneau de verrouillage
DE Aufhängebügel mit Verriegelungsring
IT Gancio appendiabiti con anello di bloccaggio
ES Gancho colgante con anillo de bloqueo
PL Wieszak z blokadą pierścieniową
NL Ophanghaak met vergrendelingsring
PT Gancho de pendurar com anel de travamento

23

EN Side Reflector
FR Réflecteur latéral
DE Seitenreflektor
IT Riflettore laterale
ES Reflector lateral
PL Boczny reflektor
NL Zijreflector
PT Refletor lateral

24

EN Charging Port
FR Port de charge
DE Ladeanschluss
IT Porta di ricarica
ES Puerto de carga
PL Gniazdo ładowania
NL Oplaadpoort
PT Porta de carregamento

16

EN Main Frame
FR Cadre principal
DE Hauptrahmen
IT Telaio principale
ES Chasis principal
PL Rama główna
NL Hoofdframe
PT Estrutura principal

17

EN Right Direction Indicator
FR Indicateur de direction droit
DE Fahrtrichtungsanzeiger rechts
IT Indicatore di direzione destra
ES Indicador de dirección derecho
PL Wskaźnik kierunku w prawo
NL Richtingaanwijzer rechts
PT Indicador de Direção Direito

18

EN Throttle
FR Accélérateur électronique
DE Elektronischer Gasgriff
IT Acceleratore
ES Acelerador
PL Przepustnica
NL Gaspedaal
PT Acelerador

25

EN Footboard
FR Repose-pieds
DE Trittbrett
IT Pedana
ES Reposapiés
PL Podest
NL Voetenplank
PT Tabuleiro de pés

26

EN Buckle
FR Système d'attache
DE Schloss
IT Punto di aggancio
ES Hebilla
PL Klamra
NL Vergrendeling
PT Fivela

27

EN Rear Shock Absorber
FR Amortisseur arrière
DE Stoßdämpfer hinten
IT Ammortizzatore posteriore
ES Amortiguador trasero
PL Tylny amortyzator
NL Schokdemper achter
PT Amortecedor Traseiro

28

EN Rear Disc Brake
FR Frein à disque arrière
DE Scheibenbremse hinten
IT Freno a disco posteriore
ES Freno de disco trasero
PL Tylny hamulec tarczowy
NL Schijfrem achteraan
PT Travão de disco traseiro

31

EN License Plate Holder
FR Support de plaque d'immatriculation
DE Kennzeichenhalter
IT Portatarga
ES Soporte de matrícula
PL Uchwyt tablicy rejestracyjnej
NL Kentekenhouder
PT Suporte de matrícula

29

EN Rear Mudguard
FR Garde-boue arrière
DE Hinterer Kotflügel
IT Parafango posteriore
ES Guardabarros trasero
PL Błotnik
NL Spatbord aan de achterkant
PT Guarda-lamas traseiro

32

EN Wheel Motor
FR Moteur-roue
DE Radmotor
IT Motore mozzo ruota
ES Motor de la rueda
PL Silnik napędzający koło
NL Wielmotor
PT Motor da roda

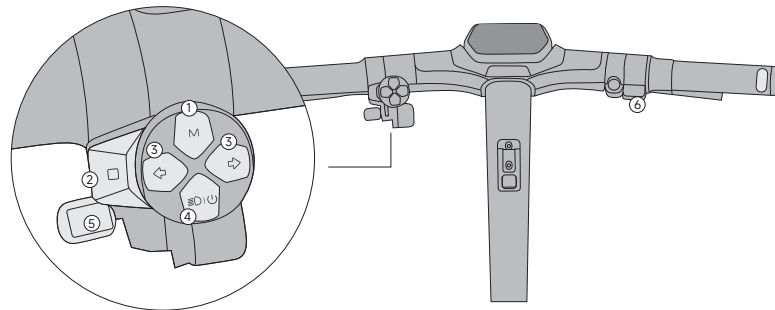
30

EN Taillight & Rear Reflector
FR Feu arrière et catadioptré arrière
DE Rücklicht und Hinterer Reflektor
IT Fanale posteriore e riflettore posteriore
ES Luz trasera y reflector trasero
PL Światło tylne i tylne światło odblaskowe
NL Achterlicht en achterreflector
PT Luz traseira e refletor traseiro

33

EN Rear Wheel
FR Roue arrière
DE Hinterrad
IT Ruota posteriore
ES Rueda trasera
PL Tylnego koła
NL Achterwiel
PT Roda traseira

● Handlebar Functions / Fonctions du guidon / Lenkerfunktionen / Funzioni del manubrio / Funciones del manillar / Funkcje kierownicy / Functies van het stuur / Funções do guidador



①

EN Mode Switching
FR Changement de mode
DE Moduswechsel
IT Passaggio di modalità
ES Cambio de modo
PL Przełączanie trybu
NL Schakelen tussen modi
PT Mudança de modo

④

EN Power Button/Headlight
FR Bouton marche/arrêt/feu de route
DE Ein-/Aus-Schalter/Frontlicht
IT Pulsante di accensione/Fanale
ES Botón de encendido/faro
PL Przycisk zasilania/światła przedniego
NL Aan/uit-knop/koplamp
PT Botão de alimentação/farol

②

EN Custom Button
FR Bouton personnalisé
DE Benutzerdefinierte Taste
IT Pulsante personalizzato
ES Botón personalizado
PL Przycisk spersonalizowany
NL Aangepaste knop
PT Botão personalizado

⑤

EN Bell Button
FR Sonnette
DE Klingel
IT Campanello
ES Timbre
PL Przycisk dzwonka
NL Bel
PT Buzina

③

EN Direction Indicator Buttons
FR Bouton d'indicateur de direction
DE Fahrtrichtungsanzeiger Taste
IT Pulsante dell'indicatore di direzione
ES Botón del indicador de dirección
PL Przycisk kierunkowskazu
NL Knop richtingaanwijzer
PT Botão indicador de direção

⑥

EN Throttle
FR Accélérateur électronique
DE Elektronischer Gasgriff
IT Acceleratore
ES Acelerador
PL Przepustnica
NL Gaspedaal
PT Acelerador

EN	
Name	Operation
Mode switching	Press the button to switch the speed mode.
Custom Button	Default Hill-Hold Assist*. Customize Quick Features through the Segway Mobility App. After setting, you can press the custom button to use it.
Direction Indicator Buttons	Press the button to light up left/right signal, then the signal flashes, and press the button again to turn it off. Press and hold the left or right direction indicator button for 2s to turn on/off emergency flashers.
Power Button/Headlight	Press the Power Button to power on the scooter. Press and hold for 2s to power it off. After powering on, press the button to turn on the headlight. Press again to turn it off.
Bell Button	Press the button to use bell.
Throttle	Twist / Press the throttle to speed up.

*Hill-Hold Assist: After enabling this function in the Segway Mobility App, press the custom button to quickly activate the Hill-Hold Assist when the vehicle is at complete stop. At this time, the driving wheel will be locked and the vehicle will not move forward when using the throttle. Press the custom button again to exit and the driving wheel will be unlocked. In addition, you can also activate Hill-Hold Assist by squeezing and holding the brake lever for 3 seconds, and squeeze again to exit.

*As different versions of App/firmware may vary, please refer to the actual vehicle.

FR	
Nom	Opération
Changement de mode	Appuyez sur le bouton pour changer de mode de vitesse.
Bouton personnalisé	Aide au démarrage en côte par défaut*. Personnalisez les Fonctionnalités rapides via l’ application Segway Mobility. Après le réglage, vous pouvez appuyer sur le bouton personnalisé pour l’ utiliser.
Bouton d'indicateur de direction	Appuyez sur le bouton pour allumer le signal gauche/droite, puis le signal clignote. Appuyez à nouveau sur le bouton pour l’ éteindre. Appuyez et maintenez enfoncé le bouton indicateur de direction gauche ou droit pendant 2 s pour allumer/éteindre les clignotants d'urgence.
Bouton marche/arrêt/feu de route	Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour allumer le scooter. Appuyez et maintenez enfoncé pendant 2 secondes pour l’ éteindre. Après la mise sous tension, appuyez sur le bouton pour allumer le feu de route. Appuyez à nouveau pour l’ éteindre.
Sonnette	Appuyez sur le bouton pour utiliser la sonnette.
Accélérateur électronique	Tournez/appuyez sur l' accélérateur électronique pour accélérer.

*Aide au démarrage en côte : après avoir activé cette fonction dans l’ application Segway Mobility, appuyez sur le bouton personnalisé pour activer rapidement le Aide au démarrage en côte lorsque le véhicule est à l’ arrêt complet. A ce moment, la roue motrice sera bloquée et le véhicule n’ avancera pas lors de l’ utilisation de l’ accélérateur électronique. Appuyez à nouveau sur le bouton personnalisé pour quitter et la roue motrice sera déverrouillée. De plus, vous pouvez également activer le Aide au démarrage en côte en appuyant sur le levier de frein et en le maintenant enfoncé pendant 3 secondes, puis en appuyant à nouveau pour quitter.

*Étant donné que les différentes versions de l'application/du firmware peuvent varier, veuillez vous référer au véhicule réel.

DE	
Name	Betätigung
Moduswechsel	Drücken Sie die Taste, um den Geschwindigkeitsmodus zu wechseln.
Benutzerdefinierte Taste	Standardmäßige Berganfahrassistent*. Passen Sie Schnelfunktionen über die Segway Mobility App an. Nach der Einstellung können Sie die benutzerdefinierte Taste drücken, um sie zu verwenden.
Fahrtrichtungsanzeiger Taste	Durch Drücken der Taste leuchten die linken/rechten Fahrtrichtungsanzeiger auf, dann blinkt der Fahrtrichtungsanzeiger, und durch erneutes Drücken der Taste schalten Sie ihn aus. Zum Ein-/Ausschalten der Notfall-Blinker die Taste für den linken oder rechten Fahrtrichtungsanzeiger zwei Sekunden lang gedrückt halten.
Ein-/Aus-Schalter/ Frontlicht	Drücken Sie den Ein-/Aus-Schalter, um den Roller einzuschalten. Zum Ausschalten 2 Sekunden lang gedrückt halten. Drücken Sie nach dem Einschalten die Taste, um das Frontlicht einzuschalten. Drücken Sie die erneut zum Ausschalten.
Klingel	Drücken Sie die Taste, um die Klingel zu benutzen.
Elektronischer Gasgriff	Drehen/drücken Sie den elektronischen Gasgriff, um zu beschleunigen.

*Berganfahrassistent: Nachdem Sie diese Funktion in der Segway Mobility-App aktiviert haben, drücken Sie die benutzerdefinierte Taste, um die Berganfahrassistent schnell zu aktivieren, wenn das Fahrzeug vollständig zum Stillstand gekommen ist. Zu diesem Zeitpunkt wird das Antriebsrad blockiert und das Fahrzeug bewegt sich beim Betätigen des elektronischen Gasgriffs nicht vorwärts. Zum Beenden drücken Sie die benutzerdefinierte Taste erneut. Das Antriebsrad wird dann entriegelt. Darüber hinaus können Sie die Berganfahrassistent auch aktivieren, indem Sie den Bremshebel drei Sekunden lang gedrückt halten und zum Beenden erneut drücken.

*Da die App-/Firmware-Versionen unterschiedlich sein können, beziehen Sie sich bitte auf das jeweilige Fahrzeug.

IT	
Nome	Operazione
Passaggio di modalità	Premere il pulsante per modificare la modalità di velocità.
Pulsante personalizzato	Clacson elettronico predefinito. Per personalizzare le funzioni rapide, utilizzare l'app Segway Mobility. Dopo averle impostate, è possibile premere il pulsante personalizzato per utilizzarlo.
Pulsante dell'indicatore di direzione	Premere il pulsante per attivare il segnale destro/sinistro e farlo lampeggiare; premere nuovamente il pulsante per disattivarlo. Tenere premuto il pulsante dell'indicatore di direzione sinistro o destro per 2 secondi per accendere/spengere i lampeggianti di emergenza.
Pulsante di accensione/ Fanale	Premere il pulsante per accendere lo scooter. Tenerlo premuto per 2 secondi per spegnerlo. Dopo averlo acceso, premere il pulsante per passare in successione alla modalità fanale anteriore, attiva ^[1] , automatica e per spegnerlo.
Campanello	Premere il pulsante per utilizzare il campanello.
Acceleratore	Ruotare/premere l'acceleratore per accelerare.

*Assistenza partenza in salita predefinita: dopo aver abilitato questa funzione nell'app Segway Mobility, premere il pulsante personalizzato per attivare rapidamente il Assistenza partenza in salita predefinita quando il veicolo è completamente fermo. A questo punto, la ruota motrice sarà bloccata e il veicolo non si muoverà in avanti quando si usa l'acceleratore. Premere nuovamente il pulsante personalizzato per uscire e il volante si sbloccherà. E inoltre possibile attivare il Assistenza partenza in salita predefinita tenendo premuta la leva del freno per 3 secondi, premendola nuovamente per uscire.

*Poiché le diverse versioni dell'app/firmware possono variare, fare riferimento al veicolo effettivo.

ES	
Nombre	Operación
Cambio de modo	Presione el botón para cambiar el modo de velocidad.
Botón personalizado	Asistente de arranque en pendientes predeterminada*. Personalice funciones rápidas a través de la aplicación Segway Mobility. Después de configurarlo, puede presionar el botón personalizado para usarlo.
Botón del indicador de dirección	Pulse el botón para encender la señal izquierda/derecha. A continuación, la señal parpadea. Pulse el botón nuevamente para apagarla. Mantenga presionado el botón indicador de dirección izquierdo o derecho durante 2 segundos para encender/apagar las luces intermitentes de emergencia.
Botón de encendido/faro	Pulse el botón de encendido para encender el patinete. Manténgalo pulsado durante 2 segundos para apagarlo. Después de encenderlo, presione el botón para encender el faro. Pulse nuevamente para apagarlo.
Timbre	Pulse el botón para usar el timbre.
Acelerador	Gire o presione el acelerador para acelerar.

*Asistente de arranque en pendientes: Después de habilitar esta función en la aplicación Segway Mobility, presione el botón personalizado para activar rápidamente la Asistente de arranque en pendientes cuando el vehículo esté completamente detenido. En este momento, la rueda motriz quedará bloqueada y el vehículo no avanzará cuando se utilice el acelerador. Presione el botón personalizado nuevamente para salir y la rueda motriz se desbloqueará. Además, también puedes activar la Asistente de arranque en pendientes manteniendo presionada la palanca del freno durante 3 segundos; para salir, presiónela de nuevo.
*Como las diferentes versiones de la aplicación o el firmware pueden variar, consulte el vehículo real.

PL	
Nazwa	Działanie
Przełączanie trybu	Naciśnij ten przycisk, aby przełączyć tryb prędkości.
Przycisk spersonalizowany	Domyślnie przypisany do funkcji asystent ruszania pod górę*. Dostosuj szybkie funkcje za pomocą aplikacji Segway Mobility. Po ustawieniu funkcji można ją wybrać, naciskając przycisk spersonalizowany.
Przycisk kierunkowskazu	Naciśnij ten przycisk, aby włączyć lewy/prawy kierunkowskaz. Zacznie on migać. Aby go wyłączyć, naciśnij przycisk ponownie. Naciśnij i przytrzymaj przez 2 s przycisk lewego lub prawego kierunkowskazu, aby włączyć/wyłączyć światła awaryjne.
Przycisk zasilania/ światła przedniego	Naciśnij ten przycisk, aby włączyć hulajnogę. Naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy, aby wyłączyć. Po włączeniu hulajnogi naciśnij przycisk, aby włączyć światło przednie. Naciśnij ponownie, aby wyłączyć.
Przycisk dzwonka	Naciśnij ten przycisk, aby użyć dzwonka.
Przepustnica	Obróć/naciśnij przepustnicę, aby przyspieszyć.

*asystent ruszania pod górę: Po włączeniu w aplikacji Segway Mobility funkcji asystent ruszania pod górę naciśnij przycisk spersonalizowany, aby szybko aktywować tę funkcję na postoju. W tym momencie koto napędowe zostanie zablokowane i nie będzie można ruszyć pojazdem do przodu przy użyciu przepustnicy. Naciśnij ponownie przycisk spersonalizowany, aby wyłączyć funkcję. Koto napędowe zostanie odblokowane. Możesz też aktywować funkcję automatycznego podtrzymywania na wzniesieniu, naciskając i przytrzymując dźwignię hamulca przez 3 sekundy, a jej ponowne naciśnięcie powoduje wyłączenie tej funkcji.
* Ponieważ różne wersje aplikacji/oprogramowania wbudowanego mogą się różnić, należy odnieść się do rzeczywistego pojazdu.

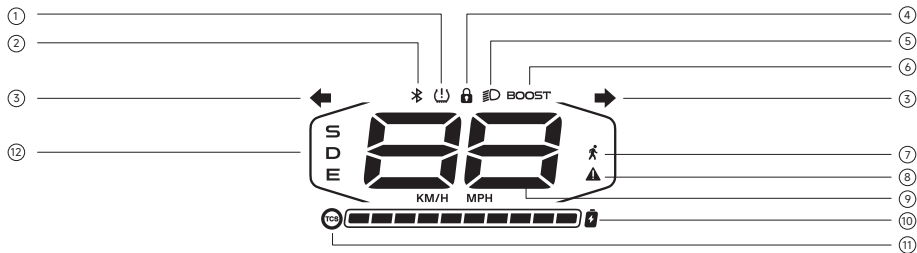
NL	
Naam	Werking
Schakelen tussen modi	Druk op de knop om van snelheidsmodus te wisselen.
Aangepaste knop	Standaard Helling assistent*. Pas Snelle functies aan via de Segway Mobility-app. Na het instellen kunt u op de aangepaste knop drukken om deze te gebruiken.
Knop richtingaanwijzer	Druk op de knop om het links/rechts-signaal te laten branden, waarna het signaal knippert en druk opnieuw op de knop om het uit te schakelen. Houd de knop van de linker of rechter richtingaanwijzer 2 s ingedrukt om de alarmlichten in of uit te schakelen.
Aan/uit-knop/koplamp	Druk op de aan/uit-knop om de scooter in te schakelen. Houd de knop 2 s ingedrukt houden om de scooter uit te schakelen. Druk na het inschakelen op de knop om de koplamp in te schakelen. Druk nogmaals om deze uit te schakelen.
Bel	Druk op de knop om de bel te gebruiken.
Gaspedaal	Draai/druk op het gaspedaal om te versnellen.

*Helling assistent: Nadat u deze functie in de Segway Mobility-app hebt ingeschakeld, drukt u op de aangepaste knop om snel de Helling assistent te activeren als het voertuig volledig tot stilstand is gekomen. Op dit moment wordt het aandrijfwiél vergrendeld en zal het voertuig niet vooruit gaan als het gaspedaal wordt gebruikt. Druk nogmaals op de aangepaste knop om af te deactiveren en het stuur wordt ontgrendeld. Daarnaast kunt u Helling assistent ook activeren door de remhendel 3 seconden ingedrukt te houden en nogmaals in te knijpen om af te deactiveren.
*Verwijs naar het werkelijke voertuig, aangezien verschillende versies van de app/firmware kunnen variëren.

PT	
Nome	Operação
Mudança de modo	Pressione o botão para alternar o modo de velocidade.
Botão personalizado	Predefinição de Assistente de partida em subidas*. Personalize as funcionalidades rápidas através da Aplicação Segway Mobility. Após a definição, pode premir o botão personalizado para o utilizar .
Botão indicador de direção	Pressione o botão para acender o sinal esquerdo/direito, então o sinal pisca e pressione o botão novamente para desligá-lo. Prima e mantenha premido o botão indicador de direção esquerdo ou direito durante 2 segundos para ligar/desligar os piscas de emergência.
Botão de alimentação/farol	Prima o botão de alimentação para ligar a scooter. Pressione e segure por 2s para desligá-lo. Depois de ligar, prima o botão para ligar o farol. Prima novamente para o desligar.
Buzina	Prima o botão para utilizar a campainha.
Acelerador	Rodar/Pressionar o acelerador para acelerar.

*Assistente de partida em subidas: Depois de ativar esta função na aplicação Segway Mobility, prima o botão personalizado para ativar rapidamente o Assistente de partida em subidas quando o veículo estiver completamente parado. Neste momento, a roda motriz fica bloqueada e o veículo não avança quando se utiliza o acelerador. Prima novamente o botão personalizado para sair e o volante será desbloqueado. Além disso, também pode ativar o sistema de Assistente de partida em subidas, premindo e mantendo premida a alavanca do travão durante 3 segundos e premindo novamente para sair.
*Uma vez que as diferentes versões da aplicação/firmware podem variar, consulte o veículo atual.

● Dashboard / Tableau de bord / Anzeigetafel / Cruscotto / Panel de control / Tablica wskaźników / Dashboard / Tablier



- ①
- EN Tire Pressure Reminder: The icon lights up regularly to remind user to check tire pressure.
 FR Rappel de pression des pneus : l' icône s' allume régulièrement pour rappeler à l' utilisateur de vérifier la pression des pneus.
 DE Reifendruck-Erinnerung: Das Symbol leuchtet regelmäßig auf, um den Benutzer daran zu erinnern, den Reifendruck zu überprüfen.
 IT Promemoria della pressione degli pneumatici: l'icona si accende regolarmente per ricordare all'utente di controllare la pressione degli pneumatici.
 ES Recordatorio de presión de los neumáticos: El icono se ilumina periódicamente para recordarle al usuario que debe verificar la presión de los neumáticos.
 PL Przypomnienie o ciśnieniu w oponach: Ikona zapala się regularnie, aby przypomnieć użytkownikowi o sprawdzeniu ciśnienia w oponach.
 NL Herinnering bandenspanning: Het pictogram licht regelmatig op om de gebruiker eraan te herinneren de bandenspanning te controleren.
 PT Lembrete de pressão dos pneus: O ícone acende-se regularmente para lembrar o utilizador de verificar a pressão dos pneus.
- ②
- EN Bluetooth: When the icon lights up, it indicates that the scooter has been successfully connected to the mobile device.
 FR Bluetooth: Lorsque l'icône s'allume, cela indique que le scooter a été connecté avec succès à l'appareil mobile.
 DE Bluetooth: Wenn das Symbol aufleuchtet, zeigt dies an, dass der Roller erfolgreich mit dem Mobilgerät verbunden wurde.
 IT Bluetooth: Quando l'icona si accende, indica che lo scooter è stato collegato correttamente al dispositivo mobile.
 ES Bluetooth: Cuando el icono se enciende, indica que el patinete se ha conectado correctamente al dispositivo móvil.
 PL Bluetooth: Świecenie tej ikony w sposób ciągły sygnalizuje nawiązanie połączenia hulajnogi z urządzeniem mobilnym.
 NL Bluetooth: Als het pictogram oplicht, geeft dit aan dat de scooter is verbonden met het mobiele apparaat.
 PT Bluetooth: Quando o ícone se acende, indica que a scooter foi ligada com sucesso ao dispositivo móvel.

- ③
- EN Left/Right Direction Indicator: When this icon blinks, it indicates that the direction indicators on the left/right side are turned on.
 FR Indicateur de direction gauche/droit : lorsque cette icône clignote, cela indique que les indicateurs de direction sur le côté gauche/droit sont allumés.
 DE Linker/rechter Fahrtrichtungsanzeiger: Wenn dieses Symbol blinkt, bedeutet dies, dass die Fahrtrichtungsanzeiger auf der linken/rechten Seite eingeschaltet sind.
 IT Indicatore di direzione sinistro/destro: quando l'icona lampeggia, indica che gli indicatori di direzione sul lato sinistro/destro sono accesi.
 ES Indicador de dirección derecho/izquierdo: Cuando este icono parpadea, quiere decir que los indicadores de dirección en el lado izquierdo/derecho están encendidos.
 PL Lewy/prawy kierunkowskaz: Błyskanie tej ikony sygnalizuje włączenie kierunkowskazów po lewej/prawej stronie.
 NL Linker/rechter richtingaanwijzer: Als dit pictogram knippert, geeft dit aan dat de richtingaanwijzers aan de linker-/rechterkant zijn ingeschakeld.
 PT Indicador de Direção Esquerdo/Direito: Quando este ícone pisca, indica que os indicadores de direção do lado esquerdo/direito estão ligados.

- ④
- EN Locking Reminder: When the icon lights up, it indicates that the scooter is locked.
 FR Rappel de verrouillage : Lorsque l' icône s' allume, cela indique que le scooter est verrouillé.
 DE Frontlicht: Es zeigt an, dass das Frontlicht eingeschaltet ist.
 IT Promemoria di bloccaggio: quando l'icona si accende, indica che lo scooter è bloccato.
 ES Recordatorio de bloqueo: Cuando el icono se enciende, indica que el patinete está bloqueado.
 PL Przypomnienie o zablokowaniu: Świecenie tej ikony w sposób ciągły wskazuje, że hulajnoga jest zablokowana.
 NL Vergrendelingsherinnering: Als het pictogram oplicht, geeft dit aan dat de scooter is vergrendeld.
 PT Lembrete de bloqueio: Quando o ícone se acende, indica que a scooter está bloqueada.

- ⑤
- EN Headlight: It indicates that the headlight is on.
 *When entering Walk Mode, the headlight and tail light are always on and can't be turned off.
 FR Feu de route: Indique que le feu de route est allumé.
 *Lorsque vous passez en mode Walk, le feu de route et le feu arrière restent allumés et ne peuvent pas être éteints.
 DE Frontlicht: Frontlicht: Es zeigt an, dass der Scheinwerfer eingeschaltet ist.
 *Beim Wechsel in den Laufmodus sind das Frontlicht und das Rücklicht immer eingeschaltet und können nicht ausgeschaltet werden.
 IT Fanale anteriore: Indica che il fanale anteriore è acceso.
 *Quando si entra in modalità Camminata, il fanale anteriore e posteriore sono sempre accesi e non possono essere spenti.
 ES Faro: Indica que el faro está encendido.
 *Al activar el modo de paseo, el faro y la luz trasera siempre están encendidos y no se pueden apagar.

- PL Światło przednie: Oznacza, że światło przednie jest włączone.
* Po włączeniu trybu pieszego światła przednie i tylne są zawsze włączone i nie można ich wyłączyć.
- NL Koplamp: Het geeft aan dat de koplamp aan is.
*Bij het inschakelen van de wandelmodus zijn de koplamp en het achterlicht altijd aan en kunnen ze niet worden uitgeschakeld.
- PT Farol: Indica que o farol está aceso.
*Ao entrar no modo de caminhada, o farol e a luz traseira estão sempre acesos e não podem ser desligados.

- ⑥
- EN Boost Function: When the icon lights up, it indicates that the Boost Function is activated.
- FR Fonction Boost : lorsque l'icône s'allume, cela indique que la fonction Boost est activée.
- DE Boost-Funktion: Wenn das Symbol aufleuchtet, zeigt dies an, dass die Boost-Funktion aktiviert ist.
- IT Funzione Boost: quando l'icona si accende, indica che la funzione Boost è attivata.
- ES Función de impulso: Cuando el icono se enciende indica que la función de impulso está activada.
- PL Funkcja Boost: Świecenie tej ikony w sposób ciągły wskazuje, że funkcja Boost jest włączona.
- NL Boost-functie: Als het pictogram oplicht, geeft dit aan dat de Boost-functie is geactiveerd.
- PT Função de Impulso: Quando o ícone acende, indica que a função de Impulso está ativada.

- ⑦
- EN Walk Mode:  When the icon lights up, it indicates that the scooter is in Walk Mode with a max. speed of 5 km/h.
- FR Mode Walk :  lorsque l'icône s'allume, cela indique que le scooter est en mode Walk avec une vitesse maximale de 5 km/h.
- DE Laufmodus:  Wenn das Symbol aufleuchtet, bedeutet dies, dass sich der Roller im Laufmodus mit einer max. Geschwindigkeit von 5 km/h befindet.
- IT Modalità Camminata:  quando l'icona si accende, indica che lo scooter è in modalità Camminata con una velocità massima di 5 km/h.
- ES Modo de paseo:  Cuando el icono se enciende, indica que el patinete está en modo de paseo con una velocidad máxima de 5 km/h.
- PL Tryb pieszy:  Świecenie tej ikony w sposób ciągły wskazuje, że hulajnoga jest w trybie pieszym z prędkością maksymalną 5 km/h.
- NL Wandelmodus:  Als het pictogram oplicht, geeft dit aan dat de scooter in de Wandelmodus staat met een max. snelheid van 5 km/h.
- PT Modo de caminhada:  Quando o ícone acende, indica que a scooter está no Modo de Caminhada com uma velocidade máxima de 5 km/h.

- ⑧
- EN Warning: When the icon lights up, it indicates that the scooter has detected errors.
- FR Avertissement : lorsque l'icône s'allume, cela indique que le scooter a détecté des erreurs.
- DE Warnung: Wenn das Symbol aufleuchtet, bedeutet dies, dass der Roller Fehler erkannt hat.
- IT Avvertenza: quando l'icona si accende, indica che lo scooter ha rilevato degli errori.
- ES Advertencia: Cuando el icono se ilumina indica que el patinete ha detectado errores.
- PL Ostrzeżenie: Świecenie tej ikony w sposób ciągły wskazuje, że hulajnoga wykryła błąd.
- NL Waarschuwing: Als het pictogram oplicht, geeft dit aan dat de scooter fouten heeft gedetecteerd.
- PT Aviso: Quando o ícone acende, isso indica que a scooter detetou erros.

- ⑨
- EN Speedometer: It indicates the current speed of the scooter during riding, and indicates the battery power during charging.
- FR Compteur de vitesse : il affiche la vitesse actuelle du scooter pendant la conduite et la puissance de la batterie pendant la charge.
- DE Tachometer: Es zeigt die aktuelle Geschwindigkeit des Rollers während der Fahrt und die Akkuleistung während des Ladevorgangs an.
- IT Tachimetro: indica la velocità attuale dello scooter durante la guida e la carica della batteria durante la ricarica.
- ES Velocímetro: Indica la velocidad actual del patinete durante la conducción y la carga de la batería.
- PL Prędkościomierz: Wskazuje aktualną prędkość hulajnogi podczas jazdy i moc akumulatora podczas ładowania.
- NL Speedometer: Deze geeft de huidige snelheid van de scooter weer tijdens het rijden en geeft het accuvermogen weer tijdens het opladen.
- PT Velocímetro: Apresenta a velocidade atual da scooter durante a condução e a carga da bateria durante o carregamento.

- ⑩
- EN Battery Level: The total battery power equals 10 bars.
* The battery power is very low when the first battery bar is red. Please charge your scooter immediately.
- FR Niveau de batterie : la puissance totale de la batterie est représentée par 10 barres.
* La puissance de la batterie est très faible lorsque la première barre de batterie est rouge. Veuillez recharger votre scooter immédiatement.
- DE Akkuladestand: Die gesamte Akkuleistung liegt bei 10 Balken.
* Die Akkuleistung ist sehr gering, wenn der erste Akkubalken rot ist. Bitte laden Sie Ihren Roller sofort auf.
- IT Livello della batteria: il livello di carica totale della batteria è pari a 10 barre.
* Quando la prima barra della batteria è rossa, la carica della batteria è molto bassa. Ricaricare immediatamente lo scooter.
- ES Nivel de batería: La carga total de la batería equivale a 10 barras.
* La carga de la batería es muy baja cuando la primera barra de la batería está en rojo. Cargue el patinete inmediatamente.

- PL

Poziom naładowania akumulatora: Pełne naładowanie akumulatora wskazuje 10 pasków.
* Poziom naładowania akumulatora jest bardzo niski, gdy pierwszy słupek jest czerwony. Należy jak najszybciej naładować hulajnogę.
- NL

Accuniveau: Het totale accuvermogen is gelijk aan 10 balkjes.
* Het accuvermogen is zeer laag als de eerste accubalk rood is. Laad uw scooter onmiddellijk opnaładować hulajnogę.
- PT

Nível de bateria: A potência total da bateria é igual a 10 barras.
* A carga da bateria está muito baixa quando a primeira barra da bateria está vermelha. Carregue a sua scooter imediatamente.

- EN

Traction Control System (TCS): When the icon lights up, it indicates that the Traction Control System (TCS) is enabled.
- FR

Système de contrôle de traction (TCS): Lorsque l'icône s'allume, cela indique que le système de contrôle de traction (TCS) est activé.
- DE

Traktionskontrollsystem (TCS): Wenn das Symbol aufleuchtet, bedeutet dies, dass das Traktionskontrollsystem (TCS) aktiviert ist.
- IT

Sistema di controllo della trazione (TCS): Quando l'icona si accende, indica che il sistema di controllo della trazione (TCS) è attivato.
- ES

Sistema de control de tracción (TCS): Cuando el icono se enciende, indica que el Sistema de control de tracción (TCS) está habilitado.
- PL

System kontroli trakcji (TCS): Świecenie tej ikony w sposób ciągły wskazuje, że system kontroli trakcji (TCS) jest włączony.
- NL

Traction Control System (TCS): Als het pictogram oplicht, geeft dit aan dat het Traction Control System (TCS) is ingeschakeld.
- PT

Sistema de controlo de tração (TCS): Quando o ícone acende, indica que o Sistema de Controlo de Tração (TCS) está ativado.

12

Speed Modes / Modes de vitesse / Geschwindigkeitsmodi / Modalità di velocità / Modos de velocidad / Tryby prędkości / Snelheidsmodi / Modos de velocidade

EN

Mode	Speed Limit			Ranges*		
	051801E	051801I	051801D	051801E	051801I	051801D
E (ECO Mode)	15 km/h (9.3 mph)			70 km (43.5 miles)		
D (Drive Mode)	20 km/h (12.4 mph)			56 km (34.8 miles)		
S (Sport Mode)	25 km/h (15.5 mph)		20 km/h (12.4 mph)	50 km (31.1 miles)		56 km (34.8 miles)

* Ranges of Speed Modes: Tested while riding with a full battery, 75 ± 5 kg (165 ± 11 lbs) load, 25 ±5°C (77 ± 9 °F), at the max. speed of each speed mode on pavement.

FR

Mode	Limite de vitesse			Autonomies*		
	051801E	051801I	051801D	051801E	051801I	051801D
E (mode ECO)	15 km/h (9,3 mph)			70 km (43,5 miles)		
D (Mode DRIVE)	20 km/h (12,4 mph)			56 km (34,8 miles)		
S (mode sport)	25 km/h (15,5 mph)		20 km/h (15,5 mph)	50 km (31,1 miles)		56 km (34,8 miles)

* Autonomies des modes de vitesse: Testées avec une batterie pleine, une charge de 75 ± 5 kg (165 ± 11 lbs), à 25 ± 5 °C (77 ± 9 °F), à la vitesse maximale de chaque mode de vitesse sur chaussée.

DE

Modu	Höchstgeschwindigkeit für			Reichweiten*		
	051801E	051801I	051801D	051801E	051801I	051801D
E (ECO-Modus)	15 km/h (9,3 mph)			70 km (43,5 miles)		
D (DRIVE-Modus)	20 km/h (12,4 mph)			56 km (34,8 miles)		
S (Sport-Modus)	25 km/h (15,5 mph)		20 km/h (15,5 mph)	50 km (31,1 miles)		56 km (34,8 miles)

* Reichweiten der Geschwindigkeitsmodi: Getestet während der Fahrt mit vollem Akku, 75 ± 5 kg (165 ± 11 lbs) Last, 25 ± 5°C (77 ± 9 °F), bei max. Durchschnittsgeschwindigkeit jedes Geschwindigkeitsmodus auf Asphalt.

IT						
Modalità	Limite di velocità modello			Autonomia*		
	051801E	051801I	051801D	051801E	051801I	051801D
E (Modalità ECO)	15 km/h (9,3 mph)			70 km (43,5 miles)		
D (Modalità DRIVE)	20 km/h (12,4 mph)			56 km (34,8 miles)		
S (modalità sport)	25 km/h (15,5 mph)		20 km/h (15,5 mph)	50 km (31,1 miles)		56 km (34,8 miles)

* Autonomia delle varie modalità di velocità: Testata durante la guida con batteria a piena carica, con carico di 75 ± 5 kg (165 ± 11 lb), a una temperatura di 25 ± 5 °C (77 ± 9 °F) e alla max. velocità media di ciascuna modalità di velocità su asfalto.

ES

Modo	Límite de velocidad			Alcance*		
	051801E	051801I	051801D	051801E	051801I	051801D
E (modo ECO)	15 km/h (9,3 mph)			70 km (43,5 miles)		
D (Modo DRIVE)	20 km/h (12,4 mph)			56 km (34,8 miles)		
S (modo deportivo)	25 km/h (15,5 mph)		20 km/h (15,5 mph)	50 km (31,1 miles)		56 km (34,8 miles)

* Alcances de modos de velocidad: Probados mientras se conduce con batería llena, 75 ± 5 kg (165 ± 11 lb) de carga, 25 ± 5 °C (77 ± 9 °F), a la velocidad máxima de cada modo de velocidad en promedio en el pavimento.

PL								
Tryb	Ograniczenie prędkości			Zasięg*				
	051801E	051801I	051801D	051801E	051801I	051801D		
	15 km/h (9,3 mph)			70 km (43,5 miles)				
	20 km/h (12,4 mph)			56 km (34,8 miles)				
E (Tryb ECO)	15 km/h (9,3 mph)			70 km (43,5 miles)				
D (Tryb DRIVE)	20 km/h (12,4 mph)			56 km (34,8 miles)				
S (sportowy)	25 km/h (15,5 mph)		20 km/h (15,5 mph)		50 km (31,1 miles)		56 km (34,8 miles)	

* Zasięg w poszczególnych trybach prędkości: Testowany podczas jazdy z pełnym akumulatorem, z obciążeniem 75 ± 5 kg (165 ± 11 funtów), w temperaturze 25 ± 5°C (77 ± 9°F) i uśrednioną prędkością maksymalną każdego trybu prędkości na utwardzonej nawierzchni.

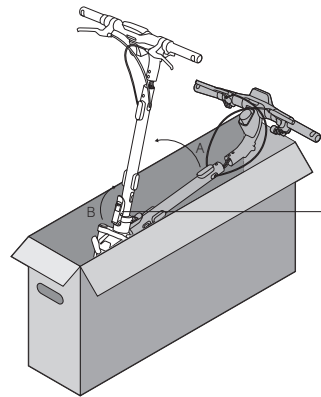
NL						
Modus	snelheidslimiet			Bereiken*		
	051801E	051801I	051801D	051801E	051801I	051801D
E (ECO-stand)	15 km/h (9,3 mph)			70 km (43,5 miles)		
D (DRIVE-stand)	20 km/h (12,4 mph)			56 km (34,8 miles)		
S (sportmodus)	25 km/h (15,5 mph)		20 km/h (15,5 mph)	50 km (31,1 miles)		56 km (34,8 miles)

* Bereiken van snelheidsmodi: Bereiken van snelheidsmodi: getest tijdens het rijden met een volle accu, 75 ± 5 kg (165 ± 11 lbs) lading, 25 ± 5 °C (77 ± 9 °F), bij de maximale snelheid van elke snelheidsmodus op gemiddeld wegdek.

PT						
Modo	Limite de velocidade			Alcance*		
	051801E	051801I	051801D	051801E	051801I	051801D
E (Modo ECO)	15 km/h (9,3 mph)			70 km (43,5 miles)		
D (Modo de condução)	20 km/h (12,4 mph)			56 km (34,8 miles)		
S (modo desportivo)	25 km/h (15,5 mph)		20 km/h (15,5 mph)	50 km (31,1 miles)		56 km (34,8 miles)

* Alcance de Modos de Velocidade: Testadas enquanto se viaja com uma bateria carregada por completo, 75 kg ± 5 kg (165 ± 11 lbs) de carga, 25 ± 5°C (77 ± 9 °F), à velocidade máxima de cada modo de velocidade em média no pavimento.

Assembly / Montage / Zusammenbau / Assemblaggio / Montaje / Montaż / Montage / Montagem



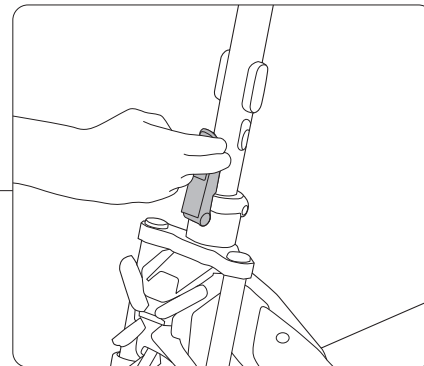
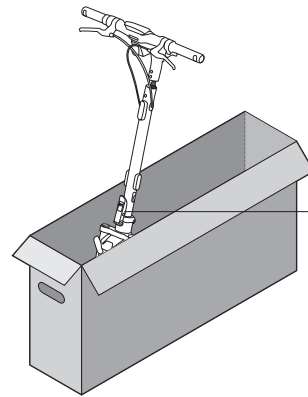
EN Open
FR Ouvrir
DE Öffnen
IT Apertura
ES Abrir
PL Otwieranie
NL Openen
PT Abrir

2
1

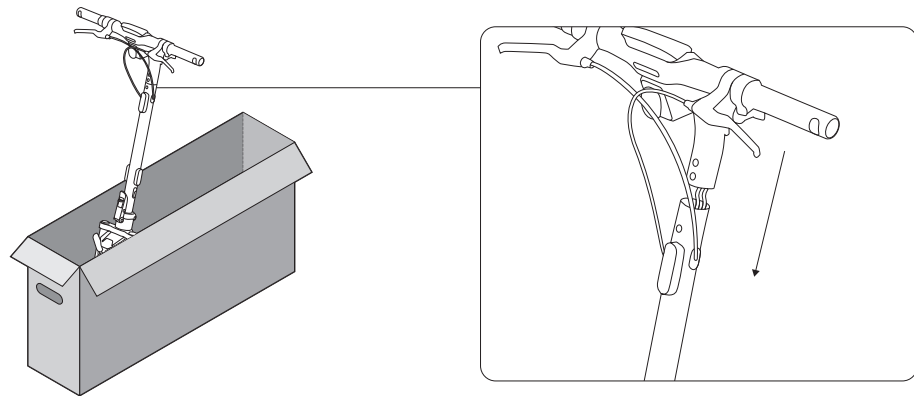
EN Close
FR Fermer
DE Schließen
IT Chiusura
ES Cerrar
PL Zamykanie
NL Sluiten
PT Fechar

1

- ①
- EN Unfold the stem and close the quick-release lever until the folding latch reaches the bottom.
FR Dépliez la tige et fermez le levier à dégagement rapide jusqu'à ce que le loquet pliant atteigne le fond.
DE Klappen Sie die Lenkstange auf und schließen Sie den Schnellspannhebel, bis die Klappverriegelung unten ist.
IT Dispiegare il manubrio e richiudere la leva a sgancio rapido fino a quando la chiusura pieghevole raggiunge la parte inferiore.
ES Despliegue el eje y cierre la palanca de liberación rápida hasta que el pestillo plegable llegue al fondo.
PL Rozłóż kolumnę kierownicy i zamknij dźwignię szybkiego zwalniania, aż zatrask mechanizmu składania znajdzie się na dole.
NL Vouw de stuurpen uit en sluit de snelspanner tot de inklapbare vergrendeling de bodem bereikt.
PT Desdobre a haste e feche a alavanca de libertação rápida até que o trinco de dobragem atinja o fundo.

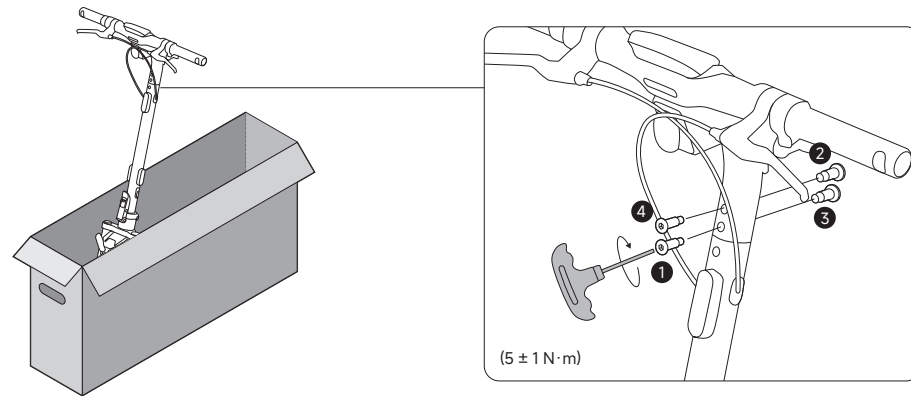


- ②
- EN Make sure the quick release lever is locked firmly when you push the quick release lever down without lifting folding latch.
FR Assurez-vous que le levier à dégagement rapide est fermement verrouillé lorsque vous le poussez vers le bas sans soulever le loquet pliant.
DE Stellen Sie sicher, dass der Schnellspannhebel fest verriegelt ist, wenn Sie den Schnellspannhebel nach unten drücken, ohne den Klappriegel anzuheben.
IT Assicurarsi che la leva di sgancio rapido sia bloccata saldamente nello spingerla verso il basso, senza sollevare la chiusura pieghevole.
ES Asegúrese de que la palanca de liberación rápida esté bloqueada firmemente cuando la empuje hacia abajo sin levantar el pestillo plegable.
PL Upewnij się, że dźwignia szybkiego zwalniania jest dobrze zablokowana, naciskając ją bez podniesionego zatrasku mechanizmu składania.
NL Zorg ervoor dat de snelspanner stevig is vergrendeld wanneer u de snelspanner naar beneden duwt zonder de inklapbare vergrendeling op te tillen.
PT Certifique-se de que a alavanca de libertação rápida está firmemente bloqueada quando empurra a alavanca de libertação rápida para baixo sem levantar o trinco dobrável.



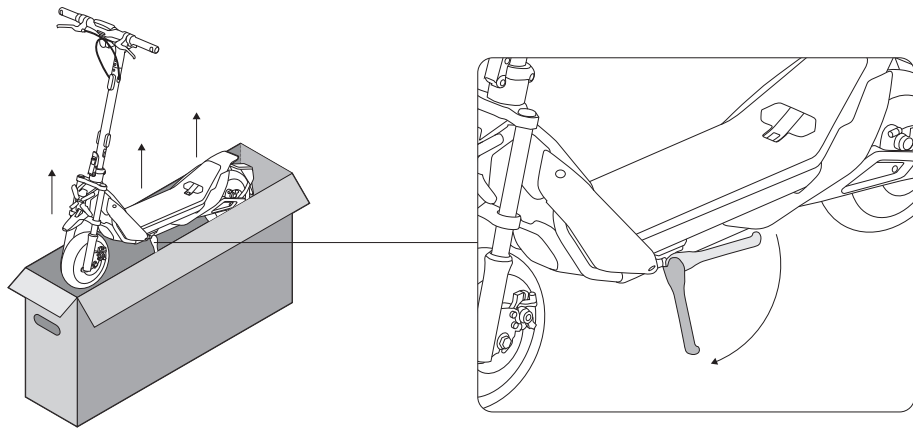
③

- EN Slide the handlebar and the wires into the stem with the headlight facing forward.
 FR Faites glisser le guidon et les fils dans la tige avec le feu de route vers l'avant.
 DE Schieben Sie den Lenker und die Kabel mit dem Frontlicht nach vorne in die Lenkstange.
 IT Far scorrere il manubrio e i fili nell'attacco del manubrio con il fanale rivolto in avanti.
 ES Deslice el manillar y los cables dentro del eje con el faro mirando hacia adelante.
 PL Wsuń kierownicę i przewody do kolumny z reflektorem skierowanym do przodu.
 NL Schuif het stuur en de draden in de stuurpen met de koplamp naar voor gericht.
 PT Introduza o guiador e os fios na haste com o farol virado para a frente.



④

- EN Install the four screws in order with the Allen wrench.
 FR Installez les quatre vis dans l'ordre avec la clé Allen.
 DE Montieren Sie die vier Schrauben der Reihe nach mit dem Innensechskantschlüssel.
 IT Installare le quattro viti in ordine utilizzando la chiave a brugola.
 ES Instale los cuatro tornillos en orden con la llave Allen.
 PL Wkręć cztery śruby w odpowiedniej kolejności za pomocą klucza imbusowego.
 NL Monteer de vier schroeven in volgorde met de inbusleutel.
 PT Instalar os quatro parafusos por ordem com a chave hexagonal.



⑤

- EN Lift the vehicle out of the box, place it on the ground, and unfold the kickstand.
 FR Soulevez le véhicule hors de la boîte, placez-le sur le sol et dépliez la béquille.
 DE Heben Sie das Fahrzeug aus der Verpackung, stellen Sie es auf den Boden und klappen Sie den Ständer aus.
 IT Sollevare il veicolo dalla confezione, appoggiarlo a terra e dispiegare il cavalletto.
 ES Saque el vehículo de la caja, colóquelo en el suelo y despliegue la pata de apoyo.
 PL Wyjmij pojazd z pudełka, połóż go na ziemi i rozłóż nóżkę.
 NL Til het voertuig uit de doos, plaats het op de grond en klap de standaard uit.
 PT Retire o veículo da caixa, coloque-o no chão e desdobre o suporte.



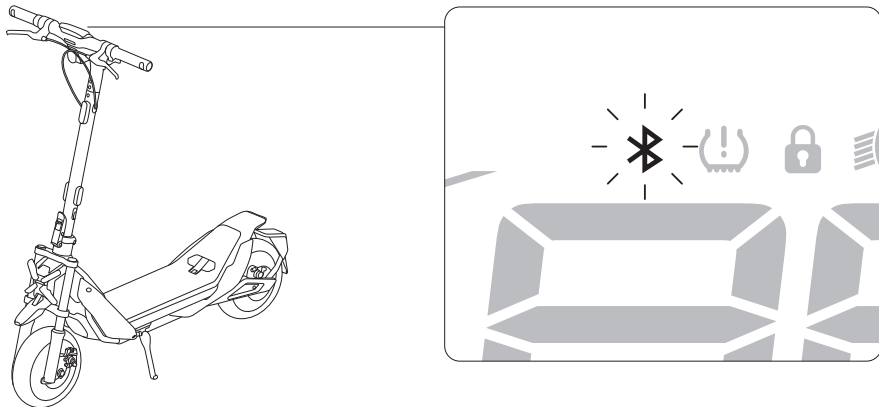
WARNINGS / AVERTISSEMENTS / ACHTUNG / AVVERTENZE / ADVERTENCIAS / OSTRZEŻENIA / WAARSCHUWINGEN / AVISOS

- EN Power off the scooter before assembly. The brake cable should not wrap around the stem.
 FR Éteignez le scooter avant de l'assembler. Le câble de frein ne doit pas s'enrouler autour de la tige.
 DE Schalten Sie den Roller vor dem Zusammenbau aus. Das Bremskabel darf nicht um die Lenkstange gewickelt sein.
 IT Spegnerlo lo scooter prima di procedere al montaggio. Assicurarsi che il cavo del freno non avvolga il manubrio.
 ES Apague el patinete antes de montarlo. El cable de freno no debe envolverse alrededor del mástil.
 PL Przed przystąpieniem do montażu hulajnogi wyłącz ją. Linki hamulcowej nie należy owijać wokół kolumny kierownicy.
 NL Schakel de scooter uit voordat u deze monteert. De remkabel mag niet om de stuurstang gewikkeld zijn.
 PT Desligue a scooter antes da montagem. O cabo do travão não deve enrolar na haste.

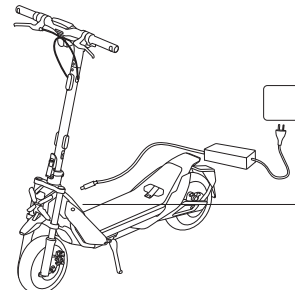
Activation / Activation / Aktivierung / Attivazione / Activación / Aktywacja / Activering / Ativação



- EN Additional and/or supplemental warnings and instructions on how to use the product are also in the Segway-Ninebot app, and such information and/or notice is part of the user materials that an user shall know and learn.
 FR Des avertissements et des instructions supplémentaires et/ou complémentaires sur la façon d'utiliser le produit se trouvent également dans l'application Segway-Ninebot, et ces informations et/ou avis font partie des documents d'utilisation qu'un utilisateur doit connaître et apprendre.
 DE Zusätzliche und/oder ergänzende Warnhinweise und Anleitungen zur Verwendung des Produkts befinden sich auch in der Segway-Ninebot-App, und diese Informationen und/oder Hinweise sind Teil des Benutzermaterials, das die Benutzer kennen und lernen müssen.
 IT Avvertenze e istruzioni aggiuntive e/o supplementari sull'utilizzo del prodotto sono inoltre disponibili attraverso l'app Segway-Ninebot; tali informazioni e/o avvisi fanno parte dei materiali rivolti all'utente che è necessario apprendere e conoscere.
 ES Las advertencias e instrucciones adicionales o complementarias sobre cómo usar el producto también se encuentran en la aplicación Segway-Ninebot, y dicha información o aviso es parte de los materiales del usuario que un usuario debe conocer y aprender.
 PL Dodatkowe i/lub uzupełniające ostrzeżenia oraz instrukcje dotyczące użytkowania produktu są również dostępne w aplikacji Segway-Ninebot, a takie informacje i/lub zawiadomienia stanowią część materiałów dla użytkownika, z którymi powinien się zapoznać oraz pamiętać o nich.
 NL Aanvullende en/of extra waarschuwingen en instructies over het gebruik van het product bevinden zich ook in de Segway-Ninebot-app en dergelijke informatie en/of kennisgeving maakt deel uit van het gebruikersmateriaal dat een gebruiker moet kennen en leren.
 PT Avisos e instruções adicionais e/ou suplementares sobre como utilizar o produto estão também na aplicação Segway-Ninebot, e tais informações e/ou avisos fazem parte dos materiais do utilizador que o utilizador deve conhecer e aprender.

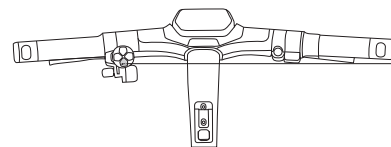


- EN * A non-activated eKickScooter will keep beeping when turned on, and its speed is limited to 15 km/h (9.3 mph). Please follow the steps to activate your eKickScooter.
- FR * Un eKickScooter non activé continue à émettre des signaux sonores lorsqu'il est allumé, et sa vitesse est limitée à 15 km/h (9,3 mph). Veuillez suivre les étapes pour activer votre eKickScooter.
- DE * Ein nicht aktivierter eKickScooter piept nach dem Einschalten ständig und seine Geschwindigkeit ist auf 15 km/h (9,3 mph) begrenzt. Bitte befolgen Sie die Schritte, um Ihren eKickScooter zu aktivieren.
- IT * Un eKickScooter disattivato continuerà a emettere un segnale acustico quando è acceso e la sua velocità sarà limitata a 15 km/h (9,3 mph). Segui i passaggi per attivare il tuo eKickScooter.
- ES * Si el eKickScooter no está activado, seguirá emitiendo pitidos cuando se encienda. Su velocidad está limitada a 15 km/h (9,3 mph). Por favor, siga los pasos para activar el eKickScooter.
- PL * Nieaktywowana hulajnoga eKickScooter po włączeniu będzie wydawać sygnały dźwiękowe, a jej prędkość będzie ograniczona do 15 km/h (9,3 mph). Postępuj zgodnie z instrukcjami, aby aktywować hulajnogę eKickScooter.
- NL * Een niet-geactiveerde eKickScooter blijft piepen wanneer deze is ingeschakeld en de snelheid is beperkt tot 15 km/h (9,3 mph). Volg de stappen om uw eKickScooter te activeren.
- PT * Uma eKickScooter não ativada continuará a emitir sinais enquanto estiver ligada e a sua velocidade é limitada a 15 km/h (9,3 mph). Siga os passos para ativar a sua eKickScooter.



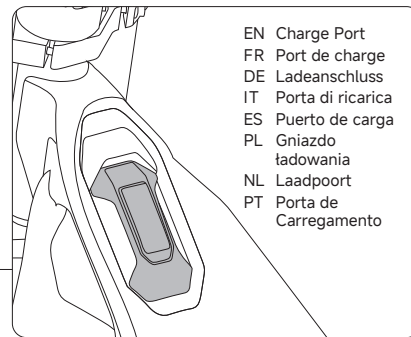
①

- EN Charge the eKickScooter for three seconds to activate the battery.
- FR Chargez le eKickScooter pendant trois secondes pour activer la batterie.
- DE Laden Sie den eKickScooter drei Sekunden lang auf, um den Akku zu aktivieren.
- IT Carica il eKickScooter per tre secondi per attivare la batteria.
- ES Cargue el eKickScooter durante tres segundos para activar la batería.
- PL Aby aktywować akumulator, należy ładować hulajnogę eKickScooter przez trzy sekundy.
- NL Laad de eKickScooter drie seconden op om de batterij te activeren.
- PT Carregue a eKickScooter por três segundos para ativar a bateria.

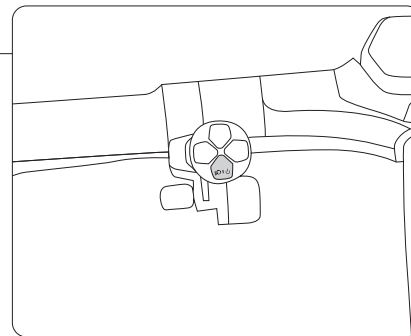


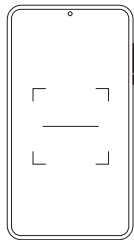
②

- EN Power on the eKickScooter.
- FR Allumez le eKickScooter.
- DE Schalten Sie den eKickScooter ein.
- IT Accendi il eKickScooter.
- ES Encienda el eKickScooter.
- PL Włącz zasilanie hulajnogi eKickScooter.
- NL De eKickScooter inschakelen.
- PT Ligue a eKickScooter.



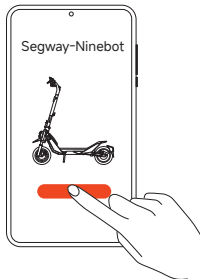
EN Charge Port
FR Port de charge
DE Ladeanschluss
IT Porta di ricarica
ES Puerto de carga
PL Gniazdo ładowania
NL Laadpoort
PT Porta de Carregamento





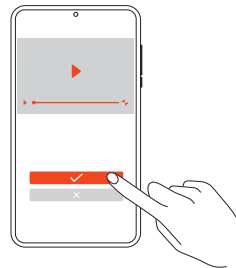
③

- EN Scan the QR code to download the Segway-Ninebot app to register or log in.
- FR Scannez le QR code pour télécharger l'application Segway-Ninebot et vous inscrire ou vous connecter.
- DE Scannen Sie den QR-Code, um die Segway-Ninebot-App herunterzuladen und sich zu registrieren oder anzumelden.
- IT Scansionare il codice QR per scaricare l'app Segway-Ninebot, registrarsi o effettuare l'accesso.
- ES Escanee el código QR para descargar la aplicación Segway-Ninebot para registrarse o iniciar sesión.
- PL Zeskanuj kod QR, aby pobrać aplikację Segway-Ninebot i zarejestrować lub zalogować się.
- NL Scan de QR-code om de Segway-Ninebot-app te downloaden om te registreren of u aan te melden.
- PT Leia o código QR para descarregar a aplicação Segway-Ninebot para se registar ou iniciar sessão.



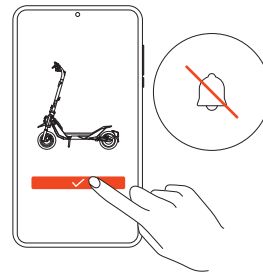
④

- EN Tap "Search vehicle" and pair with your eKickScooter.
- FR Appuyez sur « Rechercher un véhicule » et associez avec votre eKickScooter.
- DE Tippen Sie auf „Nach Fahrzeug scannen“ und verbinden Sie sich mit Ihrem eKickScooter.
- IT Premi "Cerca veicolo" e associarlo al eKickScooter.
- ES Toque en "Buscar vehículo" y empareje con su eKickScooter.
- PL Stuknij „Wyszukaj pojazd” i sparuj hulajnogę eKickScooter.
- NL Tik op "Zoek voertuig" en koppel met uw eKickScooter.
- PT Toque em «Modo de pesquisa» e emparelhe com a sua eKickScooter.



⑥

- EN Follow the instructions and watch the Riding Safety video.
- FR Suivez les instructions et regardez la vidéo sur la sécurité de conduite.
- DE Folgen Sie den Anweisungen und sehen Sie sich das Video zur Fahrsicherheit an.
- IT Seguire le istruzioni e guardare il video "Sicurezza durante la guida".
- ES Siga las instrucciones y vea el video Seguridad de uso.
- PL Postępuj zgodnie z instrukcjami i obejrzyj film o bezpiecznej jeździe.
- NL Volg de instructies en bekijk de video over rijveiligheid.
- PT Siga as instruções e veja o vídeo da Segurança na Condução.



⑦

- EN Tap to activate the eKickScooter.
* When the scooter is activated, the speed mode is set to D mode by default.
- FR Appuyez pour activer le eKickScooter.
* Lorsque le scooter est activé, le mode de vitesse est réglé sur le mode D par défaut.
- DE Tippen Sie hier, um den eKickScooter zu aktivieren.
* Wenn der Roller aktiviert ist, ist der Geschwindigkeitsmodus standardmäßig auf den D-Modus eingestellt.
- IT Premi per attivare il eKickScooter.
* Quando lo scooter viene attivato, la modalità di velocità è impostata sulla modalità D per impostazione predefinita.
- ES Toque para activar el eKickScooter.
* Cuando se activa el patinete, el modo de velocidad se establece en modo D de forma predeterminada.
- PL Stuknij, aby aktywować hulajnogę eKickScooter.
* Po aktywowaniu hulajnogę domyślnym trybem prędkości jest tryb D.
- NL Tik om de eKickScooter te activeren.
* Wanneer de scooter is geactiveerd, is de snelheidsmodus standaard ingesteld op de D-modus.
- PT Toque para ativar a eKickScooter.
* Quando a scooter é ativada, o modo velocidade é definido para o modo D por padrão.

App Features / Caractéristiques de l'application / App-Funktionen / Funzioni dell'app / Funciones de la aplicación / Funkcje aplikacji / App-functies / Funcionalidades da aplicação

EN Light Effect
FR Effet lumineux
DE Lichteffect
IT Effetto luminoso
ES Efecto de luz
PL Efekty światła
NL Verlichtingseffect
PT Efeito de luz

EN Start Speed
FR Vitesse de démarrage
DE Startgeschwindigkeit
IT Velocità iniziale
ES Velocidad de inicio
PL Prędkość początkowa
NL Startsnelheid
PT Velocidade de arranque

EN Energy Recovery^[1]
FR Récupération d'énergie^[1]
DE Energierückgewinnung^[1]
IT Recupero energetico^[1]
ES Recuperación de energía^[1]
PL Odzyskiwanie energii^[1]
NL Energierecuperatie^[1]
PT Recuperação de energia^[1]

EN Imperial/Metric System
FR Système impérial/métrique
DE Angloamerikanisches/Metrisches System
IT Sistema imperiale/metrico
ES Sistema imperial/métrico
PL System imperialny/metryczny
NL Imperiala/metrisch stelsel
PT Sistema Imperial/Métrico

EN Locking Function
FR Fonction de verrouillage
DE Verriegelungsfunktion
IT Funzione di blocco
ES Función de bloqueo
PL Funkcja blokady
NL Vergrendelfunctie
PT Função de bloqueio

EN Customize Mode Speed
FR Personnaliser la vitesse du mode
DE Passen Sie den Modus Geschwindigkeit an
IT Personalizzare la modalità di velocità
ES Personalizar la velocidad del modo
PL Tryb dostosowywania prędkości
NL Snelheidsmodus aanpassen
PT Personalizar o velocidade do modo

EN Traction Control System (TCS)
FR Système de contrôle de traction (TCS)
DE Traktionskontrollsystem (TCS)
IT Sistema di controllo della trazione (TCS)
ES Sistema de control de tracción (TCS)
PL System kontroli trakcji (TCS)
NL Traction Control System (TCS)
PT Sistema de controlo de tração (TCS)

EN Charging Limit and Scheduled Charging
FR Limite de charge et charge programmée
DE Ladelimit und geplantes Laden
IT Limite di carica e carica programmata
ES Limite de carga y carga programada
PL Ograniczenie ładowania i planowane ładowanie
NL Oplaadlimiet en gepland opladen
PT Limite de carregamento e carregamento programado

EN Function Tone
FR Tonalité de fonction
DE Funktion Ton
IT Tono della funzione
ES Tono de función
PL Dźwięk funkcji
NL Functietoon
PT Tom de função

EN *As different versions of App/firmware may vary, please refer to the actual vehicle.
FR *Étant donné que les différentes versions de l'application/du firmware peuvent varier, veuillez vous référer au véhicule réel.
DE *Da die App-/Firmware-Versionen unterschiedlich sein können, beziehen Sie sich bitte auf das jeweilige Fahrzeug.
IT *Poiché le diverse versioni dell'app/firmware possono variare, fare riferimento al veicolo effettivo.
ES *Como las diferentes versiones de la aplicación o el firmware pueden variar, consulte el vehículo real.
PL * Ponieważ różne wersje aplikacji/oprogramowania wbudowanego mogą się różnić, należy odnieść się do rzeczywistego pojazdu.
NL *Verwijs naar het werkelijke voertuig, aangezien verschillende versies van de app/firmware kunnen variëren.
PT *Uma vez que as diferentes versões da aplicação/firmware podem variar, consulte o veículo atual.

EN Please customize these features via the Segway-Ninebot app.
FR Veuillez personnaliser ces fonctionnalités via l'application Segway-Ninebot.
DE Bitte passen Sie diese Funktionen über die Segway-Ninebot-App an.
IT Personalizzare queste funzioni tramite l'app Segway-Ninebot.
ES Personalice estas funciones a través de la aplicación Segway-Ninebot.
PL Te funkcje można dostosować za pomocą aplikacji Segway-Ninebot.
NL Pas deze functies aan via de Segway-Ninebot-app.
PT Por favor personalize estas características através da aplicação Segway-Ninebot.

EN [1] Notes on Energy Recovery Function:

Function Introduction: Set the "Energy Recovery" level in the "Segway-Ninebot" App: Off/Strong/Weak

- ① By default, the vehicle's Energy Recovery feature is set to "off." Users can enable or disable the Energy Recovery function in the "Segway-Ninebot" App.
- ② Once Energy Recovery is enabled, releasing the throttle while riding will automatically activate this feature. The motor will then produce a reverse electromotive force, causing the vehicle to slow down and create a noticeable sensation of deceleration (akin to the feeling of pulling the brake lever). The intensity of Energy Recovery can be adjusted to "strong" or "weak." When set to "strong," the deceleration is more evident.



Safety Tips:

- Before using the Energy Recovery feature during rides, practice in a secure environment until you are familiar with its operation and effects. Please be aware that this feature can provide additional resistance to decelerate the vehicle when the throttle is released, complementing the standard friction and braking mechanisms. Therefore, users need to control the vehicle properly and maintain the balance well for a safe ride.
- Energy Recovery is designed to assist, not replace, the braking system. When you need to stop or slow down safely, please use the brake by pulling the brake lever.
- Please exercise increased caution when using the Energy Recovery feature on downhill paths or under special riding conditions to prevent falls. Releasing the throttle on a decline may still result in acceleration due to gravity and inertia. Because of the acceleration, Energy Recovery will engage simultaneously, providing decelerative force, which necessitates careful balance maintenance.
- The Energy Recovery feature does not engage while the vehicle is in cruise control mode. Once you disengage cruise control, releasing the throttle will initiate Energy Recovery (if already enabled in the App), creating a distinct reduction in speed.
- Once the Energy Recovery is enabled, it will remain on until the function is manually turned off via the "Segway-Ninebot" App. The feature is not automatically disabled in the event of the vehicle shutting down or running out of battery. The vehicle's dashboard does not display Energy Recovery status, which can only be verified and adjusted (Off/Strong/Weak) in the App.
- Please inform any borrower of the vehicle about the current Energy Recovery settings to ensure they are aware of how the feature affects vehicle operation.
- If you have any questions about this function, please contact Technical Support

FR [1] Remarques sur la fonction de récupération d'énergie :

Présentation de la fonction : définissez le niveau « Récupération d'énergie » dans l'application « Segway-Ninebot » : Désactivée/Forte/Faible

- ① Par défaut, la fonction de récupération d'énergie du véhicule est désactivée. Les utilisateurs peuvent activer ou désactiver la

funzione di recupero d'energia nell'app Segway-Ninebot.

- ② Una volta attivata la funzione di recupero d'energia, rilasciare l'acceleratore durante la guida attiverà automaticamente questa funzione. Il motore produrrà allora una forza elettromotrice inversa, provocando il rallentamento del veicolo e creando una sensazione notevole di decelerazione (come la sensazione di tirare il freno). L'intensità della decelerazione d'energia può essere regolata su « forte » o « debole ». Quando è regolata su « forte », la decelerazione è più evidente.



Consigli di sicurezza :

- a. Prima di utilizzare la funzione di recupero d'energia durante le uscite, familiarizzare con l'ambiente di sicurezza fino a che si senta a proprio agio con il funzionamento e i suoi effetti. Si prega di notare che questa funzione può fornire una resistenza supplementare per rallentare il veicolo quando l'acceleratore elettronico è rilasciato, completando i meccanismi di attrito e di frenata standard. Di conseguenza, gli utenti devono controllare il veicolo correttamente e mantenere l'equilibrio per una guida in tutta sicurezza.
- b. La funzione di recupero d'energia è concepita per aiutare e non sostituire il sistema di frenata. Quando si deve fermare o rallentare in tutta sicurezza, si prega di utilizzare il freno tirando il maniglione di freno.
- c. Per evitare le cadute, si prega di fare prova di prudenza acquisita quando si utilizza la funzione di recupero d'energia su diverse vie in discesa o in condizioni di guida speciali. Rilasciare l'acceleratore elettronico durante una discesa può anche indurre una decelerazione dovuta alla gravità e all'inerzia. A causa della decelerazione, la funzione di recupero d'energia si attiverà automaticamente, fornendo una forza di decelerazione, che richiede un'attenta manutenzione dell'equilibrio.
- d. La funzione di recupero d'energia non si attiva quando il veicolo è in modalità regolatore di velocità. Una volta che si è disimpegnati dal regolatore di velocità, rilasciare l'acceleratore attiverà la funzione di recupero d'energia (se è già attivata nell'app), creando una netta riduzione della velocità.
- e. Una volta che la funzione di recupero d'energia è attivata, essa resterà attivata fino a che la funzione non sia disattivata manualmente via l'app "Segway-Ninebot". La funzione non si attiverà automaticamente se disattivata in caso di arresto o di esaurimento della batteria del veicolo. Il riquadro di bordo del veicolo non afficherà più lo stato di recupero d'energia, che non può essere verificato e regolato (Disattivato/Forte/Debole) nell'app.
- f. Si prega di informare tutti gli utenti del veicolo dei parametri attuali di recupero d'energia per assicurarsi che il sistema sia consapevole della funzione che la funzione influisce sul funzionamento del veicolo.
- g. Se si hanno delle domande su questa funzione, si prega di contattare il Supporto tecnico.

DE [1] Indicazioni sulla funzione di recupero d'energia:

- Introduzione alla funzione: Impostare il livello della "Funzione di recupero d'energia" nell'app "Segway-Ninebot": Off/Elevato/Basso
- ① Normalmente la funzione di recupero d'energia del veicolo è impostata su "Off". Gli utenti possono attivare o disattivare la funzione di Recupero energetico nell'app Segway-Ninebot.
- ② Quando la funzione di recupero d'energia è attivata, il veicolo si attiverà automaticamente rilasciando l'acceleratore durante la guida. A quel punto, il motore produrrà una forza elettromotrice inversa, facendo rallentare il veicolo e creando una sensazione di decelerazione (simile alla sensazione di tirare la leva del freno). L'intensità del Recupero energetico può essere regolata su "Elevato" o "Basso". Se impostata su "Elevato", la decelerazione sarà più evidente.



Sicurezza:

- a. Prima di utilizzare la funzione di recupero d'energia durante la guida, esercitarsi in un ambiente sicuro fino a familiarizzare con il suo funzionamento e i suoi effetti. Tenere presente che questa funzione può creare una resistenza aggiuntiva per far rallentare il veicolo quando si rilascia l'acceleratore, integrando i meccanismi di attrito e di frenata standard. Per una guida sicura, l'utente deve perciò controllare correttamente il veicolo e mantenere l'equilibrio.
- b. La funzione di recupero d'energia è progettata per assistere il sistema frenante e non per sostituirlo. Quando è necessario fermarsi o rallentare in modo sicuro, utilizzare il freno tirando la rispettiva leva.
- c. Prestare maggiore attenzione quando si utilizza la funzione di Recupero energetico su percorsi in discesa o in condizioni particolari per evitare cadute. Rilasciando l'acceleratore in discesa, potrebbe comunque generarsi un'accelerazione dovuta alla gravità e all'inerzia. A causa di questa accelerazione, il Recupero energetico si attiva contemporaneamente, fornendo una forza decelerante che richiede un'attenta manutenzione dell'equilibrio.
- d. La funzione di Recupero energetico non si attiva quando il veicolo è in modalità Cruise Control. Una volta disattivato il Cruise control, il Recupero energetico si attiverà rilasciando l'acceleratore (se già attivato nell'app), riducendo così nettamente la velocità.
- e. Una volta attivato, il Recupero energetico rimarrà attivo finché la funzione non verrà disattivata manualmente tramite l'app Segway-Ninebot. La funzione non si disattiva automaticamente in caso di spegnimento del veicolo o di esaurimento della batteria. Il riquadro di bordo del veicolo non visualizza lo stato di Recupero energetico, che può essere verificato e regolato (Off/Elevato/Basso) solo nell'app.
- f. Informare chi prende in prestito il veicolo sulle impostazioni attuali del Recupero energetico per assicurarsi che sia

- b. La funzione di recupero d'energia è progettata per assistere il sistema frenante e non per sostituirlo. Quando è necessario fermarsi o rallentare in modo sicuro, utilizzare il freno tirando la rispettiva leva.
- c. Prestare maggiore attenzione quando si utilizza la funzione di Recupero energetico su percorsi in discesa o in condizioni particolari per evitare cadute. Rilasciando l'acceleratore in discesa, potrebbe comunque generarsi un'accelerazione dovuta alla gravità e all'inerzia. A causa di questa accelerazione, il Recupero energetico si attiva contemporaneamente, fornendo una forza decelerante che richiede un'attenta manutenzione dell'equilibrio.
- d. La funzione di recupero d'energia non si attiva quando il veicolo è in modalità Cruise Control. Una volta disattivato il Cruise control, il Recupero energetico si attiverà rilasciando l'acceleratore (se già attivato nell'app), riducendo così nettamente la velocità.
- e. Una volta attivato, il Recupero energetico rimarrà attivo finché la funzione non verrà disattivata manualmente tramite l'app Segway-Ninebot. La funzione non si disattiva automaticamente in caso di spegnimento del veicolo o di esaurimento della batteria. Il riquadro di bordo del veicolo non visualizza lo stato di Recupero energetico, che può essere verificato e regolato (Off/Elevato/Basso) solo nell'app.
- f. Informare chi prende in prestito il veicolo sulle impostazioni attuali del Recupero energetico per assicurarsi che sia

IT

[1]Note sulla funzione di recupero energetico:

- Introduzione alla funzione: impostare il livello del "Recupero energetico" nell'app "Segway-Ninebot": Off/Elevato/Basso
- ① Per impostazione predefinita, la funzione di Recupero energetico del veicolo è impostata su "Off". Gli utenti possono attivare o disattivare la funzione di Recupero energetico nell'app Segway-Ninebot.
- ② Una volta attivato il Recupero energetico, la funzione si attiverà automaticamente rilasciando l'acceleratore durante la guida. A quel punto, il motore produrrà una forza elettromotrice inversa, facendo rallentare il veicolo e creando una sensazione di decelerazione (simile alla sensazione di tirare la leva del freno). L'intensità del Recupero energetico può essere regolata su "Elevato" o "Basso". Se impostata su "Elevato", la decelerazione sarà più evidente.



Consigli per la sicurezza:

- a. Prima di utilizzare la funzione di Recupero energetico durante la guida, esercitarsi in un ambiente sicuro fino a familiarizzare con il suo funzionamento e i suoi effetti. Tenere presente che questa funzione può creare una resistenza aggiuntiva per far rallentare il veicolo quando si rilascia l'acceleratore, integrando i meccanismi di attrito e di frenata standard. Per una guida sicura, l'utente deve perciò controllare correttamente il veicolo e mantenere l'equilibrio.
- b. Il Recupero energetico è progettato per assistere il sistema frenante e non per sostituirlo. Quando è necessario fermarsi o rallentare in modo sicuro, utilizzare il freno tirando la rispettiva leva.
- c. Prestare maggiore attenzione quando si utilizza la funzione di Recupero energetico su percorsi in discesa o in condizioni particolari per evitare cadute. Rilasciando l'acceleratore in discesa, potrebbe comunque generarsi un'accelerazione dovuta alla gravità e all'inerzia. A causa di questa accelerazione, il Recupero energetico si attiva contemporaneamente, fornendo una forza decelerante che richiede un'attenta manutenzione dell'equilibrio.
- d. La funzione di Recupero energetico non si attiva quando il veicolo è in modalità Cruise Control. Una volta disattivato il Cruise control, il Recupero energetico si attiverà rilasciando l'acceleratore (se già attivato nell'app), riducendo così nettamente la velocità.
- e. Una volta attivato, il Recupero energetico rimarrà attivo finché la funzione non verrà disattivata manualmente tramite l'app Segway-Ninebot. La funzione non si disattiva automaticamente in caso di spegnimento del veicolo o di esaurimento della batteria. Il riquadro di bordo del veicolo non visualizza lo stato di Recupero energetico, che può essere verificato e regolato (Off/Elevato/Basso) solo nell'app.
- f. Informare chi prende in prestito il veicolo sulle impostazioni attuali del Recupero energetico per assicurarsi che sia

consapevole di come la funzione influisce sul funzionamento del veicolo.
g. In caso di domande su questa funzione, contattare l'Assistenza tecnica.

ES [1] Notas sobre la función Recuperación de energía:

Introducción a la función: Configure el nivel de "Recuperación de energía" en la aplicación Segway-Ninebot:
Desactivada/Fuerte/Débil

- ① De forma predeterminada, la función de recuperación de energía del vehículo está desactivada. Los usuarios pueden habilitar o inhabilitar la función de recuperación de energía en la aplicación Segway-Ninebot.
- ② Una vez que se habilita la recuperación de energía, al soltar el acelerador mientras se conduce se activará automáticamente esta función. A continuación, el motor producirá una fuerza electromotriz inversa, lo que hará que el vehículo disminuya la velocidad y cree una sensación notable de desaceleración (similar a la sensación de tirar de la palanca de freno). La intensidad de la Recuperación de energía se puede ajustar a "fuerte" o "débil". Cuando se establece como "fuerte", la desaceleración es más evidente.



Consejos de seguridad:

- a. Antes de utilizar la función de recuperación de energía durante la conducción, practique en un entorno seguro hasta que se familiarice con su funcionamiento y sus efectos. Tenga en cuenta que esta función puede proporcionar resistencia adicional para desacelerar el vehículo cuando se suelta el acelerador, complementando a los mecanismos de fricción y frenado estándar. Por lo tanto, los usuarios deben controlar el vehículo adecuadamente y mantener bien el equilibrio para un recorrido seguro.
- b. La función Recuperación de energía está diseñada para asistir (no reemplazar) al sistema de frenado. Cuando necesite detenerse o reducir la velocidad de forma segura, utilice el freno tirando de la palanca de freno.
- c. Tenga mayor precaución cuando use la función Recuperación de energía cuesta abajo o en condiciones especiales de conducción con el fin de evitar caídas. Soltar el acelerador en una pendiente puede resultar en una aceleración debido a la gravedad y la inercia. Debido a la aceleración, la función Recuperación de energía se activará simultáneamente, proporcionando fuerza desaceleradora, lo que requiere mantener el equilibrio con cuidado.
- d. La función de recuperación de energía no se activa mientras el vehículo está en modo de control de crucero. Una vez que desactive el control de crucero, al soltar el acelerador se iniciará la recuperación de energía (si ya está habilitada en la aplicación), dando lugar a una clara reducción en la velocidad.
- e. Una vez habilitada la recuperación de energía, permanecerá encendida hasta que la función se desactive manualmente a través de la aplicación Segway-Ninebot. La función no se desactiva automáticamente en caso de que el vehículo se apague o se quede sin batería. El panel de control del vehículo no muestra el estado de Recuperación de energía, que solo se puede verificar y ajustar (Desactivada/Fuerte/Débil) en la aplicación.
- f. Informe a cualquier prestatario del vehículo sobre la configuración actual de recuperación de energía para asegurarse de que sepa cómo afecta al funcionamiento del vehículo.
- g. Si tiene alguna pregunta sobre esta función, comuníquese con el soporte técnico.

PL [1] Uwagi dotyczące funkcji odzyskiwania energii:

Opis funkcji: Ustaw poziom odzyskiwania energii w aplikacji Segway-Ninebot: wyłączone/silne/słabe

- ① Domyślnie funkcja odzyskiwania energii w pojeździe jest wyłączona. Użytkownicy mogą włączyć lub wyłączyć funkcję odzyskiwania energii w aplikacji Segway-Ninebot.
- ② Po włączeniu funkcji odzyskiwania energii zwolnienie przepustnicy podczas jazdy automatycznie aktywuje tę funkcję. Silnik wytwarza wówczas odwrotną siłę elektromotoryczną, powodując zwalnianie pojazdu, czemu towarzyszy odczuwalne wrażenie utraty prędkości (podobne jak w przypadku pociągnięcia dźwigni hamulca). Intensywność odzyskiwania energii można ustawić na silną lub słabą. Przy ustawieniu silnego odzyskiwania wrażenie utraty prędkości jest bardziej odczuwalne.



Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa:

- a. Przed rozpoczęciem korzystania z funkcji odzyskiwania energii na drodze należy poćwiczyć w bezpiecznym otoczeniu, aby poznać się z jej działaniem i efektami. Należy pamiętać, że ta funkcja może generować dodatkowy opór w celu spowolnienia pojazdu po zwolnieniu przepustnicy, uzupełniając standardowe mechanizmy ciernie i hamujące. Dlatego ze względów bezpieczeństwa użytkownicy muszą podczas jazdy odpowiednio kontrolować pojazd i utrzymywać równowagę.
- b. Funkcja odzyskiwania energii tylko wspomaga działanie układu hamulcowego, a nie go zastępuje. Aby bezpiecznie zatrzymać się lub zwolnić, należy użyć hamulca, pociągając jego dźwignię.
- c. Podczas korzystania z funkcji odzyskiwania energii na zjazdach lub w szczególnych warunkach należy zachować szczególną ostrożność, aby się nie przewrócić. Po zwolnieniu przepustnicy na zjeździe hulajnogą może nadal przyspieszać w wyniku grawitacji i bezwładności. Przyspieszenie powoduje włączenie funkcji odzyskiwania energii, która wytwarza siłę hamującą, co wymaga ostrożnego utrzymywania równowagi.
- d. Funkcja odzyskiwania energii nie włącza się, gdy pojazd jest w trybie utrzymywania stałej prędkości. Po wyłączeniu tego trybu zwolnienie przepustnicy zainicjuje funkcję odzyskiwania energii (jeśli została już włączona w aplikacji), powodując wyraźne zmniejszenie prędkości.
- e. Po włączeniu funkcji odzyskiwania energii pozostanie ona włączona do momentu jej ręcznego wyłączenia w aplikacji Segway-Ninebot. Funkcja ta nie wyłącza się automatycznie po wyłączeniu pojazdu lub rozładowaniu się akumulatora. Na tablicy wskaźników nie jest wyświetlany stan działania funkcji odzyskiwania energii. Można go sprawdzić i dostosować (wyłączone/silne/słabe) tylko w aplikacji.
- f. Każdą osobę wypożyczającą pojazd należy poinformować o aktualnych ustawieniach odzyskiwania energii, aby mieć pewność, że jest ona świadoma wpływu tej funkcji na działanie pojazdu.
- g. W przypadku pytań dotyczących tej funkcji prosimy o kontakt z działem pomocy technicznej.

NL [1] Opmerkingen over de functie energierecuperatie:

Inleiding tot de functie: Stel het niveau "Energie recuperatie" in de Segway-Ninebot app in: Uit/Sterk/Zwak

- ① De functie Energie recuperatie van het voertuig is standaard ingesteld op 'uit'. Gebruikers kunnen de functie Energie recuperatie in- of uitschakelen in de "Segway-Ninebot"-app.
- ② Zodra Energie recuperatie is ingeschakeld, wordt deze functie automatisch geactiveerd door het gaspedaal tijdens het rijden los te laten. De motor zal dan een omgekeerde elektromotorische kracht produceren, waardoor het voertuig langzamer gaat rijden en een merkbaar gevoel van vertraging ontstaat (vergelijkbaar met het gevoel zoals wanneer u aan de remhendel trekt). De intensiteit van Energie recuperatie kan worden aangepast naar "sterk" of "zwak". Indien ingesteld op "sterk", is de vertraging duidelijker.



Veiligheidstips:

- a. Oefen voordat u de functie Energie recuperatie tijdens ritten gebruikt in een veilige omgeving, tot u vertrouwd bent met de werking en effecten ervan. Houd er rekening mee dat deze functie extra weerstand kan bieden om het voertuig te vertragen wanneer het gaspedaal wordt losgelaten, als aanvulling op de standaard wrijvings- en remmechanismen. Daarom moeten gebruikers het voertuig goed besturen en het evenwicht goed bewaren voor een veilige rit.
- b. Energie recuperatie is ontworpen om het remsysteem te ondersteunen, niet te vervangen. Als u veilig moet stoppen of afremmen, gebruik dan de rem door aan de remhendel te trekken.
- c. Wees extra voorzichtig bij het gebruik van de functie Energie recuperatie op paden bergaf of onder speciale rijomstandigheden om vallen te voorkomen. Het loslaten van het gaspedaal tijdens dalen, kan nog steeds leiden tot acceleratie als gevolg van zwaartekracht en traagheid. Door de acceleratie wordt Energie recuperatie gelijktijdig ingeschakeld, wat zorgt voor een vertragende kracht, wat een zorgvuldig evenwicht vereist.
- d. De functie Energie recuperatie wordt niet ingeschakeld als het voertuig in de modus Cruise control staat. Zodra u Cruise control uitschakelt, wordt door het loslaten van het gaspedaal Energie recuperatie gestart (indien al ingeschakeld in de app),

met een duidelijke snelheidsvermindering als gevolg.

e. Zodra de Energierecuperatie is ingeschakeld, blijft deze ingeschakeld tot de functie handmatig wordt uitgeschakeld via de "Segway-Ninebot"-app. De functie wordt niet automatisch uitgeschakeld als het voertuig wordt uitgeschakeld of de accu leeg raakt. Het dashboard van het voertuig geeft geen status van Energierecuperatie weer, deze kan alleen in de app kan worden geleverd en aangepast (Uit/Sterk/Zwak).

f. Informeer elke lener van het voertuig over de huidige instellingen voor Energierecuperatie om er zeker van te zijn dat ze op de hoogte zijn van de invloed van de functie op de werking van het voertuig.

g. Als u vragen hebt over deze functie, neem dan contact op met Technische ondersteuning.

PT

[1] **Notas sobre a função de recuperação de energia:**

Introdução à função: Defina o nível de «Recuperação de energia» na aplicação Segway-Ninebot: Desligado/Forte/Fraco

① Por predefinição, a funcionalidade de recuperação de energia do veículo está definida como «desligada». Os utilizadores podem ativar ou desativar a função de Recuperação de Energia na aplicação «Segway-Ninebot».

② Quando a Recuperação de Energia está ativada, soltar o acelerador durante a condução ativa automaticamente esta função. O motor produzirá então uma força eletromotriz inversa, fazendo com que o veículo abrande e crie uma sensação perceptível de desaceleração (semelhante à sensação de puxar a alavanca do travão). A intensidade da recuperação de energia pode ser ajustada para «forte» ou «fraca». Quando definido como «forte», a desaceleração é mais evidente.



Dicas de segurança:

a. Antes de utilizar a função de Recuperação de Energia durante a condução, pratique num ambiente seguro até estar familiarizado com o seu funcionamento e efeitos. Tenha em atenção que esta função pode proporcionar uma resistência adicional para desacelerar o veículo quando o acelerador é libertado, complementando os mecanismos normais de fricção e travagem. Por conseguinte, os utilizadores têm de controlar corretamente o veículo e manter o equilíbrio para uma condução segura.

b. A recuperação de energia foi concebida para ajudar, e não para substituir, o sistema de travagem. Quando precisar de parar ou abrandar em segurança, utilize o travão puxando a alavanca do travão.

c. Tenha mais cuidado ao utilizar a função de Recuperação de Energia em descidas ou em condições especiais de condução para evitar quedas. Soltar o acelerador numa descida pode ainda resultar em aceleração devido à gravidade e à inércia. Devido à aceleração, a recuperação de energia é ativada simultaneamente, fornecendo força de desaceleração, o que exige uma manutenção cuidadosa do equilíbrio.

d. A função de Recuperação de Energia não é ativada enquanto o veículo estiver no modo de controlo da velocidade de cruzeiro. Depois de desativar o controlo da velocidade de cruzeiro, soltar o acelerador iniciará a Recuperação de Energia (se já estiver ativada na aplicação), criando uma redução nítida da velocidade.

e. Uma vez ativada a Recuperação de Energia, esta permanecerá ligada até que a função seja desligada manualmente através da aplicação «Segway-Ninebot». A função não é automaticamente desativada no caso de o veículo se desligar ou ficar sem bateria. O tablier do veículo não apresenta o estado da Recuperação de Energia, que só pode ser verificado e ajustado (Desligado/Forte/Fraco) na aplicação.

f. Informe qualquer mutuário do veículo sobre as atuais definições de Recuperação de Energia, para garantir que está ciente da forma como a funcionalidade afeta o funcionamento do veículo.

g. Se tiver alguma dúvida sobre esta função, contacte o Apoio Técnico.

Apple Find My Network / Réseau Apple Find My / Apple Find My-Netzwerk / Rete Apple Find My / Red Find My de Apple / Sieć Apple Find My / Apple Find My-network / Rede Apple Find My

● **Add Vehicle (Use Method A or B) / Ajoutez à Find My (utilisez la méthode A ou B) / Apple Find My-Netzwerk / Aggiungi a Find My (usa il metodo A o B) / Añadir vehículo (Utilice el método A o B) / Dodaj pojazd (zastosuj metodę A lub B) / Voertuig toevoegen (gebruik methode A of B) / Adicionar veículo (Utilizar o método A ou B)**



EN Method A: Connect vehicle with Segway-Ninebot app, and enable Find My at homepage > More Functions > Locating vehicle > Enable, then it will automatically switch to the Find My app. Tap "+" and tap "Add Other Item", then choose your vehicle and follow the instructions to pair it with Find My.

FR Méthode A : Connectez le véhicule à l'application Segway-Ninebot et activez Find My sur la page d'accueil > Plus de fonctions > Localisation du véhicule > Activer, puis il passera automatiquement à l'application Find My. Appuyez sur « + » et appuyez sur « Ajouter un autre élément », puis choisissez votre véhicule et suivez les instructions pour l'associer avec Find My.

DE Methode A: Verbinden Sie das Fahrzeug mit der Segway-Ninebot-App und aktivieren Sie Find My auf der Startseite > Weitere Funktionen > Fahrzeug orten > Aktivieren, dann wird automatisch zur Find My App gesprungen. Tippen Sie auf "+" und dann auf „Anderes Element hinzufügen“, wählen Sie dann Ihr Fahrzeug aus und befolgen Sie die Anweisungen, um es mit Find My zu koppeln.

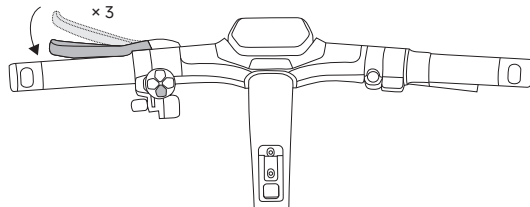
IT Metodo A: Connetti il veicolo all'app Segway-Ninebot e abilita Find My andando su home page > Altre funzioni > Localizzazione del veicolo > Abilita, quindi passerà automaticamente all'app Find My. Premi «+» e premi «Aggiungi altro articolo», quindi scegli il tuo veicolo e segui le istruzioni per abbinarlo a Find My.

ES Método A: Conecte el vehículo con la aplicación Segway-Ninebot y active Find My en la página de inicio > Más funciones > Localizar vehículo > Activar; a continuación, pasará automáticamente a la aplicación Find My. Toque "+" y "Añadir otro elemento"; a continuación, elija su vehículo y siga las instrucciones para emparejarlo con Find My.

PL Metoda A: Połącz pojazd z aplikacją Segway-Ninebot i włącz funkcję Find My na stronie głównej > Więcej funkcji > Lokalizowanie pojazdu > Włącz, a pojazd automatycznie przejdzie do aplikacji Find My. Stuknij „+” i „Dodaj inny element”, a następnie wybierz swój pojazd i postępuj zgodnie z instrukcjami, aby sparować go z aplikacją Find My.

NL Methode A: Verbind het voertuig met de Segway-Ninebot-app en schakel Find My in op de startpagina > Meer functies > Voertuig lokaliseren > Inschakelen, waarna het automatisch naar de Find My-app gaat. Tik op "+" en tik op "Ander item toevoegen", kies vervolgens uw voertuig en volg de instructies om het te koppelen met Find My.

PT Método A: Ligue o veículo à aplicação Segway-Ninebot e ative a opção Encontrar na página inicial > Mais funções > Localizar veículo > Ativar, e depois saltará automaticamente para a aplicação Find My. Toque em "+" e toque em «Adicionar outro item», depois escolha o seu veículo e siga as instruções para o emparelhar com o Find My.

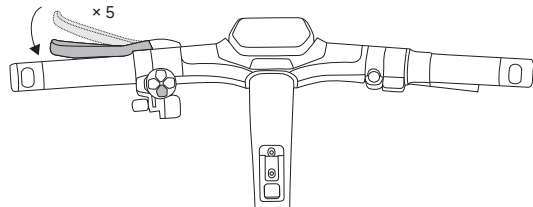


- EN Method B: Launch Find My app on a iPhone or iPad, Tap + then tap Add Other Item . Power on the vehicle, and pair vehicle (unlocked) with Apple Find My by squeezing the brake lever three times, pressing the power button once, then choosing the vehicle in the Find My app and following the on-screen instructions to pair it with Find My.
- FR Méthode B : Lancez l'application Find My sur un iPhone ou un iPad, appuyez sur + puis appuyez sur Ajouter un autre élément . Allumez le véhicule et associez le véhicule (déverrouillé) avec Apple Find My en appuyant trois fois sur le levier de frein, en appuyant une fois sur le bouton marche/arrêt, puis en choisissant le véhicule dans l'application Find My et en suivant les instructions à l'écran pour l'associer avec Find My.
- DE Methode B: Starten Sie die Find My App auf einem iPhone oder iPad, tippen Sie auf „+“ und dann auf „Anderes Element hinzufügen“ . Schalten Sie das Fahrzeug ein und koppeln Sie das Fahrzeug (entriegelt) mit Apple Find My, indem Sie dreimal den Bremshebel betätigen, einmal den Ein-/Aus-Schalter drücken, dann das Fahrzeug in der Find My App auswählen und den Anweisungen auf dem Bildschirm folgen, um es mit Find My zu koppeln.
- IT Metodo B: Avvia l'app Find My sul tuo iPhone o iPad, premi +, quindi premi Aggiungi altro articolo . Accendi il veicolo e associa il veicolo (sbloccato) a Find My per Apple premendo tre volte la leva del freno, premendo una volta il pulsante di accensione, quindi scegliendo il veicolo nell'app Find My e seguendo le istruzioni sullo schermo per associarlo a Find My.
- ES Método B: Inicie la aplicación Find My en un iPhone o iPad, toque + y, a continuación, toque Añadir otro elemento . Encienda el vehículo y emparejelo (desbloquee) con Find My de Apple apretando la palanca de freno tres veces, pulsando el botón de encendido una vez, eligiendo el vehículo en la aplicación Find My y siguiendo las instrucciones de la pantalla para emparejarlo con Find My.
- PL Metoda B: Uruchom aplikację Find My na iPhone lub iPadzie, stuknij +, a następnie stuknij Dodaj inny element . Włącz pojazd i sparuj go (odblokowany) z aplikacją Apple Find My, trzykrotnie naciskając dźwignię hamulca, naciskając przycisk zasilania, a następnie wybierając pojazd w aplikacji Find My i postępując zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby sparować go z Find My.
- NL Methode B: Start de Find My-app op een iPhone of iPad, tik op + en tik vervolgens op Ander item toevoegen . Schakel het voertuig in en koppel het voertuig (ontgrendeld) met Apple Find My door de remhendel driemaal in te knippen, eenmaal op de aan/uit-knop te drukken, vervolgens het voertuig te kiezen in de Find My-app en de instructies op het scherm te volgen om het te koppelen met Find My.
- PT Método B: Abre a Find My app num iPhone ou iPad, toque + e depois toque em Adicionar outro item . Ligue a eKickScooter, e emparelhe a eKickScooter (desbloqueada) com o Apple Find My apertando a alavanca do travão três vezes, premindo uma vez o botão de energia, depois escolha a eKickScooter na Find My app e siga as instruções no ecrã.

- RESET (Use Method A or B) / RÉINITIALISATION (utilisez la méthode A ou B) / RESET (Methode A oder B verwenden) / RESET (Usa il metodo A o B) / RESET (Utilice el método A o B) / RESET (zastosuj metodę A lub B) / RESET (gebruik methode A of B) / REINICIALIZAÇÃO (Utilizar o método A ou B)



- EN Method A: Connect vehicle with Segway-Ninebot app, and disable Find My at homepage > More Functions > Locating vehicle > Disable, then manually remove your vehicle from Find My app.
- FR Méthode A : Connectez le véhicule avec l'application Segway-Ninebot et désactivez Find My sur la page d'accueil > Plus de fonctions > Localisation du véhicule > Désactiver, puis supprimez manuellement votre véhicule de l'application Find My.
- DE Methode A: Verbinden Sie das Fahrzeug mit der Segway-Ninebot-App und deaktivieren Sie Find My auf der Startseite > Weitere Funktionen > Fahrzeug orten > Deaktivieren und entfernen Sie Ihr Fahrzeug dann manuell aus der Find My App.
- IT Metodo A: Connetti il veicolo all'app Segway-Ninebot e disabilita Find My andando su home page > Altre funzioni > Localizzazione del veicolo > Disabilita, quindi rimuovi manualmente il veicolo dall'app Find My.
- ES Método A: Conecte el vehículo con la aplicación Segway-Ninebot y desactive Find My en la página de inicio > Más funciones > Localizar vehículo > Desactivar; a continuación, elimine manualmente el vehículo de la aplicación Find My.
- PL Metoda A: Połącz pojazd z aplikacją Segway-Ninebot i wyłącz funkcję Find My na stronie głównej > Więcej funkcji > Lokalizowanie pojazdu > Wyłącz, a następnie ręcznie usuń pojazd z aplikacji Find My.
- NL Verbind het voertuig met de Segway-Ninebot-app en schakel Find My uit op de startpagina > Meer functies > Voertuig lokaliseren > Uitschakelen en verwijder uw voertuig vervolgens handmatig uit de Find My-app.
- PT Método A: Ligue o veículo à aplicação Segway-Ninebot e desative a opção Encontrar na página inicial > Mais funções > Localizar veículo > Desativar e, em seguida, remova manualmente o seu veículo da aplicação Find My.



- EN Method B: After powering on the vehicle, owner can complete RESET by squeezing brake lever by 5 times and pressing power button once in unlocked status, then manually remove your vehicle from Find My app. After these steps, the owner can not use Find My to find this vehicle.
- FR Méthode B : Après avoir mis sous tension le véhicule, le propriétaire peut terminer la réinitialisation en appuyant 5 fois sur le levier de frein et en appuyant une fois sur le bouton marche/arrêt en état déverrouillé, puis en supprimant manuellement votre véhicule de l'application Find My. Après ces étapes, le propriétaire ne peut pas utiliser Find My pour trouver ce véhicule.
- DE Methode B: Nach dem Einschalten des Fahrzeugs können Sie einen RESET durchführen, indem Sie den Bremshebel fünfmal betätigen und den Ein-/Aus-Schalter einmal im entriegelten Zustand drücken. Anschließend können Sie das Fahrzeug manuell aus der Find My App entfernen. Nach diesen Schritten ist das Fahrzeug nicht mehr mit Find My zu finden.
- IT Metodo B: Dopo aver acceso il veicolo, il proprietario può completare il RESET premendo la leva del freno per 5 volte e premendo il pulsante di accensione una volta sbloccato, quindi rimuovendo manualmente il veicolo tramite l'app Find My. Dopo questi passaggi, il proprietario non può utilizzare Find My per trovare questo veicolo.
- ES Método B: Después de encender el vehículo, el propietario puede realizar RESET apretando la palanca de freno 5 veces y pulsando el botón de encendido una vez en estado desbloqueado, para después eliminar el vehículo de la aplicación Find My. Después de realizar estos pasos, el propietario no podrá utilizar Find My para encontrar este vehículo.
- PL Metoda B: Po włączeniu pojazdu właściciel może wykonać RESET, naciskając dźwignię hamulca 5 razy i naciskając raz przycisk zasilania w stanie odblokowanym, a następnie ręcznie usunąć pojazd z aplikacji Find My. Po wykonaniu tych czynności właściciel nie może korzystać z funkcji Find My, aby znaleźć ten pojazd.
- NL Na het inschakelen van het voertuig kan de eigenaar de RESET uitvoeren door de remhendel 5 keer in te knijpen en eenmaal op de aan/uit-knop te drukken in de ontgrendelde status en vervolgens uw voertuig handmatig uit de Find My-app te verwijderen. Na deze stappen kan de eigenaar Find My niet meer gebruiken om dit voertuig te vinden.
- PT Método B: Depois de ligar o veículo, o proprietário pode concluir a REINICIALIZAÇÃO apertando a alavanca do travão 5 vezes e premindo o botão de alimentação uma vez no estado desbloqueado e, em seguida, remover manualmente o veículo da aplicação Find My. Após estes passos, o proprietário não pode utilizar o serviço Find My para encontrar este veículo.

- EN * Max. Quantity of Connected Devices
A eKickScooter can be connected to maximum 3 iOS devices (with same account).
- FR * Quantité maximum d'appareils connectés
Un eKickScooter peut être connecté à un maximum de 3 appareils iOS (avec le même compte).
- DE * Max. Anzahl der angeschlossenen Geräte
Ein eKickScooter kann mit maximal 3 iOS-Geräten (mit demselben Konto) verbunden werden.
- IT * Max. quantità di dispositivi collegati
Il eKickScooter può essere collegato a un massimo di 3 dispositivi iOS (con lo stesso account).
- ES * Cantidad máx. de dispositivos conectados
Un eKickScooter se puede conectar a un máximo de 3 dispositivos iOS (con la misma cuenta).
- PL * Maks. liczba połączonych urządzeń
eKickScooter można połączyć z maksymalnie 3 urządzeniami z systemem iOS (z tym samym kontem).
- NL * Max. aantal aangesloten apparaten
Een eKickScooter kan worden verbonden met maximaal 3 iOS-apparaten (met hetzelfde account).
- PT * Quantidade máxima de dispositivos ligados
Uma eKickScooter pode ser ligada a um máximo 3 dispositivos iOS (com a mesma conta).

- EN * SN Look up (Only for special conditions)
Any iOS user can connect to the vehicle by Apple Find My app, and then check vehicle's S/N by squeezing brake lever for 8 times and pressing power button once. The S/N will display on the Apple Find My app.
- FR * Recherche de SN (uniquement pour des conditions spéciales)
Tout utilisateur iOS peut se connecter au véhicule via l'application Apple Find My, puis vérifier le S/N du véhicule en appuyant 8 fois sur le levier de frein et en appuyant une fois sur le bouton marche/arrêt. Le S/N s'affichera sur l'application Find My.
- DE * Suche nach Seriennummer (nur bei besonderen Bedingungen)
Alle iOS-Benutzer können über die Apple Find My App eine Verbindung zum Fahrzeug herstellen und dann die Seriennummer des Fahrzeugs überprüfen, indem sie achtmal den Bremshebel betätigen und einmal den Ein-/Aus-Schalter drücken. Die Seriennummer wird in der Find My App angezeigt.
- IT * SN Look up (solo per condizioni speciali)
Qualsiasi utente iOS può connettersi al veicolo tramite l'app Find My di Apple e quindi controllare il numero di serie del veicolo premendo la leva del freno per 8 volte e premendo il pulsante di accensione una volta. Il numero di serie verrà visualizzato sull'app Find My.
- ES * Búsqueda de NS (solo para situaciones especiales)
Cualquier usuario de iOS puede conectarse al vehículo mediante la aplicación Find My de Apple y, a continuación, comprobar el número de serie (NS) del vehículo apretando la palanca de freno 8 veces y pulsando el botón de encendido una vez. El número de serie se mostrará en la aplicación Find My.
- PL * Sprawdzenie numeru seryjnego (tylko w specjalnych warunkach)
Každy użytkownik iOS może połączyć się z pojazdem za pomocą aplikacji Apple Find My, a następnie sprawdzić numer seryjny pojazdu, naciskając dźwignię hamulca 8 razy i jednokrotnie naciskając przycisk zasilania. Numer seryjny zostanie wyświetlony w aplikacji Apple Find My.
- NL * SN opzoeken (Alleen voor speciale voorwaarden)
Elke iOS-gebruiker kan verbinding maken met het voertuig via de Apple Find My-app en vervolgens de S/N van het voertuig controleren door de remhendel 8 keer in te knijpen en eenmaal op de aan/uit-knop te drukken. Het serienummer wordt weergegeven in de Apple Find My-app.
- PT * Procura SN (Apenas para condições especiais)
Qualquer utilizador iOS pode ligar-se à eKickScooter pela Apple Find My app, e depois verificar o número de série da eKickScooter apertando a alavanca do travão por 8 vezes e premindo uma vez o botão de ligar/desligar. O número será apresentado na Apple Find My App.

- EN * Enable & Disable Find My Beacon
Owner can enable & disable Find My Beacon by squeezing brake lever by 9 times and pressing power button once in unlocked status (position information).
- FR * Activer et désactiver Find My Beacon
Le propriétaire peut activer et désactiver Find My Beacon en appuyant 9 fois sur le levier de frein et en appuyant une fois sur le bouton marche/arrêt en état déverrouillé (informations de position).
- DE * Find My Beacon aktivieren und deaktivieren
Besitzer können Find My Beacon aktivieren und deaktivieren, indem sie im entriegelten Zustand (Positionsangaben) den Bremshebel neunmal betätigen und den Ein-/Aus-Schalter einmal im entsperrten Zustand drücken.
- IT * Abilita e disabilita Find My Beacon
Il proprietario può abilitare e disabilitare Find My Beacon premendo la leva del freno per 9 volte e premendo il pulsante di accensione una volta in stato di sblocco (informazioni sulla posizione).
- ES * Activar y desactivar Find My Beacon
El propietario puede activar y desactivar Find My Beacon apretando la palanca de freno 9 veces y pulsando el botón de encendido una vez en estado desbloqueado (información de posición).
- PL * Włączenie i wyłączenie funkcji Find My Beacon
Właściciel może włączać i wyłączać funkcję Find My Beacon, naciskając dźwignię hamulca 9 razy i naciskając raz przycisk zasilania w stanie odblokowanym (informacja o pozycji).
- NL * Find My Beacon in- en uitschakelen
De eigenaar kan Find My Beacon in- en uitschakelen door de remhendel 9 keer in te knijpen en eenmaal op de aan/uit-knop te drukken in de ontgrendelde status (positie-informatie).
- PT * Ativar e desativar o Find My Beacon
O proprietário pode ativar e desativar o Find My Beacon apertando a alavanca do travão 9 vezes e premindo o botão de ligar/desligar quando estiver desbloqueado.

- EN * Nearby Status and Separated Status
If the vehicle has been paired with Find My, when the owner leaves away from the vehicle or turns off the Bluetooth of his or her mobile device after a riding, the vehicle will automatically enter Nearby status after a short period of time. After a long period of time, the vehicle will enter Separated status. When owner gets close to the vehicle with the mobile device, the Bluetooth of the device will automatically connect with the vehicle and the vehicle will enter Connected status. If the vehicle is in Separated status, non-owner can connect to this vehicle via Find My app, and use the method mentioned above to check the SN. Owners can still use Find My to find the vehicle.
- FR * Statut Nearby et statut Separated
Si le véhicule a été associé avec Find My, lorsque le propriétaire s'éloigne du véhicule ou éteint le Bluetooth de son appareil mobile après un trajet, le véhicule entrera automatiquement dans le statut Nearby après une courte période de temps. Après une longue période de temps, le véhicule entrera en statut Separated. Lorsque le propriétaire s'approche du véhicule avec l'appareil mobile, le Bluetooth de l'appareil se connectera automatiquement au véhicule et le véhicule entrera dans l'état Connected. Si le véhicule est en statut Separated, le non-propriétaire peut se connecter à ce véhicule via l'application Find My et utiliser la méthode mentionnée ci-dessus pour vérifier le SN. Les propriétaires peuvent toujours utiliser Find My pour trouver le véhicule.
- DE * Status „Nearby“ und „Separated“
Wenn das Fahrzeug mit Find My gekoppelt wurde und der Besitzer das Fahrzeug verlässt oder nach einer Fahrt das Bluetooth seines Mobilgeräts ausschaltet, wechselt das Fahrzeug nach kurzer Zeit automatisch in den Status „Nearby“.

Nach einer längeren Zeitspanne geht das Fahrzeug in den Status „Separated“ über. Wenn sich der/die Besitzer/in mit seinem/ihrer Mobilgerät dem Fahrzeug nähert, stellt das Bluetooth des Geräts automatisch eine Verbindung mit dem Fahrzeug her und das Fahrzeug wechselt in den Status „Connected“. Wenn sich das Fahrzeug im Status „Separated“ befindet, können Nichtbesitzer über die Find My App eine Verbindung zu diesem Fahrzeug herstellen und die oben genannte Methode verwenden, um die SN zu überprüfen. Besitzer können weiterhin die Funktion Find My verwenden, um das Fahrzeug zu finden.

IT * Stato Nearby e stato Separated

Se il veicolo è stato associato a Find My, quando il proprietario si allontana dal veicolo o disattiva il Bluetooth del suo dispositivo mobile dopo un viaggio, il veicolo passerà automaticamente allo stato Nearby dopo un breve periodo di tempo. Dopo un lungo periodo di tempo, il veicolo entrerà nello stato Separated. Quando il proprietario si avvicina al veicolo con il dispositivo mobile, il Bluetooth del dispositivo si connette automaticamente al veicolo e il veicolo passerà allo stato Connected. Se il veicolo è in stato Separated, il non proprietario può connettersi a questo veicolo tramite l'app Find My e utilizzare il metodo sopra menzionato per controllare l' SN. I proprietari possono comunque utilizzare Find My per trovare il veicolo.

ES * Estado Nearby y estado Separated

Si el vehículo ha sido emparejado con Find My, cuando el propietario se aleje del vehículo o apague el Bluetooth del dispositivo móvil después de un trayecto, el vehículo entrará automáticamente en estado Nearby tras un breve periodo de tiempo. Tras un largo periodo de tiempo, el vehículo entrará en estado Separated. Cuando el propietario se acerque al vehículo con el dispositivo móvil, el Bluetooth del dispositivo se conectará automáticamente con el vehículo y éste entrará en estado Connected. Si el vehículo está en estado Separated, una persona distinta del propietario puede conectarse a este vehículo a través de la aplicación Find My y utilizar el método mencionado anteriormente para comprobar el NS. Los propietarios pueden seguir utilizando Find My para encontrar el vehículo.

PL * Stan Nearby i stan Separated

Jeśli pojazd został sparowany z aplikacją Find My, gdy właściciel oddala się od pojazdu lub wyłącza Bluetooth swojego urządzenia mobilnego po jeździe, pojazd po krótkim czasie automatycznie przejdzie w stan „Nearby”. Po dłuższym czasie pojazd przejdzie w stan „Separated”. Kiedy właściciel zbliży się do pojazdu, mając przy sobie urządzenie mobilne, system Bluetooth urządzenia automatycznie nawiąże połączenie z pojazdem, który przejdzie w stan „Connected”. Jeśli pojazd jest w stanie „Separated”, osoba niebędąca właścicielem może połączyć się z tym pojazdem za pośrednictwem aplikacji Find My i zastosować metodę opisaną powyżej, aby sprawdzić numer seryjny. Właściele nadal mogą korzystać z funkcji Find My, aby znaleźć pojazd.

NL * Status Nearby en status Separated

Als het voertuig is gekoppeld met Find My en de eigenaar na een rit weggaat bij het voertuig of de Bluetooth van zijn of haar mobiele apparaat uitschakelt, gaat het voertuig na korte tijd automatisch naar de status Nearby. Na een lange periode komt het voertuig in de status Separated. Wanneer de eigenaar met het mobiel apparaat in de buurt van het voertuig komt, maakt de Bluetooth van het apparaat automatisch verbinding met het voertuig en krijgt het voertuig de status Connected. Als het voertuig de status Separated heeft, kan een niet-eigenaar verbinding maken met dit voertuig via de Find My-app en de hierboven genoemde methode gebruiken om het SN te controleren. Eigenaren kunnen Find My nog steeds gebruiken om het voertuig te vinden.

PT * Estado Nearby e Estado Separated

Se o veículo tiver sido emparelhado com o Find My, quando o proprietário se afasta do veículo ou desliga o Bluetooth do seu dispositivo móvel após uma viagem, o veículo entra automaticamente no estado Nearby após um curto período de tempo. Após um longo período de tempo, o veículo entrará no estado Separated. Quando o proprietário se aproximar do veículo com o dispositivo móvel, o Bluetooth do dispositivo ligar-se-á automaticamente ao veículo e este entrará no estado Connected. Se o veículo estiver no estado Separated, o não proprietário pode ligar-se a este veículo através da aplicação Find My e utilizar o método mencionado acima para verificar o NS. Os proprietários podem ainda utilizar o Find My para encontrar o veículo.

Firmware Update / Mise à jour du firmware / Firmware-Update / Aggiornamento del firmware / Actualización de firmware / Aktualizacja oprogramowania wbudowanego / Firmware-update / Atualização de firmware



EN Owner can update the firmware after connecting the eKickScooter to Segway-Ninebot App. Non-owner is not allowed to update the firmware.

FR Le propriétaire peut mettre à jour le firmware après avoir connecté le eKickScooter à l'application Segway-Ninebot. Le non-propriétaire n'est pas autorisé à mettre à jour le firmware.

DE Eigentümer können die Firmware aktualisieren, nachdem sie den eKickScooter mit der Segway-Ninebot-App verbunden haben. Nicht-Eigentümer dürfen die Firmware nicht aktualisieren.

IT Il proprietario può aggiornare il firmware dopo aver collegato il eKickScooter all'app Segway-Ninebot. Il non proprietario non è autorizzato ad aggiornare il firmware.

ES El propietario puede actualizar el firmware después de conectar el eKickScooter a la aplicación Segway-Ninebot. El usuario que no es propietario no puede actualizar el firmware.

PL Właściciel może zaktualizować oprogramowanie wbudowane po podłączeniu hulajnogi eKickScooter do aplikacji Segway-Ninebot. Osoby niebędące właścicielami nie mogą aktualizować oprogramowania wbudowanego.

NL De eigenaar kan de firmware bijwerken nadat hij de eKickScooter heeft aangesloten op de Segway-Ninebot-app. Een niet-eigenaar mag de firmware niet bijwerken.

PL O proprietário pode atualizar o firmware depois de ligar a eKickScooter à aplicação Segway-Ninebot. O não-proprietário não tem permissão para atualizar o firmware.



EN Only users of Apple devices need to read this Apple Find My app instruction.

FR Seuls les utilisateurs d'appareils Apple doivent lire cette instruction d'application Apple Find My.

DE Nur Benutzer von Apple-Geräten müssen diese Anleitung zur Apple Find My App lesen.

IT Solo gli utenti di dispositivi Apple devono leggere queste istruzioni dell'app Find My per Apple.

ES Solo los usuarios de dispositivos Apple deben leer estas instrucciones de la aplicación Find My de Apple.

PL Te instrukcję aplikacji Apple Find My muszą przeczytać tylko użytkownicy urządzeń Apple.

NL Alleen gebruikers van Apple-apparaten hoeven deze Apple Find My-app-instructie te lezen.

PT Apenas os utilizadores de dispositivos Apple precisam de ler esta instrução Apple Find My App.

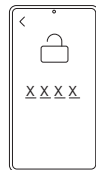
- EN * Use of the Works with Apple badge means that a product has been designed to work specifically with the technology identified in the badge and has been certified by the product manufacturer to meet Apple Find My network product specifications and requirements. Apple is not responsible for the operation of this device or use of this product or its compliance with safety and regulatory standards.
- FR * L'utilisation du badge Works with Apple signifie qu'un produit a été conçu pour fonctionner spécifiquement avec la technologie identifiée dans le badge et qu'il a été certifié par le fabricant du produit pour répondre aux spécifications et aux exigences de produit du réseau Apple Find My. Apple n'est pas responsable du fonctionnement de cet appareil, de son utilisation ou de sa conformité aux normes de sécurité et réglementaires.
- DE * Die Verwendung des „Works with Apple“-Logos bedeutet, dass ein Produkt speziell für die Verwendung mit der im Logo angegebenen Technologie entwickelt wurde und vom Produkthersteller zertifiziert wurde, dass es die Produktspezifikationen und -anforderungen des Apple Find My Netzwerks erfüllt. Apple ist nicht verantwortlich für den Betrieb dieses Geräts oder die Verwendung dieses Produkts oder für die Einhaltung von Sicherheits- und Regulierungsstandards.
- IT * L'uso del badge Works with Apple significa che un prodotto è stato progettato per funzionare specificamente con la tecnologia identificata nel badge ed è stato certificato dal produttore del prodotto per soddisfare le specifiche e i requisiti del prodotto di rete Apple Find My. Apple non è responsabile del funzionamento di questo dispositivo o dell'utilizzo che viene fatto di questo prodotto o della sua conformità agli standard di sicurezza e normativi.
- ES * El uso del distintivo Works with Apple significa que un producto ha sido diseñado para funcionar específicamente con la tecnología identificada en el distintivo y ha sido certificado por el fabricante del producto para cumplir con las especificaciones y requisitos del producto de la red Find My de Apple. Apple no es responsable del funcionamiento de este dispositivo ni del uso de este producto, ni de su cumplimiento de las normas de seguridad y reglamentarias.
- PL * Użycie plakietki Works with Apple oznacza, że produkt został zaprojektowany specjalnie do współpracy z technologią określoną na plakietce i został certyfikowany przez producenta produktu pod kątem niezbędnej specyfikacji i wymagań produktu sieci Apple Find My. Firma Apple nie ponosi odpowiedzialności za działanie tego urządzenia lub korzystanie z tego produktu ani za jego zgodność z normami bezpieczeństwa i regulacyjnymi.
- NL * Het gebruik van de Works with Apple-badge betekent dat een product is ontworpen om specifiek te werken met de technologie die in de badge wordt geïdentificeerd ppen dat het door de productfabrikant is gecertificeerd om te voldoen aan de Apple Find My-netwerkproductspecificaties en -vereisten. Apple is niet verantwoordelijk voor de werking van dit apparaat of het gebruik van dit product of de naleving van veiligheids- en regelgevingsnormen.
- PT * O uso do selo Works with Apple significa que um produto foi projetado para funcionar especificamente com a tecnologia identificada no selo e foi certificado pelo fabricante do produto para atender às especificações e requisitos do produto da rede Apple Find My. A Apple não é responsável pela operação deste dispositivo ou pelo uso deste produto ou por sua conformidade com os padrões regulatórios e de segurança.

- EN App Store, Apple Logo, Apple, Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS and watchOS are trademarks of Apple Inc. IOS is a trademark of Cisco and is used under license.
- FR App Store, Apple logo, Apple, Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS et watchOS sont des marques déposées d'Apple Inc. IOS est une marque commerciale de Cisco et est utilisé sous licence.
- DE App Store, Apple Logo, Apple, Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS und watchOS sind Marken von Apple Inc. IOS ist eine Marke von Cisco und wird unter Lizenz verwendet.
- IT App Store, Apple Logo, Apple, Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS e watchOS sono marchi di Apple Inc. IOS è un marchio di Cisco e viene utilizzato su licenza.
- ES App Store, el logotipo de Apple, Apple, Find My de Apple, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS y watchOS son marcas comerciales de Apple Inc. IOS es una marca comercial de Cisco y se utiliza bajo licencia.
- PL App Store, logo Apple, Apple, Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS i watchOS są znakami towarowymi firmy Apple Inc. IOS jest znakiem towarowym firmy Cisco i jest używany na podstawie licencji.
- NL App Store, Apple Logo, Apple, Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS en watchOS zijn handelsmerken van Apple Inc. IOS is een handelsmerk van Cisco en wordt onder licentie gebruikt.
- PT App Store, logotipo da Apple, Apple, Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS e watchOS são marcas registadas da Apple Inc. IOS é uma marca registada da Cisco e é usada sob licença.

● CodeLock

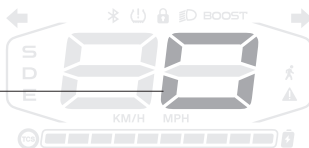
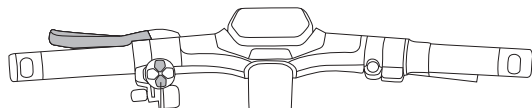
- EN * Enable/Disable CodeLock via Segway-Ninebot App, at homepage > More Functions > Locking Function, and choose Digital CodeLock or Pattern CodeLock.
- FR * Activez/désactivez CodeLock via l'application Segway-Ninebot, sur la Page d'accueil > Plus de fonctions > Fonction de verrouillage, et choisissez CodeLock numérique ou CodeLock schéma.
- DE * Aktivieren/Deaktivieren Sie CodeLock über die Segway-Ninebot-App auf der Startseite > Weitere Funktionen > Verriegelungsfunktion und wählen Sie „Digital CodeLock“ oder „Pattern CodeLock“.
- IT * Abilitare/disabilitare il CodeLock tramite l'app Segway-Ninebot, dalla homepage > Altre funzioni > Funzione di blocco e scegliere CodeLock digitale o CodeLock a sequenza.
- ES * Habilitar/inhabilitar CodeLock a través de la aplicación Segway-Ninebot, en la página de inicio > Más funciones > Función de bloqueo, y elija CodeLock digital o CodeLock de patrón.
- PL * Włącz/wyłącz funkcję CodeLock w aplikacji Segway-Ninebot na stronie głównej > Więcej funkcji > Funkcja blokady i wybierz opcję blokady cyfrowej CodeLock lub ze wzorem.
- NL * Schakel CodeLock in/uit via de Segway-Ninebot-app, > startpagina Meer functies > Vergrendelfunctie in kies Digitaal CodeLock of Patroon CodeLock.
- PT * Ativar/desativar o CodeLock através da aplicação Segway-Ninebot, na página inicial > Mais funções > Função de bloqueio, e escolher Digital CodeLock ou Pattern CodeLock.

○ Digital CodeLock / CodeLock numérique / Digital CodeLock / CodeLock digitale / CodeLock digital / Cyfrowa blokada CodeLock / Digitaal CodeLock / Digital CodeLock



①

- EN Enable Digital CodeLock via the App. Set a four-digit password (e.g. 1234).
- FR Activez CodeLock numérique via l'application. Définissez un mot de passe à quatre chiffres (par exemple, 1234).
- DE Aktivieren Sie Digital CodeLock über die App. Legen Sie ein vierstelliges Passwort fest (z. B. 1234).
- IT Attivare il CodeLock digitale tramite l'app. Impostare una password di quattro cifre (ad esempio, 1234).
- ES Habilitar CodeLock digital a través de la aplicación. Establezca una contraseña de cuatro dígitos (por ejemplo, 1234).
- PL Włącz cyfrową blokadę CodeLock w aplikacji. Ustaw czterocyfrowe hasło (np. 1234).
- NL Schakel Digitaal CodeLock in via de app. Stel een wachtwoord van vier cijfers in (bijv. 1234).
- PT Ativar o Digital CodeLock através da aplicação. Defina uma palavra-passe de quatro dígitos (por exemplo, 1234).

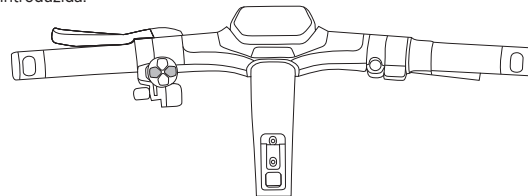


EN **Passcode**
FR **Code d'accès**
DE **Kennwort**
IT **Codice di accesso**
ES **Código de acceso**
PL **Kod dostępu**
NL **Toegangscade**
PT **Código de acesso**

②

- EN Press the Power Button and use Mode Switching Button and Power Button to enter the password. The number increases by one for each pressing of Mode Switching Button and decreases by one for each pressing of Power Button. Squeeze any brake lever or press Custom Button to confirm each password entered.
- FR Appuyez sur le bouton marche/arrêt et utilisez le bouton de changement de mode et le bouton marche/arrêt pour saisir le mot de passe. Le nombre augmente de 1 pour chaque pression sur le bouton de changement de mode et diminue de 1 pour chaque pression sur le bouton marche/arrêt. Appuyez sur n'importe quel levier de frein ou bouton personnalisé pour confirmer chaque mot de passe saisi.
- DE Drücken Sie den Ein-/Aus-Schalter und geben Sie das Passwort mit der Moduswechseltaste und der Einschalttaste ein. Bei jedem Drücken der Moduswechseltaste erhöht sich die Zahl um eins, und bei jedem Drücken des Ein-/Aus-Schalters verringert sie sich um eins. Drücken Sie einen beliebigen Bremshebel oder die benutzerdefinierte Taste, um jedes eingegebene Passwort zu bestätigen.
- IT Premere il pulsante di accensione e utilizzare il pulsante di commutazione della modalità e il pulsante di accensione per inserire la password. Il numero aumenta di uno ogni volta che viene premuto il pulsante di commutazione della modalità e diminuisce di uno ogni volta che viene premuto il pulsante di accensione. Per confermare ogni password inserita, premere una leva del freno qualsiasi o il pulsante personalizzato.
- ES Presione el botón de encendido y use el botón de cambio de modo y el botón de encendido para introducir la contraseña. El número aumenta en uno por cada pulsación del botón de cambio de modo y disminuye en uno por cada pulsación del botón de encendido. Presione cualquier palanca de freno o botón personalizado para confirmar la contraseña introducida.
- PL Naciśnij przycisk zasilania i wprowadź hasło przy użyciu przycisku przełączania trybu oraz przycisku zasilania. Liczba zwiększa się o jeden po każdym naciśnięciu przycisku przełączania trybu i zmniejsza się o jeden po każdym naciśnięciu przycisku zasilania. Naciśnij dowolną dźwignię hamulca lub przycisk spersonalizowany, aby potwierdzić każde wprowadzone hasło.

- NL Druk op de aan/uit-knop en gebruik de knop voor het wisselen van modus en de aan/uit-knop om het wachtwoord in te voeren. Het aantal neemt toe met één telkens u op de schakelaar voor het wisselen van modus drukt en neemt af met één telkens u op de aan/uit-knop drukt. Druk op een remhendel of aangepaste knop om elk ingevoerd wachtwoord te bevestigen.
- PT Prima o botão de alimentação e utilize o botão de comutação de modo e o botão de alimentação para introduzir a palavra-passe. O número aumenta em um para cada pressão no botão de comutação de modo e diminui em um para cada pressão no botão de alimentação. Prima qualquer alavanca do travão ou botão personalizado para confirmar cada palavra-passe introduzida.



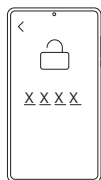
③

- EN Rider can also press the left and right buttons to check each password entered and use Mode Switching Button and Power Button to change the password. After successfully entering the digital password, the buzzer will send out two short beeps and the vehicle power on.
- FR Le pilote peut également appuyer sur les boutons gauche et droit pour vérifier chaque mot de passe saisi et utiliser le bouton de changement de mode et le bouton marche/arrêt pour modifier le mot de passe. Après avoir saisi avec succès le mot de passe numérique, le buzzer enverra deux bips courts et le véhicule se mettra sous tension.
- DE Der Fahrer kann auch die linke und rechte Taste drücken, um jedes eingegebene Passwort zu überprüfen und die Moduswechseltaste und den Ein-/Aus-Schalter verwenden, um das Passwort zu ändern. Nach erfolgreicher Eingabe des digitalen Passwortes ertönen vom Summer zwei kurze Pieptöne und das Fahrzeug schaltet sich ein.
- IT Il guidatore può inoltre premere i pulsanti destro e sinistro per controllare ogni password inserita e utilizzare il pulsante di commutazione della modalità e il pulsante di accensione per modificare la password. Dopo aver inserito correttamente la password digitale, verranno emessi due brevi segnali acustici e il veicolo si accenderà.
- ES El usuario también puede presionar los botones izquierdo y derecho para verificar cada contraseña introducida y usar el botón de cambio de modo y el botón de encendido para cambiar la contraseña. Después de introducir correctamente la contraseña digital, el timbre emitirá dos pitidos cortos y el vehículo se encenderá.
- PL Kierowca może również nacisnąć lewy i prawy przycisk, aby sprawdzić każde wprowadzone hasło, a także je zmienić, naciskając przyciski przełączania trybu i zasilania. Po wprowadzeniu hasła blokady cyfrowej rozlegną się dwa krótkie sygnały dźwiękowe i pojazd zostanie włączony.

NL De rijder kan ook op de linker- en rechterknop drukken om elk ingevoerd wachtwoord te controleren en de knop voor wisselen van modus en de aan/uit-knop gebruiken om het wachtwoord te wijzigen. Na het invoeren van het digitaal wachtwoord, zal de zoemer twee korte pieptonen produceren en het voertuig inschakelen.

PT O condutor pode também premir os botões esquerdo e direito para verificar cada palavra-passe introduzida e utilizar o botão de comutação de modo e o botão de alimentação para alterar a palavra-passe. Depois de introduzir a palavra-passe digital com êxito, a campainha emite dois sinais sonoros curtos e o veículo liga-se.

○ Pattern CodeLock / CodeLock schéma / Pattern CodeLock / CodeLock a sequenza / CodeLock de patrón / CodeLock ze wzorem / Patroon CodeLock / Pattern CodeLock



①

EN Enable Pattern CodeLock via the App. Set a 4-8 password (e.g. ↑ ↓ ↔).

FR Activez CodeLock schéma via l'application. Définissez un mot de passe de 4 à 8 directions (par exemple ↑ ↓ ↔).

DE Aktivieren Sie Pattern CodeLock über die App. Legen Sie ein Passwort aus 4-8 Mustern fest (z. B. ↑ ↓ ↔).

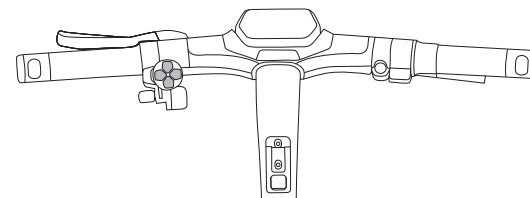
IT Abilitare il CodeLock a sequenza tramite l'app. Impostare una password di 4-8 caratteri (ad esempio, ↑ ↓ ↔).

ES Habilite el CodeLock de patrón a través de la aplicación. Establezca una contraseña de 4-8 (por ejemplo, ↑ ↓ ↔).

PL Włącz blokadę CodeLock ze wzorem w aplikacji. Ustaw hasło składające się z 4-8 wzorów (np. ↑ ↓ ↔).

NL Schakel Patroon CodeLock in via de app. Stel een wachtwoord met 4-8 patronen in (bijv. ↑ ↓ ↔).

PT Ativar o Pattern CodeLock através da aplicação. Defina uma palavra-passe de 4 a 8 (por exemplo, ↑ ↓ ↔).



②

EN Press the Power Button and use the up, down, left, and right directional buttons to enter the password. Each time a direction button is entered, the button flashes once and the corresponding direction is displayed on the dashboard. The buzzer will also send out a short beep. After successfully entering the pattern password, the buzzer will send out two short beeps and the vehicle power on.

FR Appuyez sur le bouton marche/arrêt et utilisez les boutons directionnels haut, bas, gauche et droite pour saisir le mot de passe. Chaque fois qu'un bouton de direction est appuyé, le bouton clignote une fois et la direction correspondante est affichée sur le tableau de bord. Le buzzer émettra également un bip court. Après avoir saisi avec succès le schéma du mot de passe, le buzzer émettra deux bips courts et le véhicule se mettra sous tension.

DE Drücken Sie den Ein-/Aus-Schalter und geben Sie das Passwort mit den Richtungstasten nach oben, unten, links und rechts ein. Bei jeder Eingabe einer Richtungstaste blinkt die Taste einmal und die entsprechende Richtung wird auf der Anzeigetafel angezeigt. Zusätzlich gibt der Summer einen kurzen Piepton aus. Nach erfolgreicher Eingabe des Musterpassworts gibt der Summer zwei kurze Pieptöne aus und das Fahrzeug schaltet sich ein.

IT Per inserire la password, premere il pulsante di accensione e utilizzare i pulsanti direzionali su, giù, sinistra e destra. Ogni volta che si preme un pulsante direzionale, il pulsante lampeggia una volta e la direzione corrispondente viene visualizzata sul cruscotto. Viene emesso inoltre un breve segnale acustico. Dopo aver inserito correttamente la password del modello, vengono emessi due brevi segnali acustici e il veicolo si accende.

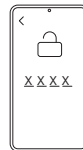
ES Presione el botón de encendido y use los botones direccionales arriba, abajo, izquierda y derecha para introducir la contraseña. Cada vez que se introduce un botón de dirección, el botón parpadea una vez y la dirección correspondiente se muestra en el panel de control. El timbre también emitirá un pitido corto. Después de introducir correctamente la contraseña de patrón, el timbre emitirá dos pitidos cortos y el vehículo se encenderá.

PL Naciśnij przycisk zasilania i użyj przycisków kierunku w górę, w dół, w lewo i w prawo, aby wprowadzić hasło. Po każdym naciśnięciu przycisku kierunku mignie on raz i odpowiedni kierunek zostanie wyświetlony na tablicy wskaźników. Rozlegnie się również krótki sygnał dźwiękowy. Po wprowadzeniu hasła wzoru rozlegną się dwa krótkie sygnały dźwiękowe i pojazd zostanie włączony.

- NL Druk op de aan/uit-knop en gebruik de richtingstoetsen omhoog, omlaag, links en rechts om het wachtwoord in te voeren. Telkens een richtingsknop wordt gebruikt, knippert de knop één keer en wordt de bijbehorende richting op het dashboard weergegeven. De zoemer produceert ook een korte pieptoon. Na het invoeren van het patroonwachtwoord, produceert de zoemer twee korte pieptonen en wordt het voertuig ingeschakeld.
- PT Prima o botão de alimentação e utilize os botões de direção para cima, para baixo, para a esquerda e para a direita para introduzir a palavra-passe. Cada vez que um botão de direção é introduzido, o botão pisca uma vez e a direção correspondente é apresentada no tablier. A campainha também emite um breve sinal sonoro. Depois de introduzir com êxito a palavra-passe em padrão, a campainha emite dois sinais sonoros curtos e o veículo liga-se.

- EN Note: You can enter the digital/pattern password up to 3 times. After entering the wrong number 3 times, the screen will automatically power off. You can try to power it on again for the fourth time. If you still enter the wrong password, it will trigger a alert.
- FR Remarque : vous pouvez saisir le mot de passe numérique/schéma jusqu'à 3 fois. Après 3 saisies incorrectes, l'écran s'éteindra automatiquement. Vous pouvez essayer de le rallumer pour la quatrième tentative. Si vous saisissez à nouveau un mot de passe erroné, une alerte sera déclenchée.
- DE Hinweis: Sie können das digitale/Muster-Passwort bis zu dreimal eingeben. Nach dreimaliger Eingabe einer falschen Nummer wird der Bildschirm automatisch ausgeschaltet. Sie können ein viertes Mal versuchen, es wieder einzuschalten. Wenn Sie dennoch das falsche Passwort eingeben, wird eine Warnung ausgelöst.
- IT Nota: è possibile inserire la password digitale/a sequenza fino a 3 volte. Dopo aver inserito il numero errato per 3 volte, lo schermo si spegne automaticamente. Si può provare a riaccendere il veicolo una quarta volta. Se si inserisce ancora una password sbagliata, si attiverà un allarme.
- ES Nota: Puede introducir la contraseña digital o de patrón hasta 3 veces. Después de introducir una contraseña incorrecta 3 veces, la pantalla se apagará automáticamente. Puede intentar encenderlo nuevamente por cuarta vez. Si vuelve a introducir una contraseña incorrecta, se activará una alerta.
- PL Uwaga: Hasło blokady cyfrowej/wzoru można wprowadzić maksymalnie 3 razy. Po 3-krotnym wprowadzeniu błędnego numeru ekran wyłączy się automatycznie. Możesz spróbować włączyć go ponownie po raz czwarty. Jeśli ponownie wprowadzisz nieprawidłowe hasło, uruchomi się alarm.
- NL Opmerking: U kunt het digitaal/patroonwachtwoord maximaal 3 keer invoeren. Nadat u 3 keer het verkeerde nummer hebt ingevoerd, wordt het scherm automatisch uitgeschakeld. U kunt proberen hem voor de vierde keer opnieuw in te schakelen. Als u nog steeds het verkeerde wachtwoord invoert, wordt er een waarschuwing geactiveerd.
- PT Observação: A palavra-passe digital/padrão pode ser introduzida até 3 vezes. Depois de introduzir o número errado 3 vezes, o ecrã desliga-se automaticamente. Pode tentar ligá-lo novamente pela quarta vez. Se continuar a introduzir a palavra-passe errada, será acionado um alerta.

● Segway AirLock



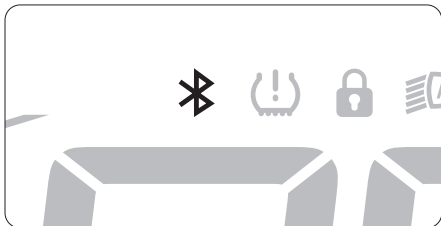
①

- EN Set digital or pattern unlocking passcode first via the App.
- FR Définissez d'abord un code PIN de déverrouillage numérique ou à motifs via l'application.
- DE Legen Sie zuerst den digitalen oder Muster-Entsperrcode über die App fest.
- IT Imposta prima il codice di sblocco digitale o a modello tramite l'app.
- ES Primero establezca un código de desbloqueo digital o de patrón a través de la aplicación.
- PL Najpierw ustaw kod odblokowania cyfrowego lub według wzoru za pomocą aplikacji.
- NL Stel eerst de digitale of patroon ontgrendelingscode in via de app.
- PT Najpierw ustaw kod odblokowania cyfrowego lub według wzoru za pomocą aplikacji.



②

- EN Enable AirLock via the App. Turn on Bluetooth on your mobile phone and connect to the vehicle.
- FR Activez AirLock via l'application. Activez le Bluetooth sur votre téléphone portable et connectez-vous au véhicule.
- DE Aktivieren Sie AirLock über die App. Schalten Sie Bluetooth auf Ihrem Mobiltelefon ein und stellen Sie eine Verbindung zum Fahrzeug her.
- IT Attivare l'AirLock tramite l'app. Attivare il Bluetooth sul telefono cellulare e collegarlo al veicolo.
- ES Habilite AirLock a través de la aplicación. Active el Bluetooth en su teléfono móvil y conéctese al vehículo.
- PL Włącz blokadę AirLock w aplikacji. Włącz Bluetooth w telefonie komórkowym i połącz go z pojazdem.
- NL Schakel AirLock in via de app. Schakel Bluetooth in op uw mobiele telefoon en maak verbinding met het voertuig.
- PT Ative o AirLock através da aplicação. Ligue o Bluetooth no seu telemóvel e ligue-o ao veículo.



③

- EN Vehicle's Bluetooth will automatically connect when the mobile phone is close to the vehicle, and the Bluetooth icon on the dashboard lights up. Press the Power Button to power on the vehicle.
- FR Le Bluetooth du véhicule se connectera automatiquement lorsque le téléphone portable est proche du véhicule et que l'icône Bluetooth sur le tableau de bord s'allume. Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour mettre le véhicule sous tension.
- DE Die Bluetooth-Verbindung des Fahrzeugs wird automatisch hergestellt, wenn sich das Mobiltelefon in der Nähe des Fahrzeugs befindet und das Bluetooth-Symbol auf der Anzeigetafel aufleuchtet. Drücken Sie den Ein-/Aus-Schalter, um das Fahrzeug einzuschalten.
- IT Il Bluetooth del veicolo si collega automaticamente quando il telefono cellulare è vicino al veicolo e l'icona Bluetooth sul cruscotto si accende. Premere il pulsante di accensione per accendere il veicolo.
- ES El Bluetooth del vehículo se conectará automáticamente cuando el teléfono móvil esté cerca del vehículo y el icono de Bluetooth en el panel de control se ilumine. Pulse el botón de encendido para encender el vehículo.
- PL Bluetooth pojazdu połączy się automatycznie, gdy telefon komórkowy znajdzie się w jego pobliżu, i zaświeci się ikona Bluetooth na tablicy wskaźników. Naciśnij przycisk zasilania, aby włączyć pojazd.
- NL De Bluetooth van het voertuig maakt automatisch verbinding wanneer de mobiele telefoon zich in de buurt van het voertuig bevindt en het Bluetooth-pictogram op het dashboard licht op. Druk op de aan/uit-knop om het voertuig in te schakelen.
- PT O Bluetooth do veículo liga-se automaticamente quando o telemóvel está próximo do veículo e o ícone Bluetooth no tablier acende-se. Prima o botão de alimentação para ligar o veículo.
- EN Note: If encountering a situation where AirLock is enabled but unlocking fails, you can press the power button to enter the digital password to unlock the vehicle. So that it can ensure that your vehicle can ride normally in special circumstances.
- FR Remarque : Si vous rencontrez une situation où AirLock est activé mais que le déverrouillage échoue, vous pouvez appuyer sur le bouton marche/arrêt pour entrer le mot de passe numérique pour déverrouiller le véhicule. Ceci garantit que votre véhicule puisse rouler normalement dans des circonstances particulières.
- DE Hinweis: Wenn AirLock aktiviert ist, das Entsperren jedoch fehlschlägt, können Sie durch Drücken des Ein-/Aus-Schalters das

digitale Passwort zum Entsperren des Fahrzeugs eingeben. Damit kann sichergestellt werden, dass Ihr Fahrzeug auch unter besonderen Umständen normal fahren kann.

- IT Nota: se si verifica una situazione in cui l'AirLock è abilitato ma lo sblocco non riesce, è possibile premere il pulsante di accensione per inserire la password digitale e sbloccare il veicolo. In questo modo, il veicolo può circolare normalmente in circostanze particolari.
- ES Nota: Si se encuentra con una situación en la que AirLock está habilitado pero falla el desbloqueo, puede presionar el botón de encendido para introducir la contraseña digital para desbloquear el vehículo. Para garantizar que su vehículo pueda circular normalmente en circunstancias especiales.
- PL Uwaga: W sytuacji, gdy blokada AirLock jest włączona, ale odblokowanie nie powiedzie się, można nacisnąć przycisk zasilania, aby wprowadzić hasło blokady cyfrowej i odblokować pojazd. Pozwala to normalnie jechać pojazdem w szczególnych okolicznościach.
- NL Opmerking: Als u zich in een situatie bevindt waarin AirLock is ingeschakeld maar het ontgrendelen mislukt, kunt u op de aan/uit-knop drukken om het digitaal wachtwoord in te voeren om het voertuig te ontgrendelen. Zodat het ervoor kan zorgen dat uw voertuig in bijzondere omstandigheden normaal kan rijden.
- PT Observação: Se se deparar com uma situação em que o AirLock está ativado mas o desbloqueio falha, pode premir o botão de alimentação para introduzir a palavra-passe digital e desbloquear o veículo. Para que possa garantir que o seu veículo possa circular normalmente em circunstâncias especiais.

● Abnormal Movement Alert / Alerte de mouvement anormal / Alarm für abnormale Bewegungen kann / Avviso di movimento anormale / Alerta de movimiento anormal / Alarm nieprawidłowego ruchu / Waarschuwing voor abnormale bewegingen / Alerta de movimiento anormal

- EN Abnormal Movement Alert can be turned on / off via Segway-Ninebot App.
After setting, if the vehicle detects abnormal movement in a powered off state, the buzzer will send out an alert for 5 seconds (a short alert every 0.5 second), and the driving wheel will be locked. The alert will stop if there is no abnormal movement after 5 seconds, or all the lights will flash with the alert for 5 seconds. If there is still abnormal movement, the alert will last.
- FR L'alerte de mouvement anormal peut être activée/désactivée via l'application Segway-Ninebot.
Si le véhicule détecte un mouvement anormal dans un état éteint, le buzzer émettra une alerte pendant 5 secondes (une courte alerte toutes les 0,5 seconde) et la roue motrice sera verrouillée. L'alerte s'arrêtera s'il n'y a pas de mouvement anormal après 5 secondes, ou tous les voyants clignoteront avec l'alerte pendant 5 secondes. S'il y a toujours un mouvement anormal, l'alerte continuera.
- DE Der Alarm für abnormale Bewegungen kann über die Segway-Ninebot-App ein- und ausgeschaltet werden.
Wenn das Fahrzeug im verriegelten Zustand eine anormale Bewegung erkennt, ertönt über den Summer 5 Sekunden lang ein Alarmsignal (alle 0,5 Sekunden ein kurzer Alarm) und das Antriebsrad wird gesperrt. Der Alarm endet, wenn nach 5 Sekunden keine ungewöhnliche Bewegung erfolgt, oder alle Leuchten blinken im Alarmfall 5 Sekunden lang. Wenn weiterhin ungewöhnliche Bewegungen auftreten, bleibt der Alarm bestehen.

Charging / Chargement / Aufladen / Ricarica / Carga / Ładowanie / Bezig met opladen / A Carregar

IT L'avviso di movimento anormale può essere attivato/disattivato tramite l'app Segway-Ninebot.

Se il veicolo rileva un movimento anormale in stato spento, viene emesso un avviso per 5 secondi (un breve avviso ogni 0,5 secondi) e la ruota motrice si blocca. L'avviso si interrompe se non si verifica alcun movimento anormale dopo 5 secondi; in caso contrario, tutte le luci lampeggeranno insieme all'allarme per 5 secondi. Se il movimento continua a essere anormale, l'avviso proseguirà.

ES La alerta de movimiento anormal se puede activar o desactivar mediante la aplicación Segway-Ninebot.

Si el vehículo detecta un movimiento anormal estando apagado, el timbre enviará una alerta durante 5 segundos (una alerta breve cada 0,5 segundos) y la rueda motriz se bloqueará. La alerta se detendrá si no hay ningún movimiento anormal después de 5 segundos, o todas las luces parpadearán con la alerta durante 5 segundos. Si sigue habiendo movimientos anormales, la alerta continuará.

PL Alarm nieprawidłowego ruchu można włączyć/wyłączyć za pomocą aplikacji Segway-Ninebot.

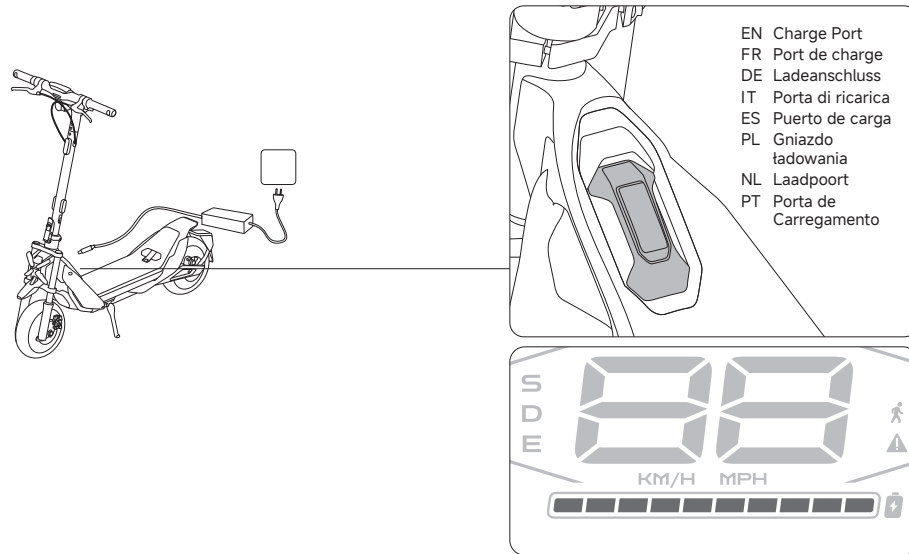
Jeżeli pojazd wykryje nieprawidłowy ruch w stanie wyłączonym, przed 5 sekund będzie emitowany ostrzegawczy sygnał dźwiękowy (krótkie sygnały co 0,5 sekundy) i kierownica zostanie zablokowana. Alarm zostanie zatrzymany, jeżeli stan nieprawidłowego ruchu nie zostanie wykryty po 5 sekundach. Przez 5 sekund wraz z alarmem będą migać wszystkie światła. Jeśli nadal występuje nieprawidłowy ruch, alert będzie trwał.

NL Waarschuwingen voor abnormale bewegingen kunnen worden in-/uitgeschakeld via de Segway-Ninebot-app.

Als het voertuig abnormale bewegingen detecteert in uitgeschakelde toestand, produceert de zoemer gedurende 5 seconden een waarschuwing (elke 0,5 seconde een korte waarschuwing) en wordt het aandrijfwiél vergrendeld. De waarschuwing stopt als er na 5 seconden geen abnormale beweging is of alle lampjes zullen 5 seconden knipperen als waarschuwing. Als er nog steeds een abnormale beweging is, blijft de waarschuwing van kracht.

PT O alerta de movimento anormal pode ser ativado/desativado através da aplicação Segway-Ninebot.

Se o veículo detetar um movimento anormal num estado desligado, a campainha emitirá um alerta durante 5 segundos (um alerta curto a cada 0,5 segundos) e a roda motriz será bloqueada. O alerta para se não houver movimento anormal após 5 segundos, ou todas as luzes piscam com o alerta durante 5 segundos. Se continuar a registar-se um movimento anormal, o alerta mantém-se.



EN Your eKickScooter is fully charged when the LED on the charger changes from red (charging) to green (trickle charge).

FR Votre eKickScooter est complètement chargé lorsque la LED du chargeur passe du rouge (charge) au vert (charge d'entretien).

DE Ihr eKickScooter ist vollständig aufgeladen, wenn die LED-Lampe am Ladegerät von rot (Aufladen) auf grün (Erhaltungsladung) wechselt.

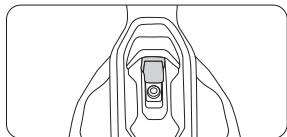
IT La ricarica del eKickScooter è completata quando il LED posizionato sul caricatore passa da rosso (in carica) a verde (carica di mantenimento).

ES Su eKickScooter estará completamente cargado cuando el LED del cargador cambia de rojo (cargando) a verde (carga lenta).

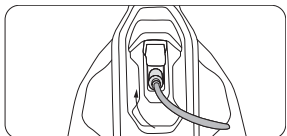
PL Hulajnoga eKickScooter jest w pełni naładowana, gdy dioda LED na ładowarce zmienia kolor z czerwonego (ładowanie) na zielony (ładowanie podtrzymujące).

NL Je eKickScooter is volledig opgeladen wanneer de LED op de lader verandert van rood (opladen) naar groen (druppellading).

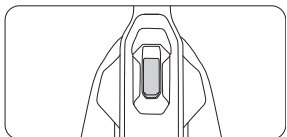
PT A sua eKickScooter está totalmente carregada quando o LED no carregador muda de vermelho (carga) para verde (carga em fluxo).



- ① EN Open the charging port rubber plug.
FR Ouvrez le capuchon en caoutchouc du port de charge.
DE Öffnen Sie den Gummistopfen des Ladeanschlusses.
IT Aprire il tappo in gomma della porta di ricarica.
ES Abra el tapón de goma del puerto de carga.
PL Otwórz gumową osłonę portu ładowania.
NL Open de rubberen plug van de laadpoort.
PT Abrir a ficha de borracha da porta de carregamento.



- ② EN Insert the charge plug.
FR Insérez la prise de charge.
DE Den Ladestecker einstecken.
IT Inserire la spina di ricarica.
ES Inserte el enchufe de carga.
PL Włóż wtyk ładowania.
NL Steek de stekker van de lader in een stopcontact.
PT Insira o ficha de carregamento.

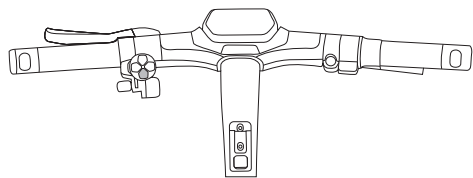


- ③ EN Fasten the rubber plug when finished.
FR Remplacez le capuchon en caoutchouc lorsque vous avez terminé.
DE Befestigen Sie zum Abschluss den Gummistopfen.
IT Al termine, fissare il tappo di gomma.
ES Fije el tapón de goma cuando haya terminado.
PL Po zakończeniu zamocuj gumową osłonę.
NL Draai de rubberen plug vast als u klaar bent.
PT Aperte a ficha de borracha quando terminar.



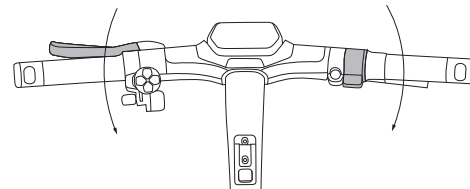
- EN When the battery power is under 30% and the scooter is not powered on for about 7 consecutive days, the battery will enter into sleep mode. If this happens, your scooter cannot be powered on. Please charge it for three seconds to activate the battery.
- FR Lorsque la puissance de la batterie est inférieure à 30 % et que le scooter n'est pas allumé pendant environ 7 jours consécutifs, la batterie entre en mode veille. Si cela se produit, votre scooter ne peut pas être allumé. Veuillez le charger pendant trois secondes pour activer la batterie.
- DE Wenn die Batterieleistung weniger als 30 % beträgt und der Roller für etwa 7 aufeinanderfolgende Tage lang nicht eingeschaltet wird, wechselt der Akku in den Schlaf-Modus. In diesem Fall lässt sich Ihr Roller nicht mehr einschalten. Bitte laden Sie ihn für drei Sekunden auf, um den Akku zu aktivieren.
- IT Quando la carica della batteria è inferiore al 30% e lo scooter non viene acceso per circa 7 giorni consecutivi, la batteria entra in modalità di sospensione. Se ciò accade, non è possibile accendere lo scooter. Per attivare la batteria, caricarlo per tre secondi.
- ES Cuando la energía de la batería está por debajo del 30 % y el patinete no se enciende durante aproximadamente 7 días consecutivos, la batería entrará en modo reposo. Si esto sucede, el patinete no se podrá encender. Cargúelo durante tres segundos para activar la batería.
- PL Gdy poziom naładowania akumulatora spadnie poniżej 30%, a hulajnoga nie będzie włączona przez około 7 kolejnych dni, akumulator przejdzie w tryb uśpienia. W takim przypadku hulajnogi nie będzie można włączyć. Aby aktywować akumulator, należy go ładować przez trzy sekundy.
- NL Wanneer het batterijvermogen onder de 30% is en de scooter ongeveer 7 opeenvolgende dagen niet is ingeschakeld, gaat de batterij naar de slaapstand. Als dit gebeurt, kan uw scooter niet worden ingeschakeld. Laad drie seconden op om de batterij te activeren.
- PT Quando a carga da bateria for inferior a 30% e a scooter não for ligada durante cerca de 7 dias consecutivos, a bateria entrará no modo de suspensão. Se isso acontecer, a sua scooter não poderá ser ligada. Carregue-a durante três segundos para ativar a bateria.

How to Ride / Comment rouler / Fahren / Come guidare / Cómo conducir / Jak jeździć / Hoe rijden / Como conduzir



①

- EN Power on the eKickScooter.
- FR Allumez le eKickScooter.
- DE Schalten Sie den eKickScooter ein.
- IT Accendi il eKickScooter.
- ES Encienda el eKickScooter.
- PL Włącz zasilanie hulajnogi eKickScooter.
- NL De eKickScooter inschakelen.
- PT Ligue a eKickScooter.

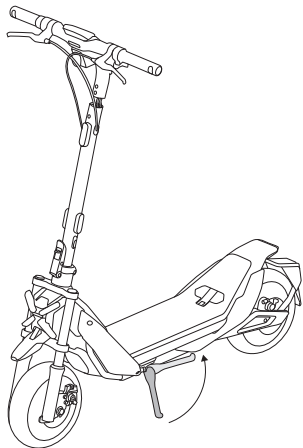


③

- EN Slow down by releasing the throttle and squeezing the brake lever.
- FR Ralentissez en relâchant l'accélérateur électronique et en serrant le levier de frein.
- DE Sie verlangsamen das Tempo, indem Sie den elektronischen Gasgriff loslassen und den Bremshebel betätigen.
- IT Rallentare rilasciando l'acceleratore e premendo la leva del freno.
- ES Reduzca la velocidad soltando el acelerador y apretando la palanca de freno.
- PL Zmniejsz prędkość, zwalnając przepustnicę i naciskając dźwignię hamulca.
- NL Vertraag door het gaspedaal los te laten en in de remhendel te knijpen.
- PT Diminua a velocidade soltando o acelerador e apertando a alavanca do travão.

②

- EN Fold the kickstand up. Stand on the footboard with one foot and push off with the other foot to start gliding.
- FR Pliez la béquille vers le haut. Tenez-vous sur le repose-pieds avec un pied et poussez avec l'autre pied pour commencer à rouler.
- DE Klappen Sie den Ständer hoch. Stellen Sie sich mit einem Fuß auf das Trittbrett und stoßen Sie sich mit dem anderen Fuß ab, um loszufahren.
- IT Piega il cavalletto verso l'alto. Posizionare un piede sulla pedana e spingere con l'altro in modo che lo scooter cominci a muoversi.
- ES Doble la pata de apoyo. Mantenga un pie en el reposapiés y empuje con el otro pie para comenzar a deslizarse.
- PL Podnieś nóżkę. Stań na podeście jedną nogą, a drugą odepchnij się, aby rozpocząć jazdę.
- NL Klap de standaard omhoog. Ga met één voet op de treeplank staan en duw met de andere voet af om te beginnen met glijden.
- PT Desdobre o suporte. Fique de pé no tabuleiro de pés com um pé e empurre com o outro para começar a deslizar.



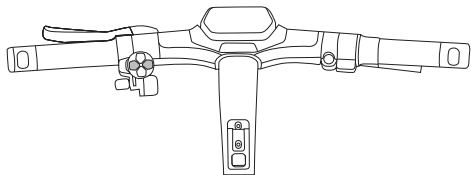
④

- EN Put both feet on the footboard and stand stably. Press the throttle to speed up when you are balanced. **Note: For your safety, the motor will not engage until the eKickScooter reaches 3 km/h (1.9 mph).** The Start Speed (3-5 km/h) can be adjusted via Segway-Ninebot APP.
- FR Mettez les deux pieds sur le repose-pieds et tenez-vous debout de manière stable. Appuyez sur l'accélérateur pour accélérer lorsque vous êtes en équilibre. **Remarque : Pour votre sécurité, le moteur ne s'enclenchera pas tant que le eKickScooter n'aura pas atteint 3 km/h (1,9 mph).** La vitesse de démarrage (3-5 km/h) peut être ajustée via l'application Segway-Ninebot.
- DE Stellen Sie beide Füße auf das Trittbrett und stehen Sie sicher. Drücken Sie den elektronischen Gasgriff, um schneller zu fahren, wenn Sie im Gleichgewicht sind. **Hinweis: Zu Ihrer Sicherheit schaltet sich der Motor erst ein, wenn der eKickScooter eine Geschwindigkeit von 3 km/h (1,9 mph) erreicht.** Die Startgeschwindigkeit (3-5 km/h) kann über die Segway-Ninebot-App angepasst werden.
- IT Posizionare entrambi i piedi sulla pedana e mantenere una posizione stabile. Quando si è raggiunto un equilibrio, premere l'acceleratore per accelerare.

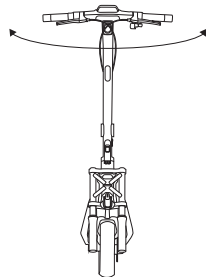
Nota: Per la tua sicurezza, il motore non si avvierà fino a quando il eKickScooter non raggiunge i 3 km/h (1,9 mph). La velocità iniziale (3-5

⑤

- km/h) può essere regolata tramite l'APP Segway-Ninebot.
- ES Ponga ambos pies en el reposapiés y párese de manera estable. Presione el acelerador para acelerar cuando esté equilibrado. **Nota: Por su seguridad, el motor no se activará hasta que el eKickScooter alcance los 3 km/h (1,9 mph).** La velocidad de inicio (3-5 km/h) se puede ajustar a través de la aplicación Segway-Ninebot.
- PL Postaw obie stopy na podeście i stań stabilnie. Po złapaniu równowagi naciśnij przepustnicę, aby przyspieszyć. **Uwaga: ze względów bezpieczeństwa silnik nie włączy się, dopóki hulajnoga eKickScooter nie osiągnie prędkości 3 km/h (1,9 mph).** Prędkość początkową (3-5 km/h) można regulować za pomocą aplikacji Segway-Ninebot.
- NL Zet beide voeten op de treeplank en sta stabiel. Druk op het gaspedaal om te versnellen wanneer u in evenwicht bent. **Opmerking: Voor uw veiligheid zal de motor niet inschakelen tot de eKickScooter 3 km/u (1,9 mph) bereikt.** De startsnelheid (3-5 km/u) kan worden aangepast via de Segway-Ninebot-app.
- PT Coloque ambos os pés sobre o tabuleiro de pés e fique de pé de forma estável. Pressione o acelerador para acelerar quando estiver equilibrado. **Observação: Para sua segurança, o motor não engatará até que a eKickScooter atinja 3 km/h (1,9 mph).** A velocidade de arranque (3-5 km/h) pode ser ajustada através da aplicação Segway-Ninebot.



- EN When turning left or right, press the "←" (left) or "→" (right) direction indicator button. Then the direction indicator will flash regularly which can be turned off by pressing the corresponding button again.
- FR Lorsque vous tournez à gauche ou à droite, appuyez sur le bouton de clignotant correspondant à la direction "←" (gauche) ou "→" (droite). Ensuite, le clignotant de direction clignotera régulièrement et peut être éteint en appuyant à nouveau sur le bouton correspondant.
- DE Beim Links- oder Rechtsabbiegen drücken Sie den "←" (links) oder "→" (rechts) Richtungsanzeigeknopf. Dann blinkt der Richtungsanzeiger regelmäßig und kann durch erneutes Drücken des entsprechenden Knopfes ausgeschaltet werden.
- IT Quando si gira a sinistra o a destra, premere il pulsante del lampeggiatore di direzione "←" (sinistra) o "→" (destra). Quindi il lampeggiatore di direzione lampeggerà regolarmente e può essere spento premendo nuovamente il pulsante corrispondente.
- ES Cuando gires a la izquierda o a la derecha, presiona el botón indicador de dirección "←" (izquierda) o "→" (derecha). Entonces el indicador de dirección parpadeará regularmente y se puede apagar presionando nuevamente el botón correspondiente.
- PL Skracając w lewo/prawo, włącz przełącznikiem lewy/prawy kierunkowskaz. Ustaw przełącznik z powrotem w pozycji środkowej, aby wyłączyć kierunkowskazy.
- NL Bij het links of rechts afslaan, druk op de "←" (links) of "→" (rechts) richtingaanwijzer knop. Dan zal de richtingaanwijzer regelmatig knipperen, wat kan worden uitgeschakeld door opnieuw op de overeenkomstige knop te drukken.
- PT Ao virar à esquerda ou à direita, pressione o botão do indicador de direção "←" (esquerda) ou "→" (direita). Em seguida, o indicador de direção piscará regularmente, o que pode ser desligado pressionando o botão correspondente novamente.



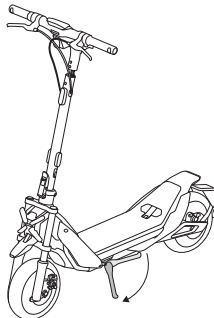
⑥

- EN Slightly turn the handlebar to turn left/right.
- FR Tournez légèrement le guidon pour tourner à gauche ou à droite.
- DE Drehen Sie den Lenker leicht, um nach links/rechts abzubiegen.
- IT Girare leggermente il manubrio per svoltare a sinistra/destra.
- ES Gire ligeramente el manillar para girar a la izquierda/derecha.
- PL Obróć nieznacznie kierownicę, aby skręcić w lewo/prawo.
- NL Draai het stuur iets om naar links/rechts te draaien.
- PT Gire levemente o guiador para virar à esquerda/direita.

⑦

⑦

- EN Put down the kickstand when you are getting off the eKickScooter.
- FR Dépliez la béquille lorsque vous descendez du eKickScooter.
- DE Klappen Sie den Ständer herunter, wenn Sie vom eKickScooter absteigen.
- IT Abbassare il cavalletto scendendo dal eKickScooter.
- ES Ponga la pata de apoyo cuando se baje del eKickScooter.
- PL Po zejściu z hulajnogi eKickScooter rozłóż nóżkę.
- NL Klap de standaard neer als u van de eKickScooter stapt.
- PT Abaixe o suporte ao descer da eKickScooter.



WARNINGS / AVERTISSEMENTS / ACHTUNG / AVVERTEN ZE / ADVERTENCIAS / OSTRZEŻENIA / WAARSCHUWIN GEN / AVISOS



EN Always wear a helmet while riding.
FR Portez toujours un casque pendant la conduite.
DE Tragen Sie beim Fahren immer einen Helm.
IT Indossare sempre il casco durante la guida.
ES Lleve siempre puesto un casco para circular.
PL Podczas jazdy zawsze używaj kasku.
NL Draag altijd een helm tijdens het rijden.
PT Use sempre um capacete durante a condução.



EN DO NOT wear high heels when riding.
FR Ne portez PAS de talons hauts lorsque vous roulez.
DE Tragen Sie beim Fahren KEINE hohen Absätze.
IT NON indossare tacchi alti durante la guida.
ES NO use tacones altos cuando conduzca.
PL NIE wkładaj butów na wysokim obcasie na czas jazdy.
NL Draag GEEN hoge hakken tijdens het rijden.
PT NÃO use saltos altos ao conduzir.



EN DO NOT ride the scooter with only one foot or one hand.
FR Ne conduisez PAS la trottinette avec un seul pied ou une seule main.
DE Fahren Sie den Roller NICHT mit nur einem Fuß oder einer Hand.
IT NON guidare lo scooter con un solo piede o una sola mano.
ES NO conduzca el patinete con un solo pie o una mano.
PL NIE jedź, stojąc na jednej nodze lub trzymając kierownicę jedną ręką.
NL Rijd NIET op de scooter met slechts één voet of één hand.
PT NÃO ande na scooter com apenas um pé ou uma mão.



EN DO NOT ride up and down stairs or jump over obstacles.
FR NE PAS monter ou descendre des escaliers et ne pas sauter par-dessus les obstacles.
DE Fahren Sie NICHT Treppen hoch und runter und springen Sie NICHT über Hindernisse.
IT NON utilizzare lo scooter per salire o scendere le scale, né tantomeno per superare ostacoli.
ES NO suba ni baje escaleras ni salte obstáculos.
PL NIE wjeżdżaj i nie zjeżdżaj po scho dach ani nie przeskakuj przeszkód.
NL Rijd GEEN trappen op en af of spring niet over obstakels.
PT NÃO suba nem desça escadas nem salte obstáculos.



EN DO NOT park in the open space or outdoors for a long time.
FR Ne stationnez PAS en espace ouvert ou à l'extérieur pendant une longue période.
DE Stellen Sie das Fahrzeug NICHT für längere Zeit im Freien ab.
IT NON parcheggiare all'aria aperta o in aree esterne per lungo tempo.
ES NO estacione al aire libre durante mucho tiempo.
PL NIE pozostawiaj hulajnogi na długi czas na otwartej przestrzeni lub na zewnątrz.
NL Parkeer NIET langdurig in de open lucht of buiten.
PT NÃO estacione em espaço aberto ou ao ar livre por muito tempo.



EN DO NOT overtake.
FR Ne doublez PAS.
DE Überholen Sie NICHT.
IT NON sorpassare.
ES NO adelantar.
PL NIE wyprzedzaj.
NL NIET inhalen.
PT NÃO ultrapasse.



EN DO NOT carry any passengers.
FR Ne transportez PAS de passagers.
DE Befördern Sie KEINE Passagiere.
IT NON trasportare passeggeri.
ES NO lleve pasajeros.
PL NIE przewoź pasażerów.
NL Vervoer GEEN passagiers.
PT NÃO transporte passageiros.



- EN Avoid contacting obstacles with the tire/wheel.
- FR Évitez de toucher les obstacles avec le pneu ou la roue.
- DE Vermeiden Sie es, mit dem Reifen/ Rad Hindernisse zu berühren.
- IT Evitare di urtare eventuali ostacoli con gli pneumatici/le ruote.
- ES Evite tocar obstáculos con el neumático/rueda.
- PL Unikaj kontaktu opony/koła z prze- szkodami.
- NL Vermijd contact van de band/het wiel met obstakels.
- PT Evite entrar em contacto comobstáculos com o pneu/roda.



- EN Watch your head when passing through doorways.
- FR Faites attention à votre tête en passant les portes.
- DE Beim Durchfahren von Türdurch- gängen sollten Sie auf Ihren Kopf achten.
- IT Prestare attenzione alla testa nell'attraversare porte.
- ES Tenga cuidado con la cabeza al atravesar puertas.
- PL Uwaga! na głowę podczas przejeź- dzenia przez otwory drzwiowe.
- NL B eLet op uw hoofd als u door deuropeningen gaat.
- PT Cuidado com a sua cabeça ao passar pelas portas.



- EN DO NOT twist / press the throttle while pushing vehicle.
- FR NE tournez/appuyez PAS sur l'accé-lérateur tout en poussant le véhicule.
- DE Beim Schieben des Fahrzeugs NICHT am Gasgriff drehen/drücken.
- IT NON ruotare/premere l'acceleratore mentre si spinge il veicolo.
- ES NO gire ni presione el acelerador mientras está empujando el vehículo.
- PL NIE WOLNO obracać/naciskać przepustnicy podczas pchania pojazdu.
- NL Draai / druk NIET op het gaspedaal terwijl u het voertuig duwt.
- PT NÃO torne / pressione o acelerador enquanto empurra o veículo.



- EN DO NOT carry heavy objects on the handlebar.
- FR Ne transportez PAS d'objets lourds sur le guidon.
- DE Befördern Sie KEINE schweren Gegenstände am Lenker.
- IT NON trasportare oggetti pesanti sul manubrio.
- ES NO transporte objetos pesados en el manillar.
- PL NIE przewoź ciężkich przedmiotów na kierownicy.
- NL Draag GEEN zware voorwerpen op het stuur.
- PT NÃO carregue objetos pesados no guidador.



- EN Control your speed when going downhill.
- FR Contrôlez votre vitesse en des- cende.
- DE Achten Sie auf Ihre Geschwin- digkeit, wenn Sie bergab fahren.
- IT Controllare la velocità guidando in discesa.
- ES Controle la velocidad cuando vaya cuesta abajo.
- PL Kontroluj prędkość podczas zjeź- dzenia w dół.
- NL Beheers uw snelheid als u bergaf rijdt.
- PT Controle a sua velocidade ao descer.



- EN DO NOT rotate the handle violently while driving at high speed.
- FR NE faites PAS pivoter violemment le guidon lorsque vous conduisez à grande vitesse.
- DE Drehen Sie den Griff NICHT heftig, während Sie mit hoher Geschwindig- keit fahren.
- IT NON ruotare la maniglia con forza eccessiva durante la guida ad alta velo- cità.
- ES NO gire el manillar de forma agre siva mientras conduce a alta velocidad.
- PL NIE skręcaj gwałtownie podczas jazdy z dużą prędkością.
- NL Draai de hendel NIET met geweld terwijl u met hoge snelheid rijdt.
- PT NÃO gire o guiador com violência enquanto conduz a alta velocidade.



EN Do NOT keep your feet on the rear guard.
FR NE gardez PAS vos pieds sur le garde-boue arrière.
DE Lassen Sie Ihre Füße nicht auf dem hinteren Kotflügel.
IT NON tenere i piedi sul parafrangente posteriore.
ES NO apoye los pies en el guardabarros trasero.
PL NIE opierać stóp na białym tylnym.
NL Houd uw voeten NIET op het achterspatbord.
PT NÃO mantenha os pés sobre o guarda-lamas traseiro.



EN DO NOT use a mobile phone or wear earphones when riding the eKickScooter.
FR N'utilisez PAS de téléphone portable et ne portez pas d'écouteurs lorsque vous conduisez le eKickScooter.
DE Benutzen Sie während der Fahrt mit dem eKickScooter KEIN Mobiltelefon und tragen Sie keine Kopfhörer.
IT NON utilizzare telefoni cellulari o indossare auricolari alla guida dell'eKickScooter.
ES NO utilice un teléfono móvil ni auriculares al conducir el eKickScooter.
PL NIE używaj telefonu komórkowego ani słuchawek podczas jazdy na hulajnodzie eKickScooter.
NL Gebruik GEEN mobiele telefoon en draag GEEN oortelefoons tijdens het rijden op de eKickScooter.
PT NÃO use um telemóvel nem use auriculares ao conduzir a eKickScooter.



EN Keep your speed between 3.1–6.2mph (5–10 km/h) when you ride through speed bumps or other uneven surfaces.
FR Maintenez votre vitesse entre 5 et 10 km/h (3,1 et 6,2 mph) lorsque vous passez sur des ralentisseurs ou d'autres surfaces inégales.
DE Halten Sie eine Geschwindigkeit zwischen 5 und 10 km/h (3,1–6,2 mph) bei, wenn Sie über Schwellen zur Geschwindigkeitsbegrenzung oder andere unebene Oberflächen fahren.
IT Mantenere una velocità compresa tra 5 e 10 km/h (3,1–6,2 mph) quando si attraversano dossi o altre superfici irregolari.
ES Mantenga su velocidad entre 5 y 10 km/h (entre 3,1 y 6,2 mph) cuando pase por badenes u otras superficies irregulares.
PL Podczas pokonywania progów zwalniających lub innych nierówności utrzymuj prędkość w zakresie 5–10 km/h (3,1–6,2 mph).
NL Houd de snelheid tussen 5–10 km/u (3,1–6,2 mph) als u over verkeersdrempels of andere ongelijke oppervlakken rijdt.
PT Mantenha a sua velocidade entre 5 a 10 km/h (3,1 a 6,2 mph) ao passar por lombas ou outras superfícies irregulares.



EN DO NOT ride the scooter in the rain. DO NOT ride through puddles or other obstacles.
FR NE conduisez PAS le scooter sous la pluie. NE traversez PAS de flaques d'eau ni d'autres obstacles.
DE Fahren Sie den Roller NICHT im Regen. Fahren Sie NICHT durch Pfützen oder andere Hindernisse.
IT NON guidare lo scooter sotto la pioggia. NON attraversare pozzanghere o altri ostacoli.
ES NO conduzca el patinete cuando llueva. NO pase por charcos u otros obstáculos.
PL NIE używaj hulajnogi w deszczu. NIE przejeżdżaj przez kałuże ani inne przeszkody.
NL Rijdt NIET op de scooter in de regen. Rijdt NIET door plassen of andere obstakels.
PT NÃO ande de scooter na chuva. NÃO atravesse poças ou outros obstáculos.



EN DO NOT ride on public roads, motorways, or highways unless the local laws or regulations have exceptions.
FR Ne roulez PAS sur les routes publiques, les autoroutes ou les voies rapides, à moins que les lois ou les règlements locaux ne prévoient des exceptions.
DE Fahren Sie NICHT auf öffentlichen Straßen, Autobahnen oder Landstraßen, es sei denn, die örtlichen Gesetze oder Vorschriften sehen Ausnahmen vor.
IT NON guidare su strade pubbliche, superstrade o autostrade, se non nei casi in cui le leggi o le normative locali prevedono eccezioni.
ES NO conduzca en carreteras, autopistas o autovías a menos que las leyes o normativas locales lo permitan.
PL NIE jeźdź po drogach publicznych, drogach szybkiego ruchu ani autostradach, chyba że lokalne prawo na to zezwala.
NL Rijdt NIET op openbare wegen, autowegen of autosnelwegen, tenzij de plaatselijke wet- en regelgeving uitzonderingen toestaat.
PT NÃO ande em vias públicas, estradas ou auto-estradas, a menos que as leis ou regulamentos locais tenham exceções.



EN DO NOT touch the brake after riding.
FR NE touchez PAS le frein après avoir roulé.
DE Berühren Sie die Bremse nach dem Fahren NICHT.
IT NON toccare il freno dopo la guida.
ES NO toque el freno después de conducir.
PL NIE dotykaj hamulca po jeździe.
NL Raak de rem NIET aan na het rijden.
PT NÃO toque no travão depois de conduzir.



- EN** DO NOT touch the hub motor after riding because it can get hot.
- FR** Ne touchez PAS le moyeu moteur après avoir roulé car il peut devenir chaud.
- DE** Berühren Sie den Radnabenmotor nach dem Fahren NICHT, da er heiß werden kann.
- IT** NON toccare il motore a mozzo dopo la guida perché potrebbe essersi surriscaldato.
- ES** NO toque el motor de rueda después de conducir, ya que podría estar caliente.
- PL** NIE dotykaj silnika piasty po jeź-dzie, ponieważ może być gorący.
- NL** Raak de naafmotor NIET aan na het rijden omdat deze warm kan worden.
- PT** NÃO toque no motor depois de conduzir, pois este pode ficar quente.

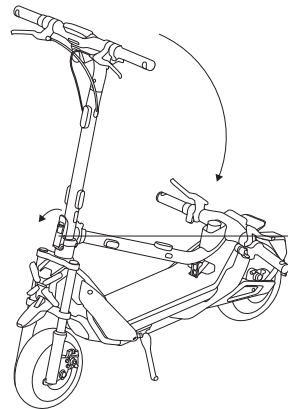


- EN** Avoid potholes.
- FR** Évitez les nids-de-poule.
- DE** Vermeiden Sie Schlaglöcher.
- IT** Evitare le buche.
- ES** Evite los baches.
- PL** Unikaj dziur w drogach.
- NL** Vermijd kuilen in de weg.
- PT** Evite buracos.



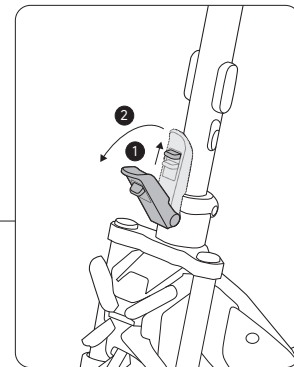
- EN** SECURE your scooter properly during transportation to avoid battery damage from collision.
- FR** FIXEZ correctement votre scooter pendant le transport pour éviter d'endommager la batterie en cas de collision.
- DE** SICHERN Sie Ihren Roller während des Transports ordnungsgemäß, um eine Beschädigung des Akkus durch Stöße zu vermeiden.
- IT** FISSARE correttamente lo scooter durante il trasporto per evitare danni alla batteria dovuti a collisioni.
- ES** ASEGURE su patinete correctamente durante el transporte para evitar daños a la batería debido a una colisión.
- PL** ZABEZPIECZ hulainogę odpowiednio podczas transportu, aby uniknąć uszkodzenia akumulatora w wyniku uderzenia.
- NL** Maak uw scooter STEVIG VAST tijdens transport om schade aan de accu door stoten te voorkomen.
- PT** SEGURE a sua scooter corretamente durante o transporte para evitar danos à bateria em caso de colisão.

Folding / Pliage / Zusammenklappen / Chiusura / Plegado / Składanie / Vouwen / Dobrar



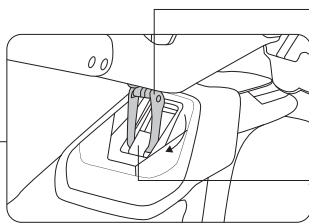
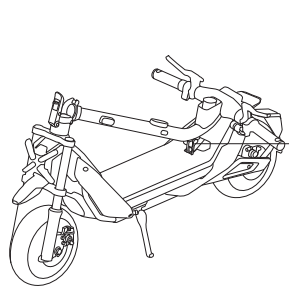
①

- EN** Lift the snap hook on the stem. Lift the folding latch and open the quick-release lever.
- FR** Soulevez le mousqueton sur la tige. Soulevez le loquet pliant et ouvrez le levier à dégagement rapide.
- DE** Heben Sie den Einrasthaken an der Lenkstange an. Heben Sie den Klappriegel an und öffnen Sie den Schnellspannhebel.
- IT** Sollevare il gancio a scatto sul manubrio. Sollevare la chiusura pieghevole e aprire la leva a sgancio rapido.
- ES** Levante el mosquetón del eje. Levante el pestillo plegable y abra la palanca de liberación rápida.
- PL** Unieś karabińczyk na kolumnie kierownicy. Unieś zatrzask mechanizmu składania i otwórz dźwignię szybkiego zwalniania.
- NL** Til de karabijnhaak op de stuurpen op. Til de inklapbare vergrendeling op en open de snelspanner.
- PT** Levante o gancho de pressão na haste. Levante o trinco dobrável e abra a alavanca de libertação rápida.



②

- EN** Fold the stem.
- FR** Pliez la tige.
- DE** Klappen Sie die Lenkstange ein.
- IT** Piegare il manubrio.
- ES** Doble el mástil.
- PL** Złóż kolumnę kierownicy.
- NL** Vouw de stuurstang.
- PT** Dobre a haste.

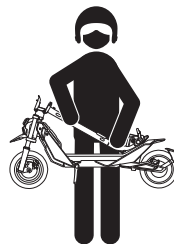


EN Snap hook
FR Mousqueton
DE Einrasthaken
IT Gancio a scatto
ES Mosquetón
PL Karabińczyk
NL Karabijnhaak
PT Gancho de Pressão

EN Buckle
FR Boucle
DE Schließe
IT Supporto di chiusura
ES Hebilla
PL Klamra
NL Gesp
PT Fivela

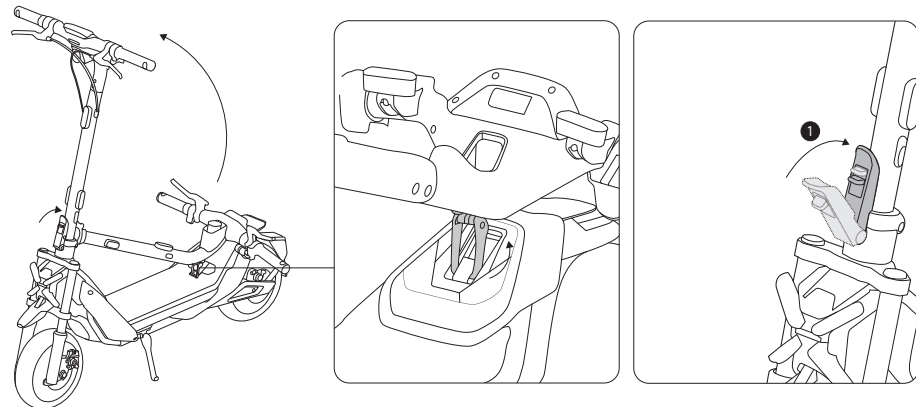
- EN Align the snap hook with the illustrated area at the rear of the pedal and press it down to hook onto the buckle.
FR Alignez le mousqueton avec la zone illustrée à l'arrière de la pédale et appuyez dessus pour l'accrocher à la boucle.
DE Richten Sie den Einrasthaken auf den dargestellten Bereich an der Rückseite des Pedals aus und drücken Sie ihn nach unten, um ihn in der Schließe einzurasten.
IT Allineare il gancio a scatto con l'area illustrata posta sul retro del pedale e premere per agganciarlo alla fibbia.
ES Alinee el mosquetón con el área que aparece en la ilustración de la parte trasera del pedal y presiónelo hacia abajo para engancharlo en la hebilla.
PL Dopasuj karabińczyk do pokazanego na ilustracji obszaru z tyłu pedału i docisnij, aby zaczepić go o klamrę.
NL Lijn de karabijnhaak uit met het aangegeven gebied op de achterkant van het pedaal en druk deze naar beneden om aan de gesp te haken.
PT Alinhe o gancho de pressão com a área ilustrada na parte de trás do pedal e prima-o para baixo para o prender à fivela.

Carrying / Transport / Tragen / Trasporto / Transporte / Przenoszenie / Dragen / Transportar



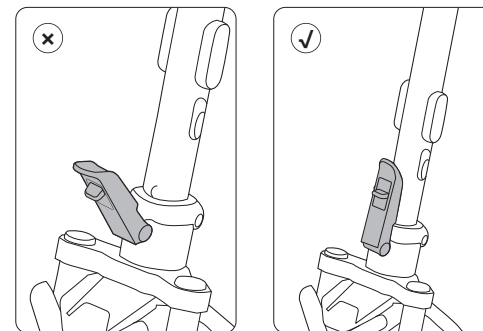
- EN Lift by the stem to carry.
FR Soulevez le véhicule par la tige pour le transporter.
DE Zum Tragen an der Lenkstange anheben.
IT Per trasportare lo scooter, sollevarlo dal manubrio.
ES Levante por el mástil para transportarlo.
PL Przenoś hulajnogę, trzymając za kolumnę kierownicy.
NL Til bij de stuurstang op om te dragen.
PT Levante pela haste para pegar.

Unfolding / Dépliage / Aufklappen / Aperitura / Despliegue / Rozkładanie / Ontvouwen / Desdobrar

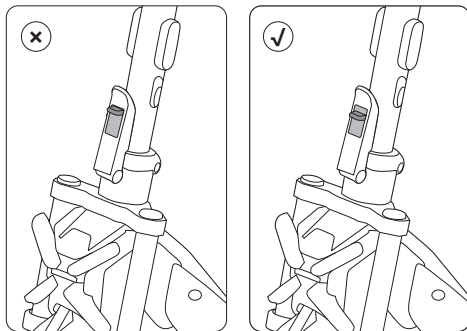


- EN Disengage the snap hook from the buckle.
 FR Dégagez le mousqueton de la boucle.
 DE Lösen Sie den Einrasthaken aus der Schließe.
 IT Rimuovere il gancio a scatto dal supporto di chiusura.
 ES Desenganche el mosquetón de la hebilla.
 PL Odepnij karabińczyk od klamry.
 NL Maak de karabijnhaak los van de gesp.
 PT Desengate o gancho de pressão da fivela.

- EN Unfold the stem and close the quick-release lever. Make sure the folding latch reaches the bottom.
 FR Dépliez la tige du guidon et fermez le levier à dégagement rapide. Assurez-vous que le loquet de pliage atteigne le fond.
 DE Klappen Sie die Lenkstange auf und schließen Sie den Schnellspannhebel. Stellen Sie sicher, dass der Klappverschluss den Boden erreicht.
 IT Aprire il manubrio e chiudere la leva a sgancio rapido. [sitinkite, kad sulankstymo užraktas pasiekia dugną].
 ES Despliegue el eje y cierre la palanca de liberación rápida. Asegúrese de que el pestillo de plegado llegue hasta el fondo.
 PL Rozłóż kolumnę kierownicy i zamknij dźwignię szybkiego zwalniania. Upewnij się, że zatrzask składania sięga dna.
 NL Vouw de stuurstang open en sluit de snelspanner. Zorg ervoor dat het vouwslot de bodem bereikt.
 PT Desdobre a haste e feche a alavanca de libertação rápida. Certifique-se de que o fecho de dobragem atinja o fundo.

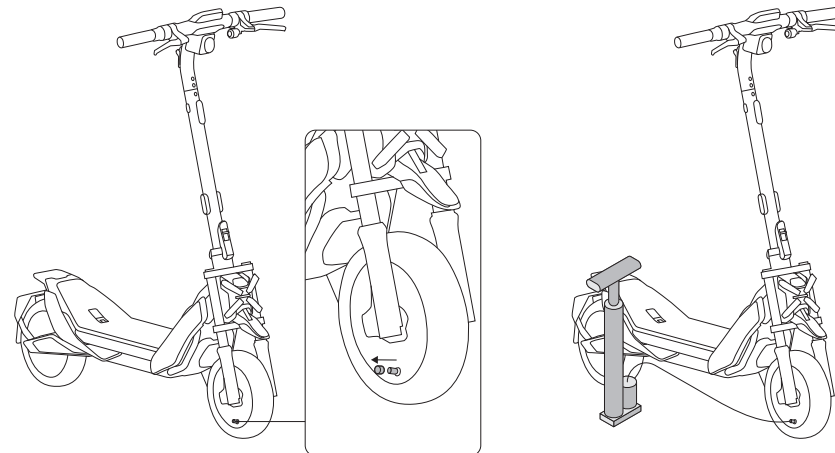


- EN Press the quick release lever firmly to make sure the folding mechanism is tightened.
 * The scooter will make a "click" sound when the folding mechanism is tightened.
 FR Appuyez fermement sur le levier à dégagement rapide pour vous assurer que le mécanisme de pliage est bien serré.
 * Le scooter émettra un « clic » lorsque le mécanisme de pliage sera serré.
 DE Drücken Sie den Schnellspannhebel fest nach unten, um sicherzustellen, dass der Klappmechanismus angezogen ist.
 * Der Roller gibt ein „Klick“-Geräusch von sich, wenn der Klappmechanismus angezogen wird.
 IT Premere con decisione la leva a sgancio rapido per assicurarsi che il meccanismo di piegatura sia serrato.
 * Lo scooter emette un «clic» quando il meccanismo di piegatura viene serrato.
 ES Presione firmemente la palanca de liberación rápida para asegurarse de que el mecanismo de plegado esté apretado.
 * El patinete emitirá un sonido de "clic" cuando se apriete el mecanismo de plegado.
 PL Silnie naciśnij dźwignię szybkiego zwalniania, aby zablokować mechanizm składania.
 * Po docisnięciu mechanizmu składania hulajnogi usłyszysz odgłos „kliknięcia”.
 NL Druk stevig op de snelspanhendel om ervoor te zorgen dat het vouwmechanisme vastzit.
 * De scooter maakt een "klik"-geluid wanneer het vouwmechanisme wordt vastgedraaid.
 PT Pressione firmemente a alavanca de libertação rápida para se certificar de que o mecanismo de dobragem está apertado.
 * A scooter faz um som de «clic» quando o mecanismo de dobragem é apertado.



- EN Make sure the folding latch is in the locked position before riding!
 * Stop riding immediately if the folding latch somehow cannot be locked. Serious danger may occur!
- FR Assurez-vous que le loquet pliant est sur la position verrouillée avant de rouler !
 * Arrêtez de rouler immédiatement si le loquet pliant ne peut pas être verrouillé d'une manière ou d'une autre. Un grave danger peut survenir !
- DE Vergewissern Sie sich vor der Fahrt, dass die Klappverschluss in der verriegelten Stellung ist!
 * Unterbrechen Sie die Fahrt sofort, wenn sich die Klappverschluss aus irgendeinem Grund nicht verriegeln lässt. Es kann akute Gefahr entstehen!
- IT Prima di procedere alla guida, assicurarsi che il Chiusura pieghevole sia in posizione bloccata!
 * Interrrompi immediatamente la guida se il Chiusura pieghevole può essere bloccato in alcun modo. Potrebbe verificarsi un grave pericolo!
- ES Asegúrese de que el Pestillo plegable esté en la posición de bloqueo antes de conducir.
 * Deje de conducir inmediatamente si el Pestillo plegable no se bloquea. Pueden producirse graves daños.
- PL Przed rozpoczęciem jazdy ustaw Zatrask mechanizmu składania w położeniu blokady!
 * Jeśli nie można zablokować Zatrask mechanizmu składania, natychmiast przerwij jazdę. Może to spowodować poważne niebezpieczeństwo!
- NL Zorg ervoor dat de inklapbare vergrendeling in de vergrendelde positie staat voordat u gaat rijden!
 * Stop onmiddellijk met rijden als de inklapbare vergrendeling op de een of andere manier niet vergrendeld kan worden. Er kan ernstig gevaar ontstaan!
- PT Certifique-se de que o Trinco dobrável está na posição bloqueada antes de andar!
 * Pare imediatamente de conduzir se o Trinco dobrável não puder ser bloqueado. Pode ocorrer um perigo grave!

Inflate the Tires / Gonfler les pneus / Reifen aufpumpen / Gonfia i pneumatici / Infle los neumáticos / Pompowanie opon / De banden oppompen / Encher os pneus



- EN Unscrew the valve cap.
 FR Dévissez le capuchon de la valve.
 DE Schrauben Sie die Ventilkappe ab.
 IT Svitare il tappo della valvola.
 ES Desenrosque la tapa de la válvula.
 PL Odkręć kapturek zaworu.
 NL Draai de ventieldop los.
 PT Desaperte a tampa da válvula.
- EN Connect the pump to inflate the tires.
 FR Connectez la pompe pour gonfler les pneus.
 DE Schließen Sie die Pumpe an, um die Reifen aufzupumpen.
 IT Collegare la pompa per gonfiare i pneumatici.
 ES Conecte la bomba para inflar los neumáticos.
 PL Podłącz pompkę, aby napompować opony.
 NL Sluit de pomp aan om de banden op te pompen.
 PT Conecte a bomba para encher o pneu.

EN Specifications

	Item		Parameter	
Product Info	Name		Segway eKickScooter ZT3 Pro	
	Model		051801E	051801I051801D
	L × W × H		Approx. 1245 x 638 x 1340 mm (49 x 25.1 x 52.8 in)	
	L × W × H (folded)		Approx. 1245 x 638 x 645 mm (49 x 25.1 x 25.4 in)	
	Net Weight		Approx. 29.7 kg (65.5 lbs)	
Rider	Max. Payload		120 kg (265 lbs)	
	Recommended Age		16—60 years	
	Required Height		160-200 cm (5'25"—6'56")	
Machine	Max. Speed		Approx. 25 km/h (15.5 mph)Approx. 20 km/h (12.4 mph)	
	Range at Max. Speed ^[1]	S	Approx. 50 km (31.1 miles)Approx. 56 km (34.8 miles)	
		D	Approx. 56 km (34.8 miles)	
		E	Approx. 70 km (43.5 miles)	
	Max. Slope ^[2]		Approx. 25%	
	Traversable Terrain		Partial unpaved roads, and mostly smooth roads or normal asphalt, tarmac roads	
	Operating Temperature		-10-40°C (14-104°F)	
	Storage Temperature		-10-50°C (14-122°F)	
	IP Rating ^[3]		IPX5	
	Duration of Charging		Approx. 4±1 h (Ambient Temperature: 20—25°C/68—77°F)	
	Battery	Nominal Voltage		46.8 V===
Max. Charging Voltage		54.6 V===		
Nominal Energy		597Wh		
Nominal Capacity		12.75 Ah		
Charging Ambient Temperature		0-55°C (32-131°F)		
Battery Management System		Protection against overvoltage/undervoltage/short circuit/overcurrent/over temperature		
Motor	Nominal Power		0.65 kW, 650 W	0.5 kW, 500 W
	Max. power		1.6 kW, 1600 W	
Charger	Model		NBW54D601D3D01	
	Input Voltage		100-240 V	
	Nominal Output		53.6 V === 3.9 A Max.	
	Rated Output Power		70 W	

	Item	Parameter
Tire	Tire Pressure	42—48 psi
	Tire Type	11-inch Off-Road Tubeless Tires
Others	Suspension System	Front Dual Telescopic Suspension
		Rear Spring Suspension
	Brake System	Front Disc Brake Rear Disc Brake + Electronic Brake

[1] Ranges of Speed Modes: Tested while riding with a full battery, 75 ± 5 kg (165 ± 11 lbs) load, 25 ±5°C (77 ± 9 °F), at the max. speed of each speed mode on pavement.
* Some of the factors that affect range include speed, load, number of starts and stops, ambient temperature, etc.
[2] Max. Slope: tested while riding with 70% (±10%) battery, 75 kg (165 lbs) load, at a speed of 15 km/h (9.3 mph) climbing up a 10 m long slope (the speed greater than 6 km/h (3.7 mph) when passing through the slope).
[3] IP Rating: The product is protected against low pressure water stream from any angle, which has been rated IPX5 for water resistance according to the IEC Standard 60529 and has been tested under controlled conditions.Do not charge the product when it is wet or in a moist environment. Immersion in liquid and the resulting damage is not covered by the warranty.

FR Caractéristiques techniques

	Élément		Paramètre	
Produit	Nom		Segway eKickScooter ZT3 Pro	
	Modèle		051801E	051801I 051801D
	L × W × H		Environ 1245 x 638 x 1340 mm (49 x 25,1 x 52,8 po)	
	L × W × H (Plié)		Environ 1245 x 638 x 645 mm (49 x 25,1 x 25,4 po)	
	Poids net		Environ 29,7 kg (65,5 livres)	
Conducteur	Charge utile max.		120 kg (265 livres)	
	Âge recommandé		16—60 ans	
	Hauteur requise		160—200 cm (5'25"—6'56")	
Machine	Vitesse max.		Environ 25 km/h (15,5 mi/h)	Environ 20 km/h (12,4 mi/h)
	Autonomie à la vitesse max. ^[1]	S	Environ 50 km (31,1 miles)	Environ 56 km (34,8 miles)
		D	Environ 56 km (34,8 miles)	
		E	Environ 70 km (43,5 miles)	
	Pente max. ^[2]		Environ 25%	
	Terrain traversable		Routes partiellement non pavées, et routes généralement lisses ou asphaltées normales, routes goudronnées	
	Température de fonctionnement		-10-40°C (14-104°F)	
	Température de stockage		-10-50°C (14-122°F)	
	Protection IP ^[3]		IPX5	
	Durée de charge		Environ 4±1 h (Température ambiante: 20—25°C/68—77°F)	
Batterie	Tension nominale		46,8 V=	
	Tension de charge max.		54,6 V=	
	Énergie nominale		597Wh	
	Capacité nominale		12,75 Ah	
	Température de charge		0-55°C (32-131°F)	
	Système de gestion de batterie		Protection contre les surtensions / sous-tensions / court-circuit / surintensité / surchauffe	
Moteur	Puissance nominale		0,65 kW, 650 W	0,5 kW, 500 W
	Puissance max.		1,6 kW, 1600 W	
Chargeur	Modèle		NBW54D601D3D01	
	Tension d'entrée		100-240 V	
	Puissance nominale		53,6 V= 3,9 A Max.	
	Puissance de sortie		70 W	

	Élément	Paramètre
Pneu	Pression de gonflage recommandée	42—48 psi
	Pneus	Pneus tout-terrain tubeless de 11 pouces
Autres	Système de suspension	Double suspension avant télescopique
		Suspension arrière à ressort
	Système de freinage	Frein à disque avant
		Frein à disque arrière + frein électronique

- [1] Autonomies des modes de vitesse: Testées avec une batterie pleine, une charge de 75 ± 5 kg (165 ± 11 lbs), à 25 ± 5 °C (77 ± 9 °F), à la vitesse maximale de chaque mode de vitesse sur chaussée. * Certains des facteurs qui influent sur l'autonomie comprennent : la vitesse, la charge, le nombre de démarrages et d'arrêts, la température ambiante, etc.
- [2] Pente max. : testée en roulant à 70% (±10 %) de batterie, avec une charge de 75 kg (165 lbs), à une vitesse de 15 km/h (9,3mi/h) en montant une pente de 10 m de long (vitesse supérieure à 6 km/h (3,7 mi/h) en traversant la pente).
- [3] Protection IP : Le produit est protégé contre les jets d'eau à basse pression sous n'importe quel angle, ce qui lui a valu un indice de résistance à l'eau IPX5 conformément à la norme IEC 60529 et a été testé dans des conditions contrôlées. Ne chargez pas le produit lorsqu'il est mouillé ou dans un environnement humide. L'immersion dans un liquide et les dommages qui en résultent ne sont pas couverts par la garantie.

DE Technische Daten

	Position		Parameter		
Produkt	Name		Segway eKickScooter ZT3 Pro		
	Modell		051801E	051801I	051801D
	L × B × H		Ca. 1245 x 638 x 1340 mm (49 x 25,1 x 52,8 Zoll)		
	L × B × H (Eingeklappt)		Ca. 1245 x 638 x 645 mm (49 x 25,1 x 25,4 Zoll)		
	Nettogewicht		Ca. 29,7 kg (65,5 lbs)		
Fahrer	Max. Traglast		120 kg (265 lbs)		
	Empfohlenes Alter		16—60 Jahre alt		
	Erforderliche Größe		160—200 cm (5'25"—6'56")		
Maschine	Max. Geschwindigkeit		Ca. 25 km/h (15,5 mph)		Ca. 20 km/h (12,4 mph)
	Reichweite bei max. Geschwindigkeit ^[1]	S	Ca. 50 km (31,1 Meilen)		Ca. 56 km (34,8 Meilen)
		D			
		E	Ca. 56 km (34,8 Meilen)		
	Max. Steigung ^[2]		Ca. 25%		
	Befahrbares Terrain		Teilweise unbefestigte Straßen, überwiegend glatte Straßen oder normale Asphalt- und Teerstraßen		
	Betriebstemperatur		-10–40°C (14–104°F)		
	Lagerungstemperatur		-10–50°C (14–122°F)		
	IP-Schutzklasse ^[3]		IPX5		
	Dauer der Aufladung		Ca. 4±1 h (Umgebungstemperatur: 20—25°C/68—77°F)		
Akku	Nennspannung		46,8 V===		
	Max. Ladespannung		54,6 V===		
	Nennenergie		597Wh		
	Nennkapazität		12,75 Ah		
	Ladetemperatur		0–55°C (32–131°F)		
	BMS (Akku-managementsystem)		Schutz gegen Überspannung / Unterspannung / Kurzschluss / Überstrom/Übertemperatur		
Motor	Nennleistung		0,65 kW, 650 W	0,5 kW, 500 W	
	Max. Leistung		1,6 kW, 1600 W		
Ladegerät	Modell		NBW54D601D3D01		
	Eingangsspannung		100–240 V		
	Nennleistung		53,6 V=== 3,9 A Max.		
	Ausgangsleistung		70 W		

	Position	Parameter
Reifen	Empfohlener Reifendruck	42—48 psi
	Reifen	11-Zoll-Offroad-Schlauchlosreifen
Andere	Federungssystem	Doppelte Teleskopaufhängung vorn
		Federaufhängung hinten
	Bremssystem	Scheibenbremse vorne Scheibenbremse hinten + elektronische Bremse

- [1] Reichweiten der Geschwindigkeitsmodi: Getestet während der Fahrt mit vollem Akku, 75 ± 5 kg (165 ± 11 lbs) Last, 25 ± 5°C (77 ± 9 °F), bei max. Durchschnittsgeschwindigkeit jedes Geschwindigkeitsmodus auf Asphalt.
* Einige der Faktoren, die die Reichweite beeinflussen, sind Geschwindigkeit, Last, Anzahl der Starts und Stopps, Umgebungstemperatur usw.
- [2] Max. Steigung: getestet beim Fahren mit 70 % (±10 %) Akku, 75 kg (165 lbs) Last, bei einer Geschwindigkeit von 15 km/h (9,3 mph) beim Aufstieg auf eine 10 m lange Steigung (die Geschwindigkeit ist größer als 6 km/h (3,7 mph) beim Durchfahren der Steigung).
- [3] IP-Schutzklasse: Das Produkt ist gegen einen Wasserstrahl mit niedrigem Druck aus jedem Winkel geschützt, verfügt über die Wasserbeständigkeitsklasse IPX5 gemäß IEC-Norm 60529 und wurde unter kontrollierten Bedingungen getestet. Laden Sie das Produkt nicht auf, wenn es nass ist oder sich in einer feuchten Umgebung befindet. Das Eintauchen in Flüssigkeit und die daraus resultierenden Schäden sind nicht durch die Garantie abgedeckt.

IT Specifiche

	Voce	
Prodotto	Nome	
	Modello	
	L × W × H	
	L × W × H (Da piegato)	
	Peso netto	
Conducente	Carico utile max.	
	Età consigliata	
	Altezza necessaria	
Veicolo	Max. velocità	
	Portata al massimo della velocità ^[1]	S D E
	Max. pendenza ^[2]	
	Terreni percorribili	
	Temperatura di esercizio	
	Temperatura di conservazione	
	Grado di protezione IP ^[3]	
	Durata della ricarica	
	Tensione nominale	
	Max. tensione di ricarica	
Batteria	Energia nominale	
	Capacità nominale	
	Temperatura di ricarica	
	Sistema di gestione della batteria	
	Potenza nominale	
Motore	Max. potenza	
	Modello	
Caricabatterie	Tensione di ingresso	
	Uscita nominale	
	Potenza erogata	

Parametro		
Segway eKickScooter ZT3 Pro		
051801E	051801E	051801D
Circa 1245 x 638 x 1340 mm (49 x 25,1 x 52,8 in)		
Circa 1245 x 638 x 645 mm (49 x 25,1 x 25,4 in)		
Circa 29,7 kg (65,5 lb)		
120 kg (265 lb)		
16—60 anni		
160—200 cm (5'25"—6'56")		
Circ 25 km/h (15,5 mph)		Circ 20 km/h (12,4 mph)
Circa 50 km (31,1 miglia)		Circa 56 km (34,8 miglia)
Circa 56 km (34,8 miglia)		
Circa 70 km (43,5 miglia)		
Circ 25%		
Strade parzialmente non asfaltate e per lo più strade lisce o normalmente asfaltate		
-10–40°C (14–104°F)		
-10–50°C (14–122°F)		
IPX5		
Circ 4±1 h (Temperatura ambiente: 20—25°C/68—77°F)		
46,8 V===		
54,6 V===		
597Wh		
12,75 Ah		
0–55°C (32–131°F)		
Protezione contro sovratensione / sottotensione / cortocircuito / sovracorrente / sovratemperatura		
0,65 kW, 650 W		0,5 kW, 500 W
1,6 kW, 1600 W		
NBW54D601D3D01		
100–240 V		
53,6 V=== 3,9 A Max.		
70 W		

	Voce	Parametro
Pneumatici	Pressione dei pneumatici consigliata	42—48 psi
	Pneumatici	Pneumatici tubeless off-road da 11 pollici
Altre	Sistema di sospensione	Sospensione anteriore a doppio telescopio
		Sospensione a molla posteriore
	Sistema frenante	Freno a disco anteriore Freno a disco posteriore + Freno elettronico

[1] Autonomia delle varie modalità di velocità: Testata durante la guida con batteria a piena carica, con carico di 75 ± 5 kg (165 ± 11 lb), a una temperatura di 25 ± 5 °C (77 ± 9 °F) e alla max. velocità media di ciascuna modalità di velocità su asfalto.
*Tra i fattori che influenzano l'autonomia figurano velocità, carico, numero di avviamenti e arresti, temperatura ambiente, ecc.
[2] Max. pendenza: testato durante la guida con batteria al 70% (±10%), carico di 75 kg (165 lbs), a una velocità di 15 km/h (9,3 mph) salendo una salita di 10 m (velocità superiore a 6 km/h (3,7 mph) quando si attraversa il pendio).
[3] Grado di protezione IP: il prodotto è protetto contro i getti d'acqua a bassa pressione provenienti da qualsiasi angolazione, con classificazione IPX5 per la resistenza all'acqua secondo lo standard IEC 60529, ed è stato testato in condizioni controllate. Non caricare il prodotto quando è bagnato o in un ambiente umido. L'immersione in liquidi e i danni che ne derivano non sono coperti dalla garanzia.

ES Especificaciones

	Artículo	
Producto	Nombre	
	Modelo	
	L × W × H	
	L × W × H (Plegado)	
	Peso neto	
Conductor	Carga útil máxima	
	Edad recomendada	
	Altura requerida	
Máquina	Velocidad máx.	
	Alcance a velocidad máxima ^[1]	S
		D
		E
	Pendiente máxima ^[2]	
	Terreno transitable	
	Temperatura de funcionamiento	
	Temperatura de almacenamiento	
	Clasificación IP ^[3]	
	Duración de la carga	
Batería	Tensión nominal	
	Máx. tensión de carga	
	Energía nominal	
	Capacidad nominal	
	Temperatura de carga	
	Sistema de gestión de la batería	
	Corriente nominal	
Motor	Potencia máx.	
	Modelo	
Cargador	Tensión de entrada	
	Salida nominal	
	Corriente de salida	

Parámetro		
Segway eKickScooter ZT3 Pro		
051801E	051801I	051801D
Aprox. 1245 x 638 x 1340 mm (49 x 25,1 x 52,8 pulg.)		
Aprox. 1245 x 638 x 645 mm (49 x 25,1 x 25,4 pulg.)		
Aprox. 29,7 kg (65,5 lb)		
120 kg (265 libras)		
16—60 años		
160—200 cm (5'25"—6'56")		
Aprox. 25 km/h (15,5 mph)		Aprox. 20 km/h (12,4 mph)
Aprox. 50 km (31,1 millas)		Aprox. 56 km (34,8 millas)
Aprox. 56 km (34,8 millas)		
Aprox. 70 km (43,5 millas)		
Aprox. 25%		
Carreteras parcialmente sin pavimentar y en su mayoría carreteras lisas o asfalto normal, carreteras asfaltadas		
-10-40°C (14-104°F)		
-10-50°C (14-122°F)		
IPX5		
Aprox. 4±1 h (Temperatura ambiente: 20—25°C/68—77°F)		
46,8 V===		
54,6 V===		
597Wh		
12,75 Ah		
0-55°C (32-131°F)		
Protección contra sobretensión / subtensión / cortocircuito / sobrecorriente / sobretemperatura		
0,65 kW, 650 W		0,5 kW, 500 W
1,6 kW, 1600 W		
NBW54D601D3D01		
100-240 V		
53,6 V === 3,9 A Max.		
70 W		

	Artículo	Parámetro
Neumático	Presión recomendada de los neumáticos	42—48 psi
	Neumáticos	Neumáticos sin cámara todoterreno de 11 pulgadas
Otros	Sistema de suspensión	Suspensión telescópica doble delantera
		Suspensión de resorte trasera
	Sistema de frenos	Freno de disco delantero
		Freno de disco trasero + freno electrónico

[1]: Alcances de modos de velocidad: Probados mientras se conduce con batería llena, 75 ± 5 kg (165 ± 11 lb) de carga, 25 ± 5 °C (77 ± 9 °F), a la velocidad máxima de cada modo de velocidad en promedio en el pavimento.
[2]: Pendiente máx.: probada con un 70 % (±10 %) de batería, 75 kg (165 lbs) de carga, a una velocidad de 15 km/h (9,3 mph) subiendo una pendiente de 10 m de longitud (con una velocidad superior a 6 km/h (3,7 mph) al pasar por la pendiente).
[3]: Clasificación IP: El producto está protegido contra corrientes de agua a baja presión desde cualquier ángulo, tiene clasificación IPX5 de resistencia al agua según la norma IEC 60529 y ha sido probado en condiciones controladas. No cargue el producto cuando esté mojado o en un ambiente húmedo. La inmersión en líquido y los daños resultantes no están cubiertos por la garantía.

PL Dane techniczne

Produkt	Pozycja		Parametr		
	Nazwa		Segway eKickScooter ZT3 Pro		
	Model		051801E	051801I	051801D
	L × W × H		Okolo 1245 x 638 x 1340 mm (49 x 25,1 x 52,8 cali)		
	L × W × H (Po złożeniu)		Okolo 1245 x 638 x 645 mm (49 x 25,1 x 25,4 cala)		
Kierowca	Masa netto		Okolo 29,7 kg (65,5 funta)		
	Maks. obciążenie użyteczne		120 kg (265 funtów)		
	Zalecany wiek		16—60 lat		
Pojazd	Wymagany wzrost		160—200 cm (5'25"—6'56")		
	Prędkość maks.		Okolo 25 km/h (15,5 mph)		Okolo 20 km/h (12,4 mph)
	Zasięg przy prędkości maks. ^[1]	S	Okolo 50 km (31,1 mili)		Okolo 56 km (34,8 mili)
		D	Okolo 56 km (34,8 mili)		
		E	Okolo 70 km (43,5 mili)		
	Nachylenie maks. ^[2]		Okolo 25%		
	Nawierzchnia nadająca się do jeżdżenia		Częściowo nieutwardzone drogi i w większości gładkie drogi lub zwykły asfalt, drogi asfaltowe		
	Temperatura robocza		-10-40°C (14-104°F)		
	Temperatura przechowywania		-10-50°C (14-122°F)		
	Stopień ochrony IP ^[3]		IPX5		
Czas ładowania		Okolo 4±1 godz. (Temperatura otoczenia: 20—25°C/68—77°F)			
Akumulator	Napięcie nominalne		46,8 V==		
	Max. napięcie ładowania		54,6 V==		
	Energia nominalna		597Wh		
	Pojemność nominalna		12,75 Ah		
	Temperatura ładowania		0-55°C (32-131°F)		
Silnik	System zarządzania akumulatorem		Protection against overvoltage/undervoltage/short circuit/overcurrent/over temperature		
	Moc nominalna		0,65 kW, 650 W	0,5 kW, 500 W	
	Moc maksymalna		1,6 kW, 1600 W		
Ładowarka	Model		NBW54D601D3D01		
	Napięcie wejściowe		100-240 V		
	Moc wyjściowa znamionowa		53,6 V == 3,9 A Max.		
	Moc wyjściowa		70 W		

	Pozycja	Parametr
Opona	Zalecane ciśnienie w oponach	42—48 psi
	Opony	11-calowe bezdętkowe opony terenowe
Inni	Układ zawieszenia	Przednie podwójne zawieszenie teleskopowe
		Tylne zawieszenie sprężynowe
	Układ hamulcowy	Przedni hamulec tarczowy
		Tylny hamulec tarczowy + hamulec elektroniczny

[1] Zasięg w poszczególnych trybach prędkości: Testowany podczas jazdy z pełnym akumulatorem, z obciążeniem 75 ± 5 kg (165 ± 11 funtów), w temperaturze 25 ± 5°C (77 ± 9°F) i uśrednioną prędkością maksymalną każdego trybu prędkości na utwardzonej nawierzchni.
* Niektóre z czynników wpływających na zasięg to: prędkość, obciążenie, liczba ruszeń i zatrzymań, temperatura otoczenia itp.

[2] Maks. nachylenie: testowany podczas jazdy z akumulatorem naładowanym w 70% (±10%), obciążeniem 75 kg (165 funtów), z prędkością 15 km/h (9,3 mph) podczas podjazdu na zbocze o długości 10 m (prędkość większa niż 6 km/h (3,7 mph) podczas jazdy po zboczu).

[3] Stopień ochrony IP: produkt jest zabezpieczony przed strumieniem wody o niskim ciśnieniu padającym z dowolnego kąta. Posiada klasę wodoodporności IPX5 zgodnie z normą IEC 60529 i został przetestowany w kontrolowanych warunkach. Nie należy ładować produktu, gdy jest mokry lub znajduje się w wilgotnym otoczeniu. Zanurzenie w cieczy i powstanie w wyniku tego uszkodzenia nie są objęte gwarancją.

NL Specifications

	Item	Parameter	
Product	Naam	Segway eKickScooter ZT3 Pro	
	Model	051801E	051801I051801D
	L × B × H	Ca. 1245 x 638 x 1340 mm (49 x 25,1 x 52,8 inch)	
	L × B × H (Geplooid)	Ca. 1245 x 638 x 645 mm (49 x 25,1 x 25,4 inch)	
	Netto gewicht	Ca. 29,7 kg (65,5 lbs)	
Rijder	Maximaal laadvermogen	120 kg (265 lbs)	
	Aanbevolen leeftijd	16—60 jaar oud	
	Vereiste hoogte	160—200 cm (5'25"—6'56")	
Machine	Max. snelheid	Ca. 25 km/h (15,5 mph)	Ca. 20 km/h (12,4 mph)
	Bereik bij Max. Snelheid ^[1]	Circa 50 km (31,1 mijl)	Circa 56 km (34,8 mijl)
		Circa 56 km (34,8 mijl)	
		Circa 70 km (43,5 mijl)	
		Max. hellingshoek ^[2]	Ca. 25%
	Overrijdbaar terrein	Gedeeltelijk onverharde wegen en meestal vlakke wegen of normaal asfalt, geasfalteerde wegen	
	Bedrijfstemperatuur	-10–40°C (14–104°F)	
	Opslagtemperatuur	-10–50°C (14–122°F)	
	IP-klasse ^[3]	IPX5	
	Duur van het opladen	Ca. 4±1 uur (Omgevingstemperatuur: 20—25°C/68—77°F)	
Accu	Nominale spanning	46,8 V---	
	Max. laadspanning	54,6 V---	
	Nominale energie	597Wh	
	Nominale capaciteit	12,75 Ah	
	Laadtemperatuur	0–55°C (32–131°F)	
	Accubeheersysteem	Bescherming tegen overspanning / onderspanning / kortsluiting / overstroom / overtemperatuur	
Motor	Nominaal vermogen	0,65 kW, 650 W	0,5 kW, 500 W
	Max. vermogen	1,6 kW, 1600 W	
Lader	Model	NBW54D601D3D01	
	Ingangsspanning	100–240 V	
	Nominale uitgang	53,6 V --- 3,9 A Max.	
	Uitgangsvermogen	70 W	

	Item	Parameter
Band	Aanbevolen bandenspanning	42—48 psi
	Banden	11-inch off-road tubeless banden
Overig	Ophanging	Dubbele telescopische ophanging vooraan
		RVeervering achteraan
	Remsysteem	Schijfrem vooraan Schijfrem achteraan + elektronische rem

[1] Bereiken van snelheidsmodi: Bereiken van snelheidsmodi: getest tijdens het rijden met een volle accu, 75 ± 5 kg (165 ± 11 lbs) lading, 25 ± 5 °C (77 ± 9 °F), bij de maximale snelheid van elke snelheidsmodus op gemiddeld wegdek.
* Enkele factoren die het bereik beïnvloeden zijn: snelheid, aantal starts en stops, omgevingstemperatuur, enz.
[2] Max. hellingshoek: getest tijdens het rijden met 70% (±10%) batterij, 75 kg (165 lbs) lading, met een snelheid van 15 km/u (9,3 mph) bij het beklimmen van een 10 m lange helling (de snelheid is hoger dan 6 km/u (3,7 mph) bij het passeren van de helling).
[3] IP-klasse Het product is beschermd tegen waterstralen met lage druk vanuit elke hoek en heeft een IPX5-classificatie voor waterbestendigheid volgens de IEC-norm 60529. Het is getest onder gecontroleerde omstandigheden. Laad het product niet op als het nat is of zich in een vochtige omgeving bevindt. Onderdompeling in vloeistof en de daaruit voortvloeiende schade vallen niet onder de garantie.

PT Especificações

	Item	Parâmetro	
Produto	Nome	Segway eKickScooter ZT3 Pro	
	Modelo	051801E	051801I051801D
	L × W × H	Aproximadamente. 1245 x 638 x 1340 mm (49 x 25,1 x 52,8 in)	
	L × W × H (Dobrada)	Aproximadamente. 1245 x 638 x 645 mm (49 x 25,1 x 25,4 in)	
Condutor	Peso líquido	Aprox. 29,7 kg (65,5 lbs)	
	Máx. Carga útil	120 kg (265 lbs)	
	Idade recomendada	16—60 anos	
	Altura Necessária	160—200 cm (5'25"—6'56")	
Máquina	Máx. Velocidade	Aproximadamente. 25 km/h (15,5 mph)	Aproximadamente. 20 km/h (12,4 mph)
	Alcance à velocidade máx. velocidade ^[1]	Aproximadamente 50 km (31,1 milhas)	Aproximadamente 56 km (34,8 milhas)
		Aproximadamente 56 km (34,8 milhas)	
		Aproximadamente 70 km (43,5 milhas)	
	Inclinação máxima ^[2]	Aproximadamente. 25%	
	Terreno Atravessável	Parte das estradas não pavimentadas e a maior parte das estradas lisas ou de asfalto normal, estradas de alcatrão	
	Temperatura de operação	-10-40°C (14-104°F)	
	Temperatura de armazenamento	-10-50°C (14-122°F)	
	Classificação IP ^[3]	IPX5	
	Duração do carregamento	Aprox. 4±1 h (Temperatura ambiente: 20—25°C/68—77°F)	
Bateria	Voltagem nominal	46,8 V===	
	Máx. Tensão de carregamento	54,6 V===	
	Energia Nominal	597Wh	
	Capacidade nominal	12,75 Ah	
	Temperatura de Carregamento	0-55°C (32-131°F)	
	Sistema de gestão de bateria	Proteção contra sobretensão / subtensão / circuito curto-circuito / sobrecorrente / sobre-temperatura	
Motor	Potência Nominal	0,65 kW, 650 W	0,5 kW, 500 W
	Potência máxima	1,6 kW, 1600 W	
Carregador	Modelo	NBW54D601D3D01	
	Tensão de entrada	100-240 V	
	Saída Nominal	53,6 V === 3,9 A Max.	
	Potência de saída	70 W	

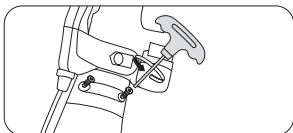
	Item	Parâmetro
Pneu	Pressão recomendada dos pneus	42—48 psi
	Pneus	Pneus sem câmara de ar de 11 polegadas para todo-o-terreno
Outros	Sistema de suspensão	Suspensão dupla telescópica dianteira
		Suspensão traseira com molas
	Sistema de travagem	Travão de disco dianteiro Travão de disco traseiro + travão eletrónico

[1] Alcance de Modos de Velocidade: Testadas enquanto se viaja com uma bateria carregada por completo, 75 kg ± 5 kg (165 ± 11 lbs) de carga, 25 ± 5°C (77 ± 9 °F), à velocidade máxima de cada modo de velocidade em média no pavimento.
* Alguns dos fatores que afetam a gama incluem velocidade, carga, número de arranques e paragens, temperatura ambiente, etc.

[2] Inclinação máxima: testado durante a condução com 70% (±10%) de bateria, 75 kg (165 lbs) de carga, a uma velocidade de 15 km/h (9,3 mph) a subir uma inclinação de 10 m de comprimento (a velocidade superior a 6 km/h (3,7 mph) ao passar pela inclinação).

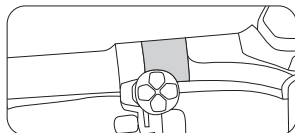
[3] Classificação IP: O produto está protegido contra jatos de água de baixa pressão provenientes de qualquer ângulo, com a classificação IPX5 de resistência à água, de acordo com a norma IEC 60529, e foi testado em condições controladas. A imersão em líquido e os danos resultantes não são cobertos pela garantia.

Appendix: Phone Holder Installation / Annexe : installation du support de téléphone / Anhang: Installation des Telefonhalters / Appendice: Installazione del supporto per telefono / Anexo: Instalación del soporte del teléfono / Załącznik: Montaż uchwytu na telefon / Bijlage: Installatie telefoonhouder / Apêndice: Instalação do suporte do telemóvel



①

- EN Use the allen wrench to unscrew the screws counterclockwise, and then you can remove the Removable Part.
- FR Utilisez la clé Allen pour dévisser les vis dans le sens antihoraire, puis retirez la partie amovible.
- DE Lösen Sie die Schrauben mit dem Innensechskantschlüssel gegen den Uhrzeigersinn. Anschließend können Sie das abnehmbare Teil entfernen.
- IT Utilizzare la chiave a brugola per svitare le viti in senso antiorario, quindi rimuovere la parte rimovibile.
- ES Utilice la llave Allen para desatornillar los tornillos en sentido antihorario y luego podrá retirar la pieza extraíble.
- PL Za pomocą klucza imbusowego wykręć śruby w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, a następnie wymontuj element demontowalny.
- NL Gebruik de inbusleutel om de schroeven in tegenwijzerzin los te draaien, daarna kunt u het verwijderbare onderdeel verwijderen.
- PT Use a chave hexagonal para desparafusar os parafusos no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio e, em seguida, poderá remover a peça removível.



②

- EN Install the phone holder in the place of the original Removable Part. (For specific installation steps, please refer to the phone holder manual).
- FR Installez le support de téléphone à la place de la pièce amovible d'origine. (Pour les étapes d'installation spécifiques, veuillez vous référer au manuel du support de téléphone.)
- DE Installieren Sie die Telefonhalterung anstelle des ursprünglichen abnehmbaren Teils. (Detaillierte Installationsschritte finden Sie im Handbuch der Telefonhalterung.)
- IT Installare il supporto del telefono al posto della parte rimovibile originale (per le fasi specifiche di installazione, consultare il manuale del supporto del telefono).
- ES Instale el soporte del teléfono en el lugar de la pieza extraíble original. (Para conocer pasos de instalación específicos, consulte el manual del soporte del teléfono.)
- PL Zamontuj uchwyt na telefon w miejscu oryginalnego elementu demontowalnego (szczegółowe informacje na temat instalacji można znaleźć w instrukcji obsługi uchwytu na telefon.)
- NL Installeer de telefoonhouder op de plaats van het originele verwijderbare onderdeel. (Raadpleeg voor specifieke installatiestappen de handleiding van de telefoonhouder.)
- PT Instale o suporte do telemóvel no lugar da peça removível original. (Para saber os passos específicos de instalação, consulte o manual do suporte do telemóvel.)